

Istruzioni per l'uso (manuale) del QIAstat-Dx[®] Respiratory SARS-CoV-2 Panel



Versione 2

Per uso diagnostico in vitro

Per l'uso con QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e
QIAstat-Dx Rise

IVD

CE 0197

REF

691214



QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, 40724 Hilden

R2

Indice

Usò previsto	5
Sommario e spiegazioni	6
Descrizione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge	6
Informazioni sull'agente patogeno	8
Principio della procedura	10
Descrizione della procedura	10
Prelievo di campioni e caricamento della cartuccia	11
Preparazione dei campioni, amplificazione e rilevamento di acidi nucleici	13
Materiali forniti	14
Contenuto del kit	14
Materiali necessari ma non in dotazione	15
Avvertenze e precauzioni	16
Informazioni sulla sicurezza	16
Precauzioni	17
Conservazione e manipolazione delle cartucce	18
Manipolazione, conservazione e preparazione dei campioni	18
campioni liquidi in terreno di trasporto	18
Campioni di tampone asciutto	19
Controllo interno	19
Protocollo: campioni di tampone asciutto	20
Raccolta, trasporto e conservazione dei campioni	20
Caricamento di un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge	20
Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0	25

Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Rise	32
Protocollo: campioni liquidi in terreno di trasporto	46
Raccolta, trasporto e conservazione dei campioni	46
Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0	51
Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Rise	58
Assegnazione della priorità a un campione	71
Interruzione dell'esecuzione del campione	74
Interpretazione dei risultati	77
Visualizzazione dei risultati con il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o il QIAstat-Dx Analyzer 2.0	77
Interpretazione dei risultati con QIAstat-Dx Rise	89
Controllo di qualità	94
Limitazioni	94
Caratteristiche delle prestazioni	96
Prestazioni cliniche	96
Prestazioni analitiche	103
Solidità dell'esame	106
Esclusività (specificità analitica)	106
Inclusività (reattività analitica)*	108
Coinfezioni	112
Sostanze interferenti	114
Carryover	115
Riproducibilità	115
Stabilità del campione	122
Appendici	124

Appendice A: Installazione del file di definizione esame.....	124
Appendice B: Glossario	127
Appendice C: Esclusioni di garanzia	129
Riferimenti bibliografici	130
Simboli.....	131
Informazioni per gli ordini	132
Cronologia delle revisioni del documento.....	133

Uso previsto

Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è un test qualitativo destinato all'analisi dei campioni di tamponi nasofaringei di pazienti con sospetta infezione respiratoria a causa della presenza di acidi nucleici di virus o batteri. Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è in grado di accettare sia tamponi asciutti che campioni liquidi in terreno di trasporto. L'esame è ideato per l'uso con il QIAstat-Dx Analyzer 1.0, il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e il QIAstat-Dx Rise per l'estrazione degli acidi nucleici integrata e il rilevamento real-time RT-PCR multiplex.

Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel rileva e differenzia* SARS-CoV-2 e influenza A, influenza A sottotipo H1N1/2009, influenza A sottotipo H1, influenza A sottotipo H3, influenza B, coronavirus 229E, coronavirus HKU1, coronavirus NL63, coronavirus OC43, virus parainfluenzale 1, virus parainfluenzale 2, virus parainfluenzale 3, virus parainfluenzale 4, virus respiratorio sinciziale A/B, metapneumovirus umano A/B, adenovirus, bocavirus, rhinovirus/enterovirus, Mycoplasma pneumoniae, Chlamydomphila pneumoniae, Legionella pneumophila e Bordetella pertussis.

* Enterovirus e rhinovirus sono rilevati entrambi, ma non vengono differenziati con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

I risultati del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel devono essere interpretati nel contesto di tutti i risultati clinici e di laboratorio pertinenti.

Le caratteristiche delle prestazioni dell'esame sono state stabilite solo per persone che hanno mostrato sintomi respiratori.

Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è destinato al solo uso professionale e non va inteso per l'autodiagnosi.

Per uso diagnostico in vitro.

Sommario e spiegazioni

Descrizione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge è un dispositivo monouso in plastica, che consente l'esecuzione di esami molecolari completamente automatizzati per il rilevamento di agenti patogeni respiratori. Le caratteristiche principali della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge includono la compatibilità con i tamponi respiratori asciutti (Copan® FLOQSwabs®, n. cat. 503CS01) e i campioni liquidi in terreno di trasporto, il contenimento ermetico di tutti i reagenti precaricati necessari per l'analisi e il funzionamento completamente automatico. Tutte le fasi di preparazione del campione e di analisi dell'esame vengono eseguite all'interno della cartuccia.

Tutti i reagenti necessari per l'esecuzione completa di un test sono precaricati e già contenuti nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. L'utente non ha bisogno di venire a contatto e/o manipolare i reagenti. Durante il test, i reagenti vengono gestiti nel modulo analitico del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e del QIAstat-Dx Rise, mediante sistema microfluidico ad azionamento pneumatico e senza contatto diretto con gli attuatori. Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0, il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e il QIAstat-Dx Rise alloggiavano filtri per l'aria sia in entrata sia in uscita, per una ulteriore salvaguardia dell'ambiente. Dopo il test, la cartuccia rimane sempre ermeticamente chiusa, consentendo uno smaltimento ancora più sicuro.

All'interno della cartuccia, vengono eseguiti automaticamente più passaggi in sequenza utilizzando la pressione pneumatica per trasferire campioni e fluidi attraverso la camera di trasferimento verso le destinazioni previste.

Dopo l'introduzione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge contenente il campione nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0, nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e nel QIAstat-Dx Rise, le successive fasi dell'esame si svolgono automaticamente:

- Risospensione del controllo interno
- Lisi cellulare con mezzi meccanici e/o chimici

- Purificazione dell'acido nucleico mediante membrana
- Miscelazione dell'acido nucleico purificato con reagenti di miscela master liofilizzati
- Trasferimento di aliquote definite della miscela eluito/miscela master in diverse camere di reazione
- Esecuzione di test real-time RT-PCR multiplex all'interno di ciascuna camera di reazione

Nota: un aumento della fluorescenza, che indica il rilevamento dell'analita target, viene rilevato direttamente all'interno di ciascuna camera di reazione.

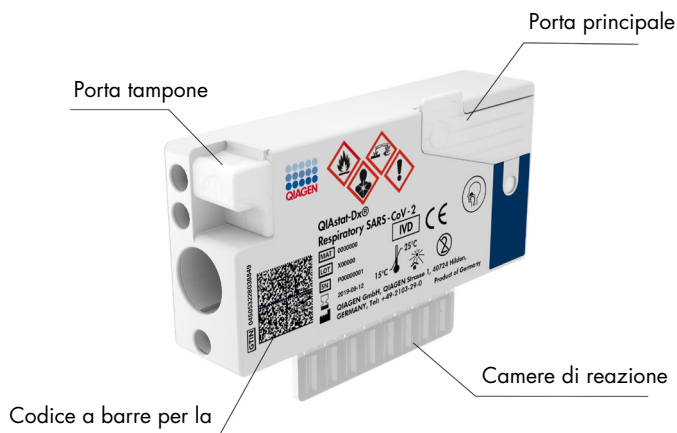


Figura 1. Disposizione e caratteristiche della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

Informazioni sull'agente patogeno

Le infezioni respiratorie acute possono essere causate da una varietà di agenti patogeni, quali batteri e virus, e generalmente presentano segni e sintomi clinici quasi indistinguibili. La determinazione rapida e accurata della presenza o dell'assenza di potenziali agenti causali aiuta a prendere decisioni tempestive in merito al trattamento, al ricovero ospedaliero, al controllo dell'infezione e al ritorno del paziente al lavoro e in famiglia. Potrebbe anche essere di grande aiuto per una migliore politica per l'impiego corretto degli antibiotici e altre importanti iniziative di sanità pubblica.

La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge è una cartuccia monouso che include tutti i reagenti necessari per l'estrazione e l'amplificazione degli acidi nucleici e il rilevamento di 23 batteri e virus (o dei relativi sottotipi), compreso il SARS-CoV-2*, che causano sintomi respiratori. I test richiedono un volume di campione ridotto e un tempo di lavoro minimo, e i risultati sono disponibili in circa un'ora.

* Il target SARS-CoV-2 nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è stato progettato all'inizio del 2020 in base all'allineamento delle prime 170 sequenze genomiche disponibili in banche dati pubbliche dal SARS-CoV-2 identificato come agente causale dell'epidemia di polmonite virale (COVID-19) che ha avuto origine a Wuhan, Hubei, Cina. Fino a oggi, una copertura di oltre dodici milioni di sequenze di genoma disponibili supportano l'inclusività e le ottime prestazioni di rilevamento del SARS-CoV-2. Il SARS-CoV-2 in questo pannello prende di mira 2 geni del genoma del virus (geni ORF1b poly gen (gene RdRp) ed E) rilevati con lo stesso canale di fluorescenza.

Gli agenti patogeni (e i sottotipi) che è possibile rilevare e identificare con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono elencati nella Tabella 1.

Tabella 1. Agenti patogeni rilevati dal QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel

Patogeno	Classificazione (tipo di genoma)
Influenza A	Orthomyxovirus (RNA)
Influenza A, sottotipo H1N1/2009	Orthomyxovirus (RNA)
Influenza A sottotipo H1	Orthomyxovirus (RNA)
Influenza A sottotipo H3	Orthomyxovirus (RNA)
Influenza B	Orthomyxovirus (RNA)
Coronavirus 229E	Coronavirus (RNA)
Coronavirus HKU1	Coronavirus (RNA)
Coronavirus NL63	Coronavirus (RNA)
Coronavirus OC43	Coronavirus (RNA)
SARS-CoV-2	Coronavirus (RNA)
Virus della parainfluenza 1	Paramyxovirus (RNA)
Virus della parainfluenza 2	Paramyxovirus (RNA)
Virus della parainfluenza 3	Paramyxovirus (RNA)
Virus della parainfluenza 4	Paramyxovirus (RNA)
Virus respiratorio sinciziale A/B	Paramyxovirus (RNA)
Metapneumovirus umano A/B	Paramyxovirus (RNA)
Adenovirus	Adenovirus (DNA)
Bocavirus	Parvovirus (DNA)
Rhinovirus/Enterovirus	Picornavirus (RNA)
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	Batterio (DNA)
<i>Chlamydomphila pneumoniae</i>	Batterio (DNA)
<i>Legionella pneumophila</i>	Batterio (DNA)
Bordetella pertussis	Batterio (DNA)

Nota: enterovirus e rhinovirus sono rilevati entrambi, ma non vengono differenziati con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Principio della procedura

Descrizione della procedura

I test diagnostici con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel vengono eseguiti sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0, sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e sul QIAstat-Dx Rise. Tutte le fasi di preparazione e analisi del campione vengono eseguite automaticamente dal QIAstat-Dx Analyzer 1.0, dal QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e dal QIAstat-Dx Rise. I campioni vengono raccolti e caricati manualmente nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, in base al tipo di campione:

Opzione 1: inserimento del tampone nella porta tampone quando si utilizza un tipo di campione di tampone asciutto (Figura 2).

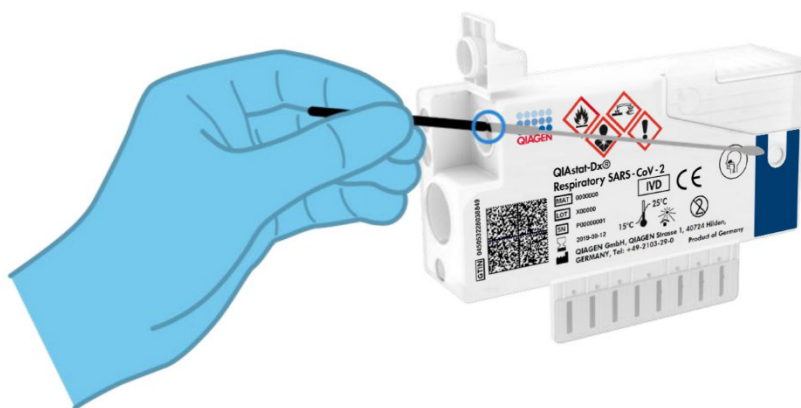


Figura 2. Caricamento del tipo di campione di tampone asciutto nella porta tampone.

Opzione 2: Per dispensare il campione liquido in terreno di trasporto nella porta principale, viene utilizzata una pipetta di trasferimento. (Figura 3).

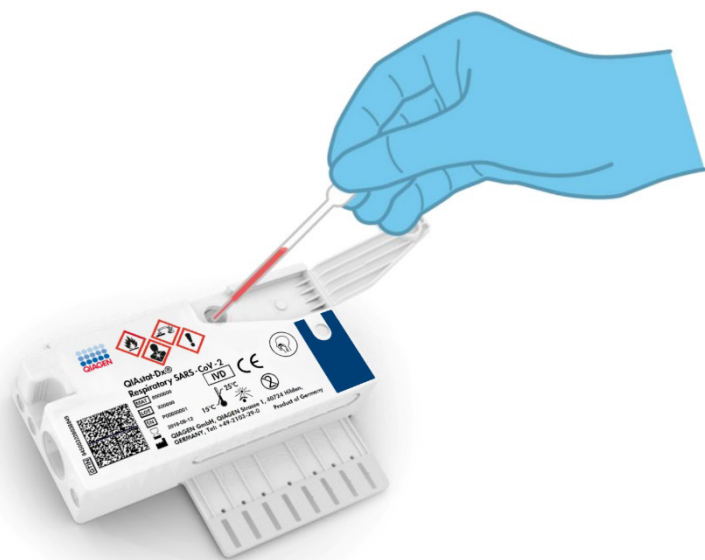


Figura 3. Dispensazione del campione liquido in terreno di trasporto nella porta principale.

Prelievo di campioni e caricamento della cartuccia

Il prelievo dei campioni e il loro successivo caricamento nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge devono essere eseguiti da personale addestrato alla manipolazione sicura dei campioni biologici.

Di seguito vengono descritti i passaggi previsti che devono essere seguiti dall'utente:

1. Viene raccolto un campione di tampone nasofaringeo monouso.
2. Il tampone nasofaringeo viene collocato in una provetta monouso nel terreno di trasporto solo in caso di tipo di campione liquido in terreno di trasporto.

3. Le informazioni sul campione vengono scritte a mano o si applica un'etichetta per campione sulla parte superiore di una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
4. Il campione viene caricato manualmente nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge:
 - Tipo di campione di tampone asciutto: il campione di tampone nasofaringeo viene inserito nella porta tampone della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
 - Tipo di campione liquido in terreno di trasporto: 300 µL di campione vengono trasferiti nella porta principale della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge mediante una delle pipette di trasferimento incluse.

IMPORTANTE: quando si carica il campione liquido in terreno di trasporto, l'utente esegue un controllo visivo della finestra di ispezione del campione (vedere l'immagine seguente) per verificare che il campione liquido sia stato caricato (Figura 4).

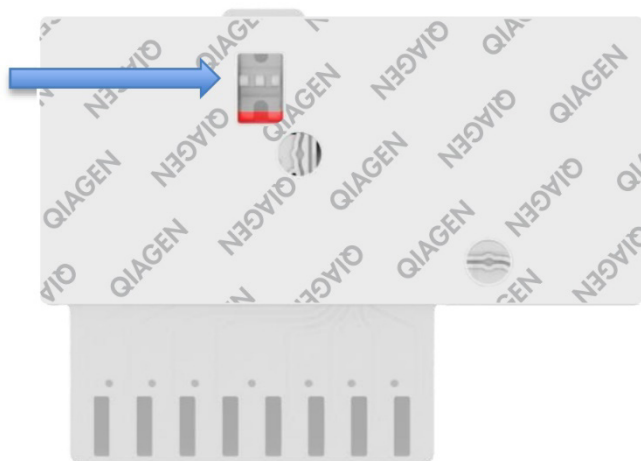


Figura 4. Finestra di ispezione del campione (freccia blu).

5. Il codice a barre del campione e il codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge vengono scansionati in QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 o QIAstat-Dx Rise.

6. La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge viene introdotta nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0, nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 o nel QIAstat-Dx Rise.
7. Il test viene avviato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0, sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0 o sul QIAstat-Dx Rise.

Preparazione dei campioni, amplificazione e rilevamento di acidi nucleici

L'estrazione, l'amplificazione e il rilevamento di acidi nucleici nel campione vengono eseguiti automaticamente dal QIAstat-Dx Analyzer 1.0, dal QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e dal QIAstat-Dx Rise.

1. Il campione liquido viene omogeneizzato e le cellule vengono lisate nella camera di lisi della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, che include un rotore che gira ad alta velocità.
2. Gli acidi nucleici vengono purificati dal campione lisato attraverso il legame con una membrana di silice nella camera di purificazione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge in presenza di sali caotropici e alcol.
3. Gli acidi nucleici purificati vengono eluiti dalla membrana nella camera di purificazione e miscelati agli agenti chimici liofilizzati utilizzati per la PCR nella camera chimica a secco della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.
4. La miscela di campione e reagenti per PCR viene dispensata nelle camere per PCR della cartuccia QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, che contengono primer liofilizzati, specifici per l'esame, e sonde.
5. Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0, il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e il QIAstat-Dx Rise creano i profili di temperatura ottimali per eseguire un'efficace real-time RT-PCR multiplex ed esegue misurazioni della fluorescenza in tempo reale per generare curve di amplificazione.
6. Il software QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e QIAstat-Dx Rise interpreta i dati e i controlli di processo risultanti e consegna un rapporto di prova.

Materiali forniti

Contenuto del kit

QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel

Numero di catalogo

691214

Numero di test

6

QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge*

6

Transfer pipettes (Pipette di trasferimento)†

6

* 6 cartucce confezionate singolarmente contenenti tutti i reagenti necessari per la preparazione del campione e real-time RT-PCR multiplex più il controllo interno.

† 6 pipette di trasferimento confezionate singolarmente per dispensare il campione liquido nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

Materiali necessari ma non in dotazione

Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è progettato per essere utilizzato con QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e QIAstat-Dx Rise. Prima di iniziare un test, assicurarsi che sia disponibile quanto segue:

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 (almeno un modulo operativo e un modulo analitico) con software versione 1.3 o superiore* OPPURE QIAstat-Dx Rise (almeno due moduli analitici devono essere presenti nell'apparecchiatura per poter funzionare) con software versione 2.2 o superiore OPPURE QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (almeno un modulo operativo PRO e un modulo analitico) con software versione 1.6 o superiore.
- *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0* (per l'uso con software versione 1.3 o superiore) OPPURE *Manuale utente di QIAstat-Dx Rise* (per l'uso con software versione 2.2 o superiore) OPPURE *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 2.0* (per l'uso con software versione 1.6 o superiore)
- Software più recente con file di definizione esame QIAstat-Dx per il Respiratory SARS-CoV-2 Panel o installato nel modulo operativo o nel modulo operativo PRO

* In alternativa agli strumenti QIAstat-Dx Analyzer 1.0 è possibile utilizzare gli strumenti DiagCORE® Analyzer che eseguono il software QIAstat-Dx versione 1.3 o superiore.

Nota: l'applicazione software versione 1.6 o superiore non può essere installata sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Avvertenze e precauzioni

Per uso diagnostico in vitro.

Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel deve essere utilizzato dai professionisti di laboratorio formati all'uso di QIAstat-Dx Analyzer 1.0, QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e QIAstat-Dx Rise.

NOTA IMPORTANTE: occorre tenere presente che il QIAstat-Dx Rise può gestire fino a 18 QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge contemporaneamente nel cassetto di inserimento. Inoltre, occorre ricordare che con la versione 2.2 del software o successiva, è possibile inserire ed elaborare simultaneamente pannelli diversi nel cassetto d'ingresso.

Informazioni sulla sicurezza

Quando si utilizzano sostanze chimiche, indossare sempre un camice da laboratorio adeguato, guanti monouso e occhiali di protezione. Per ulteriori informazioni, consultare le relative schede tecniche di sicurezza (Safety Data Sheets, SDS). Le schede SDS in formato PDF sono disponibili online all'indirizzo www.qiagen.com/safety. Qui è possibile reperire, visualizzare e stampare la scheda SDS per ciascun kit QIAGEN e i relativi componenti.

Maneggiare tutti i campioni, le cartucce usate e le pipette di trasferimento come potenziali mezzi di trasmissione di agenti infettivi. Osservare sempre le precauzioni di sicurezza indicate nelle linee guida pertinenti, quale Clinical and Laboratory Standards Institute® (CLSI) *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections, Approved Guideline (M29)*, o altri documenti appropriati forniti da:

- OSHA®: Occupational Safety and Health Administration (Agenzia per la salute e la sicurezza sul lavoro) (Stati Uniti d'America)
- ACGIH®: American Conference of Government Industrial Hygienists (Associazione americana di igienisti industriali) (Stati Uniti)
- COSHH: Control of Substances Hazardous to Health (Normative sul controllo delle sostanze pericolose per la salute) (Regno Unito)

Seguire le procedure di sicurezza della propria struttura per la manipolazione dei campioni biologici. Smaltire i campioni, le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e le pipette di trasferimento secondo le norme vigenti.

La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge è un dispositivo chiuso monouso, che contiene tutti i reagenti necessari per la preparazione del campione e l'RT-PCR multiplex in tempo reale all'interno del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e del QIAstat-Dx Rise. Non utilizzare una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge che abbia superato la data di scadenza, risulti danneggiata o perda liquido. Smaltire le cartucce usate o danneggiate in conformità di tutte le normative e le leggi nazionali, regionali e locali in materia di salute e sicurezza.

Osservare le procedure standard di laboratorio per mantenere l'area di lavoro pulita e priva di contaminazioni. Le linee guida sono delineate in pubblicazioni come l'European Centre for Disease Prevention and Control (Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie) (<https://www.ecdc.europa.eu/en/about-us/networks/disease-and-laboratory-networks/erlnet-biosafety>).

Precauzioni

Per i componenti del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono valide le seguenti affermazioni precauzionali e di rischio.



Contiene: etanolo; guanidina cloridrato; tiocianato di guanidina; isopropanolo; proteine K; t-ottilfenossipolietossietanolo. Pericoloso Liquido e vapore altamente infiammabile. Nocivo se ingerito o inalato. Può essere nocivo in caso di contatto con la pelle. Provoca gravi ustioni alla pelle e lesioni oculari. Se inalato, può causare sintomi di asma e allergie o difficoltà respiratorie. Può provocare sonnolenza o vertigini. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. A contatto con acidi libera gas molto tossico. Corrosivo per le vie aeree. Conservare lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici molto calde. Non fumare. Evitare di respirare le polveri/i fumi/i gas/il prodotto nebulizzato/i vapori/gli aerosol. Indossare guanti/abbigliamento protettivo/protezione per gli occhi/la faccia. Indossare una protezione per la respirazione. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Sciacquare con cautela con acqua per vari minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. IN CASO di esposizione o di possibile esposizione: Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Portare la persona all'aria aperta e mantenerla tranquilla in posizione confortevole per la respirazione.

Conservazione e manipolazione delle cartucce

Conservare le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge in uno spazio di stoccaggio asciutto e pulito a temperatura ambiente (15 - 25 °C). Non rimuovere le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge o le pipette di trasferimento dalla confezione singola, fino all'effettivo utilizzo. In tali condizioni, le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge possono essere conservate fino alla data di scadenza stampata sulla confezione singola. La data di scadenza è inclusa anche nel codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e quando si inserisce la cartuccia nello strumento per eseguire un test viene letta dal QIAstat-Dx Analyzer 1.0, dal QIAstat-Dx Analyzer 2.0 o dal QIAstat-Dx Rise.

Per la manipolazione di cartucce danneggiate fare riferimento al capitolo Informazioni sulla sicurezza.

Manipolazione, conservazione e preparazione dei campioni

campioni liquidi in terreno di trasporto

I campioni di tampone nasofaringeo devono essere raccolti e maneggiati in base alle procedure consigliate del produttore.

Le condizioni di conservazione consigliate per il tampone nasofaringeo (nasopharyngeal swab, NPS) risospeso nei campioni in terreno di trasporto universale (Universal Transport Medium, UTM) sono elencate di seguito:

- Temperatura ambiente fino a 4 ore tra 15 e 25 °C
- Refrigerazione fino a 3 giorni tra 2 e 8 °C
- Congelamento fino a 30 giorni tra -25 e -15 °C

Campioni di tampone asciutto

Per una resa ottimale del test, utilizzare campioni di tampone asciutti appena raccolti. Se non è possibile eseguire immediatamente il test, di seguito sono riportate le condizioni di conservazione raccomandate per i tamponi asciutti per preservare prestazioni ottimali:

- Temperatura ambiente fino a 45 minuti tra 15 e 25 °C
- Refrigerazione fino a 7 ore tra 2 e 8 °C

Controllo interno

La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge include un controllo interno del processo completo che è titolato batteriofago MS2. Si tratta di un virus con RNA a filamento singolo incluso nella cartuccia in forma essiccata che viene reidratato al caricamento del campione. Questo materiale di controllo interno verifica tutti i passaggi del processo di analisi, inclusi la risospensione, l'omogeneizzazione, la lisi, la purificazione degli acidi nucleici, la trascrizione inversa e il PCR.

Un segnale positivo per il controllo interno indica che tutti i passaggi di elaborazione eseguiti dalla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge sono riusciti.

Il segnale negativo del controllo interno non annulla alcun risultato positivo per i target rilevati e identificati, ma invalida tutti i risultati negativi nell'analisi. Pertanto, se il segnale di controllo interno è negativo, il test deve essere ripetuto.

Protocollo: campioni di tampone asciutto

Raccolta, trasporto e conservazione dei campioni

Raccogliere i campioni di tampone nasofaringeo utilizzando Copan FLOQSwabs (n. cat. 503CS01) secondo le procedure consigliate dal produttore.

Caricamento di un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Nota: applicabile al QIAstat-Dx Analyzer 1.0, al QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e al QIAstat-Dx Rise

1. Aprire la confezione di una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge utilizzando l'apertura facilitata sui lati della confezione (Figura 5).

IMPORTANTE: Dopo l'apertura, il campione deve essere introdotto nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e caricato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0, sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0 entro 120 minuti o sul QIAstat-Dx Rise entro 30 minuti.



Figura 5. Apertura della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

2. Rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge dalla confezione e posizionarla in modo da avere di fronte il codice a barre sull'etichetta.
3. Scrivere a mano le informazioni sul campione o applicare un'etichetta informativa sul campione nella parte superiore della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Assicurarsi che l'etichetta sia posizionata correttamente e non blocchi l'apertura dello sportellino (Figura 6). Vedere la sezione Flusso di lavoro QIAstat-Dx Rise per la corretta etichettatura della cartuccia.



Figura 6. Posizionamento delle informazioni sul campione sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

4. Aprire lo sportellino del campione della porta tampone sul lato sinistro della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 7).

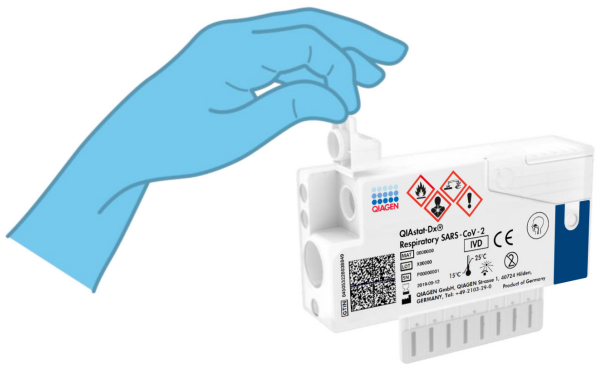


Figura 7. Apertura dello sportellino del campione della porta tampone.

5. Inserire il tampone nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge fino a quando il punto di rottura non è allineato con l'apertura di accesso (vale a dire, fino a quando il tampone non avanza ulteriormente) (Figura 8).

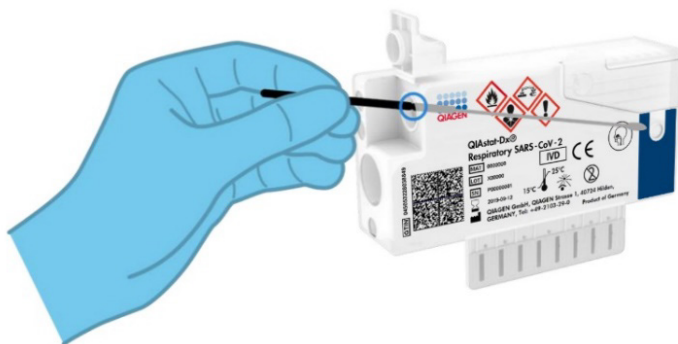


Figura 8. Inserimento del tampone nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

6. Rompere lo stelo del tampone in corrispondenza del punto di rottura, lasciando il resto del tampone nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 9).

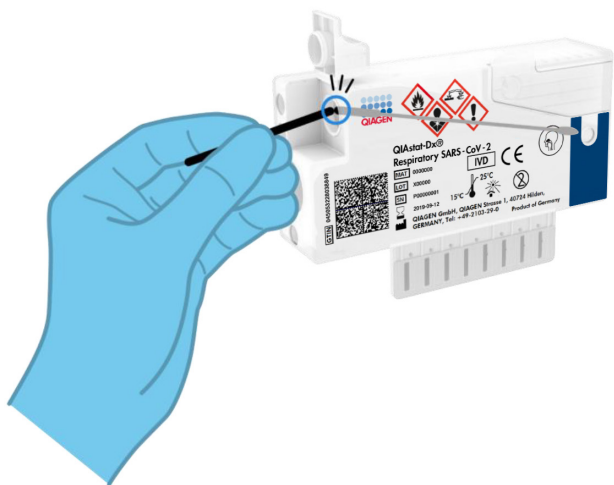


Figura 9. Rottura dell'asta del tampone.

7. Chiudere saldamente lo sportellino del campione della porta tampone finché non scatta (Figura 10).

IMPORTANTE: Dopo che il campione è stato inserito all'interno della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, la cartuccia deve essere caricata nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 entro 90 minuti o immediatamente posta sul vassoio QIAstat-Dx Rise non appena tutti i campioni vengono caricati nelle cartucce. Il tempo massimo di attesa per una cartuccia che è già stata caricata nel QIAstat-Dx Rise (stabilità a bordo) è di circa 300 minuti. Il QIAstat-Dx Rise rileva automaticamente se la cartuccia è stata inserita nello strumento per un tempo superiore a quello consentito e avvisa automaticamente l'utente.

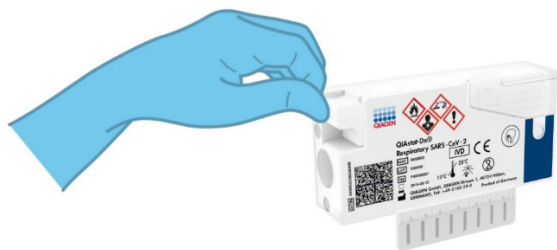


Figura 10. Chiusura dello sportellino del campione della porta tampone.

Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0

1. Accendere il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 utilizzando il pulsante On/Off nella parte anteriore dello strumento.

Nota: l'interruttore di alimentazione posto sul retro del modulo analitico deve essere impostato nella posizione "I". Gli indicatori di stato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 diventeranno blu.

2. Attendere finché non compare la schermata Main (Principale) e gli indicatori di stato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 diventano verdi e smettono di lampeggiare.
3. Accedere al QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o al QIAstat-Dx Analyzer 2.0 inserendo il nome utente e la password.

Nota: se è attivata l'opzione User Access Control (Controllo di accesso utente), viene visualizzata la schermata Login (Accesso). Se l'opzione User Access Control (Controllo di accesso utente) è disattivata, non è necessario inserire nome utente e password, e viene visualizzata la schermata Main (Principale).

4. Se il software del file di definizione esame non è stato installato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0, seguire le istruzioni per l'installazione prima di eseguire il test (vedere "Appendice A: Installazione del file di definizione esame" per informazioni aggiuntive).
5. Premere il pulsante Run Test (Esegui test) nell'angolo in alto a destra del touchscreen del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0.
6. Quando richiesto, eseguire la scansione del codice a barre dell'ID campione sul campione di tampone nasofaringeo (che si trova sulla confezione del blister di campioni) oppure eseguire la scansione del codice a barre delle informazioni campione che si trova sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (vedere il passaggio 3), utilizzando il lettore dei codici a barre anteriore integrato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (Figura 11).

Nota: è inoltre possibile immettere l'ID del campione usando la tastiera virtuale del touchscreen selezionando Sample ID (ID campione).

Nota: a seconda della configurazione di sistema scelta, a questo punto potrebbe essere necessario inserire l'ID paziente.

Nota: le istruzioni dell'analizzatore QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 appaiono nella barra delle Istruzioni nella parte inferiore del touchscreen.



Figura 11. Scansione del codice a barre dell'ID campione.

7. Quando richiesto, eseguire la scansione del codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge da utilizzare (Figura 12). Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 riconosce automaticamente l'esame da eseguire in base al codice a barre della cartuccia.

Nota: Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 non accetterà QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge che abbiano superato la data di scadenza, cartucce usate in precedenza o cartucce per esami non presenti sull'unità. In questi casi sarà visualizzato un messaggio di errore e la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge verrà rifiutata. Per ulteriori dettagli su come installare gli esami, fare riferimento al *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.



Figura 12. Scansione del codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

8. Selezionare il tipo di campione appropriato dall'elenco (Figura 13).

administrator Run Test Module 1 14:43 2017-03-30

1 UI administrator Resp Panel 2 Not installed 3 Not installed 4 Not installed

TEST DATA

Sample ID
2430362

Assay Type
RP SARS-Co

Sample Type

SAMPLE TYPE

Swab

UTM

Select Sample Type

Cancel

Figura 13. Selezione del tipo di campione.

9. Appare la schermata Confirm (Conferma). Rivedere i dati immessi e apportare le modifiche necessarie premendo sui campi pertinenti sul touchscreen e modificando le informazioni.

10. Quando tutti i dati visualizzati sono corretti, premere Confirm (Conferma). Se necessario, selezionare il campo appropriato per modificarne il contenuto o premere Cancel (Annulla) per annullare il test (Figura 14).

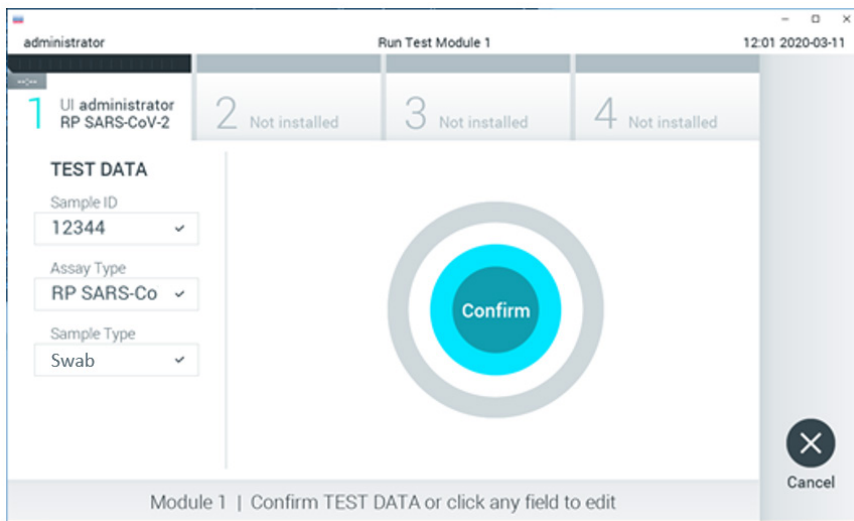


Figura 14. Conferma dell'inserimento dei dati.

11. Accertarsi che entrambi gli sportelli del campione della porta tampone della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge siano saldamente chiusi. Quando si apre automaticamente la porta d'ingresso cartuccia sulla parte superiore del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0, inserire la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con il codice a barre rivolto verso sinistra e le camere di reazione rivolte verso il basso (Figura 15).

Nota: Non è necessario spingere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Posizionandola correttamente nella porta d'ingresso cartuccia, il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 la sposterà automaticamente nel modulo analitico.



Figura 15. Inserimento della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

12. Dopo aver rilevato la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 chiuderà automaticamente lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia e avvierà l'esecuzione del test. Per avviare il processo non è richiesta alcuna ulteriore azione da parte dell'operatore.

Nota: Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 non accetteranno una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge diversa da quella utilizzata e sottoposta a scansione durante la configurazione del test. Se si inserisce una cartuccia diversa da quella sottoposta a scansione, viene generato un errore e la cartuccia è espulsa automaticamente.

Nota: fino a questo punto, è possibile annullare l'esecuzione del test premendo il pulsante Cancel (Annulla) nell'angolo in basso a destra del touchscreen.

Nota: a seconda della configurazione del sistema, è possibile che, per avviare l'esecuzione del test, l'operatore debba inserire nuovamente la propria password utente.

Nota: se la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge non viene posizionata nella porta d'ingresso cartuccia, lo sportellino si chiuderà automaticamente dopo 30 secondi. In tal caso, ripetere la procedura iniziando dal passaggio 16.

13. Mentre è in corso il test, sul touchscreen viene visualizzato il tempo rimanente.
14. Al termine del test, verrà visualizzata la schermata Eject (Espelli) (Figura 16) e la barra di stato del modulo mostrerà il risultato del test come una delle seguenti opzioni:
 - **TEST COMPLETED** (TEST COMPLETATO): il test è stato completato con successo
 - **TEST FAILED** (TEST NON RIUSCITO): si è verificato un errore durante il test
 - **TEST CANCELED** (TEST ANNULLATO): l'utente ha annullato il test

IMPORTANTE: Se il test ha esito negativo, consultare la sezione "Risoluzione dei problemi" del *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0* per le possibili cause e per le istruzioni su come procedere.

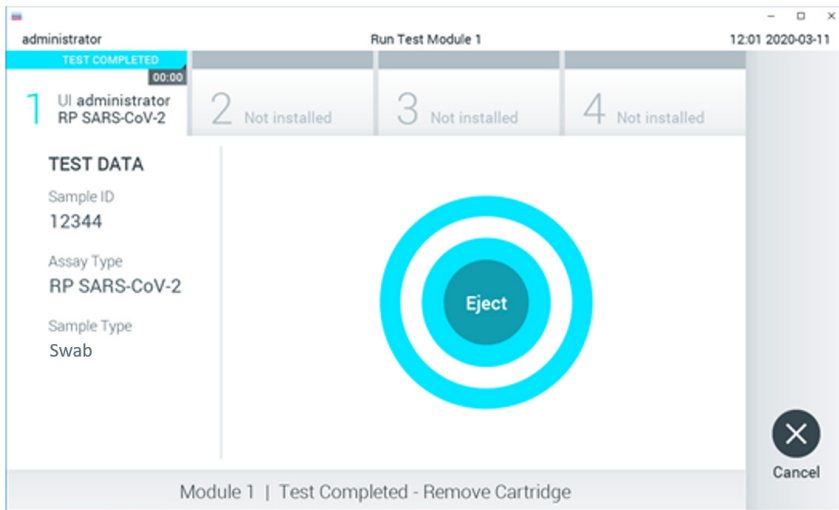



Figura 16. Visualizzazione della schermata Eject (Espelli).

15. Premere  Eject (Espelli) sul touchscreen per rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e smaltirla come rifiuto a rischio biologico in conformità delle normative e delle leggi nazionali, regionali e locali in materia di salute e sicurezza. La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge deve essere rimossa quando si apre la relativa porta d'ingresso e viene espulsa. Se la cartuccia non viene rimossa entro 30 secondi, viene spostata automaticamente nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia si chiude. In tal caso, premere Eject (Espelli) per aprire di nuovo lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia, quindi rimuovere la cartuccia.

IMPORTANTE: le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge usate devono essere gettate. Non è possibile riutilizzare le cartucce per test per le quali l'esecuzione sia stata iniziata e successivamente annullata dall'operatore o per le quali sia stato rilevato un errore.

16. Dopo l'espulsione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, verrà visualizzata la schermata Summary (Riepilogo) dei risultati. Per ulteriori informazioni fare riferimento a "Interpretazione dei risultati". Per avviare il processo per eseguire un altro test, premere Run Test (Esegui test).

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 2.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Rise

Nota: le immagini mostrate in questo capitolo sono soltanto esempi e possono differire tra i vari esami.

Avvio di QIAstat-Dx Rise

1. Premere il pulsante "ON/OFF" sulla parte anteriore de pannello del QIAstat-Dx Rise per avviare l'unità.

Nota: l'interruttore di alimentazione sulla scatola di connessione posteriore sinistra deve essere impostato sulla posizione "I".

2. Attendere che venga visualizzata la schermata di Login e che gli indicatori di stato LED diventino verdi.

3. Accedere al sistema quando appare la schermata di accesso.

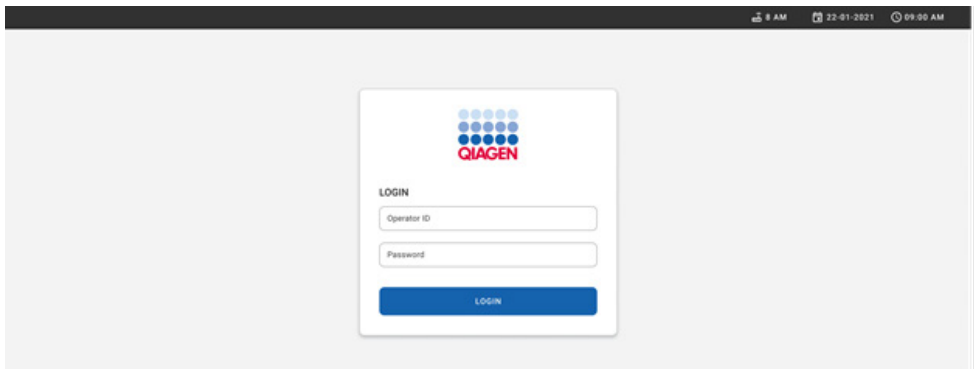


Figura 17. Schermata di accesso

Nota: una volta portata a termine l'installazione iniziale di QIAstat-Dx Rise, l'Administrator (Amministratore) di sistema deve effettuare l'accesso per eseguire una configurazione iniziale del software.

Preparazione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge dalla sua confezione. Per i dettagli sull'aggiunta del campione alla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e per informazioni specifiche sull'esame da eseguire, consultare "Caricamento di un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge".

Dopo aver aggiunto un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, assicurarsi sempre che entrambi i coperchi dei campioni siano ben chiusi.

Aggiunta di un codice a barre campione alla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Posizionare un codice a barre sul lato superiore destro della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (indicato dalla freccia).



Figura 18. Posizionamento codice a barre ID campione

La dimensione massima del codice a barre è: 22 mm × 35 mm. Il codice a barre deve sempre trovarsi sul lato destro della cartuccia (come mostrato dalla freccia rossa in alto), poiché il lato sinistro della cartuccia è fondamentale per l'auto-rilevamento del campione (Figura 19).

Nota: per elaborare i campioni sul QIAstat-Dx Rise, è necessario fornire un codice a barre identificativo del campione leggibile dalla macchina sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

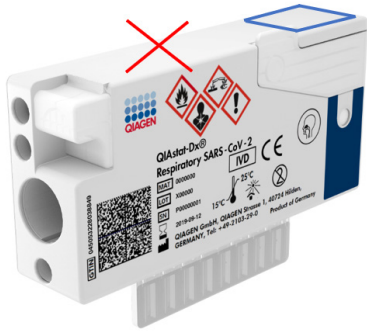


Figura 19. Posizionamento codice a barre ID campione

Si possono utilizzare codici a barre 1D e 2D. I codici a barre 1D utilizzabili sono i seguenti: EAN-13 ed EAN-8, UPC-A e UPC-E, Code128, Code39, Code93 e Codabar. I codici a barre 2D utilizzabili sono il Codice Azteco, il Data Matrix e il codice QR.

Assicurarsi che la qualità del codice a barre sia sufficiente. Il sistema è in grado di leggere una qualità di stampa di grado C o superiore, come definito nella norma ISO/IEC 15416 (lineare) o ISO/IEC 15415 (2D).

Procedura per eseguire un test

Nota: Tutti gli operatori devono indossare un adeguato equipaggiamento di protezione personale, come guanti, camice da laboratorio e occhiali protettivi quando maneggiano il touchscreen di QIAstat-Dx Rise e le cartucce.

1. Premere il pulsante **OPEN WASTE DRAWER** (APRI CASSETTO MATERIALI DI SCARTO) nell'angolo in basso a destra della schermata principale del test (Figura 20).
2. Aprire il cassetto dei materiali di scarto e rimuovere le cartucce usate delle sessioni precedenti. Controllare il cassetto dei materiali di scarto per verificare che non vi siano liquidi versati. Se necessario, pulire il cassetto dei materiali di scarto come descritto nel capitolo *Manutenzione del Manuale utente di QIAstat-Dx Rise*.

3. Chiudere il cassetto dei materiali di scarto dopo la rimozione delle cartucce. Il sistema esegue la scansione del vassoio e ritorna alla schermata principale (Figura 20). Se il vassoio è stato rimosso per motivi di manutenzione, assicurarsi che sia inserito correttamente prima di chiudere il cassetto.
4. Premere il pulsante **OPEN INPUT DRAWER** (APRI CASSETTO DI INSERIMENTO) nell'angolo in basso a destra della schermata (Figura 20).

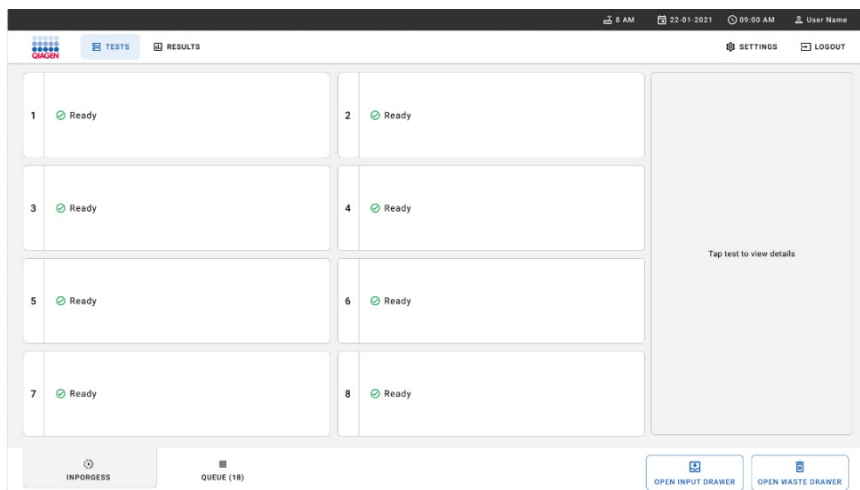


Figura 20. Schermata principale dei test.

5. Attendere che il cassetto di inserimento sia sbloccato (Figura 21).

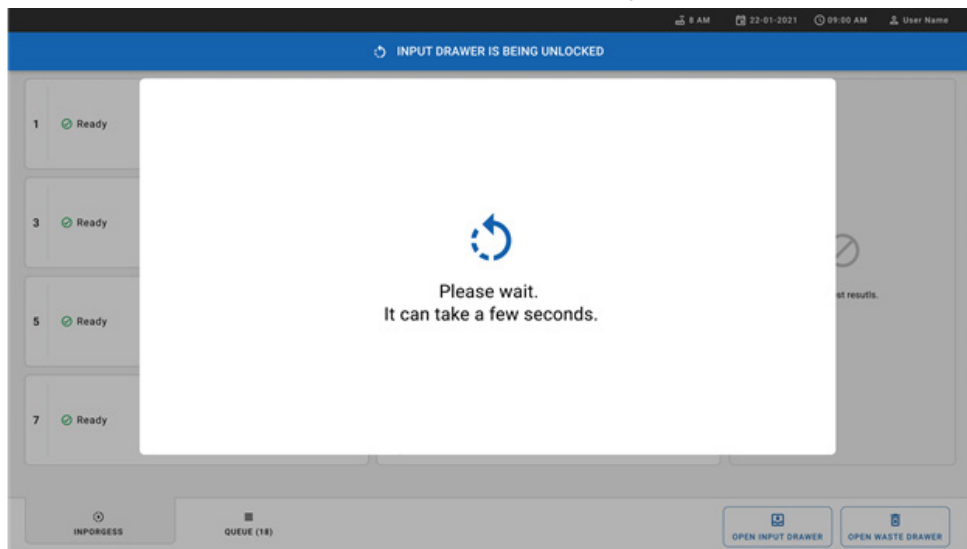


Figura 21. Finestra di dialogo di attesa del cassetto di inserimento.

6. Quando richiesto, tirare il cassetto di inserimento per farlo aprire (Figura 22).

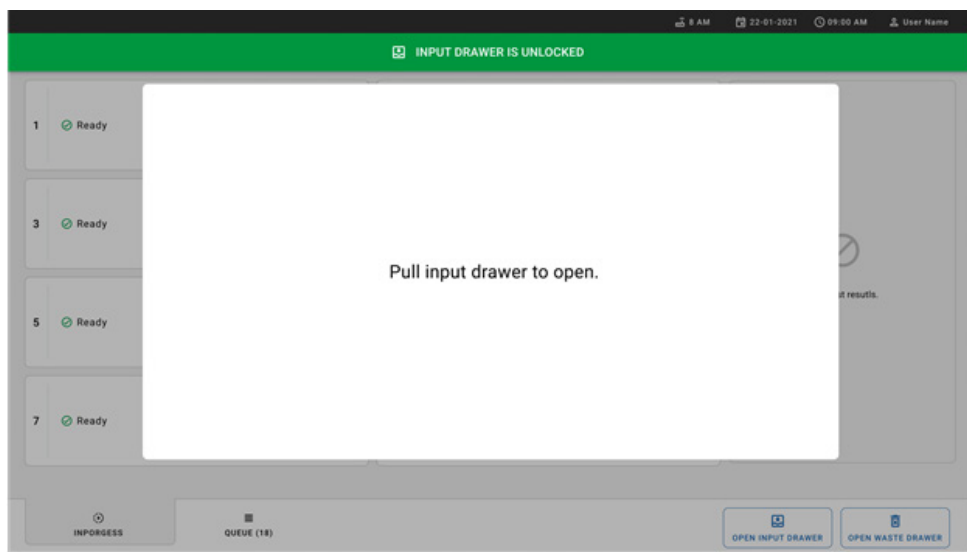


Figura 22. Finestra di dialogo di apertura del cassetto di inserimento.

7. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Add Cartridge** (Aggiungi cartuccia) e viene attivato lo scanner davanti allo strumento. Eseguire la scansione del codice a barre ID del campione sulla parte superiore della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge davanti allo strumento (posizione indicata dalla freccia) (Figura 23).

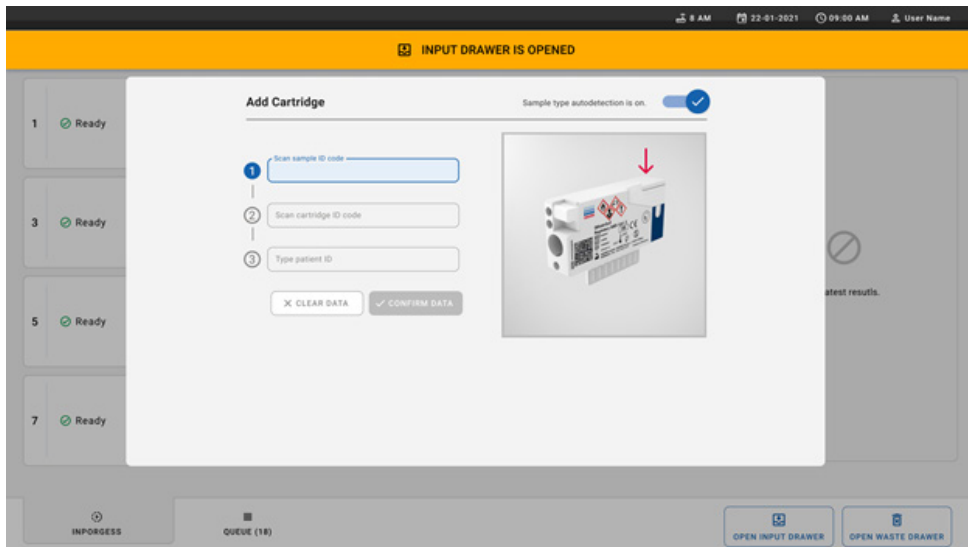


Figura 23. Schermata Scan sample ID (Scansione ID campione).

8. Dopo aver inserito il codice a barre dell'ID del campione, scansionate il codice-a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge da utilizzare (posizione indicata dalla freccia). Il QIAstat-Dx Rise riconosce automaticamente l'esame da eseguire, in base al codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 24).

Nota: assicurarsi che **Sample type autodetection** (Rilevamento automatico del tipo di campione) sia impostato su **on** (acceso). Il sistema riconoscerà automaticamente il tipo di campione utilizzato.

9. Se **Sample type autodetection** (Rilevamento automatico del tipo di campione) è impostato su **off** (Spento), potrebbe essere necessario selezionare manualmente il tipo di campione adeguato (se applicabile all'esame utilizzato).

Nota: il QIAstat-Dx Rise non riconosce QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con data di scadenza superata, usate in precedenza o se il file di definizione esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel non è installato sull'unità. In questo caso, viene visualizzato un messaggio di errore.

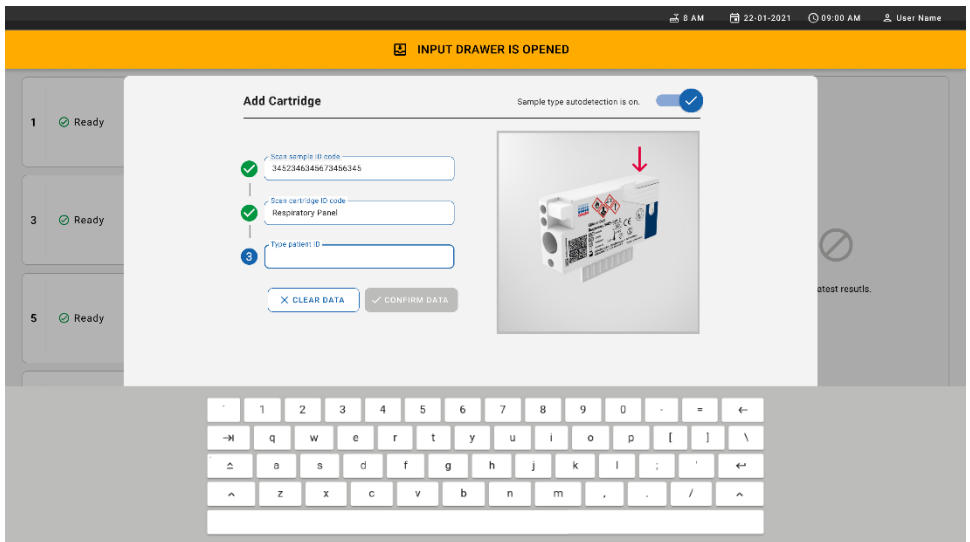


Figura 24. Schermata scansione ID della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

10. Digitare l'ID del paziente (il Patient ID (ID del paziente) deve essere impostato su **on** (Acceso)) (Figura 25) quindi confermare i dati (Figura 26).

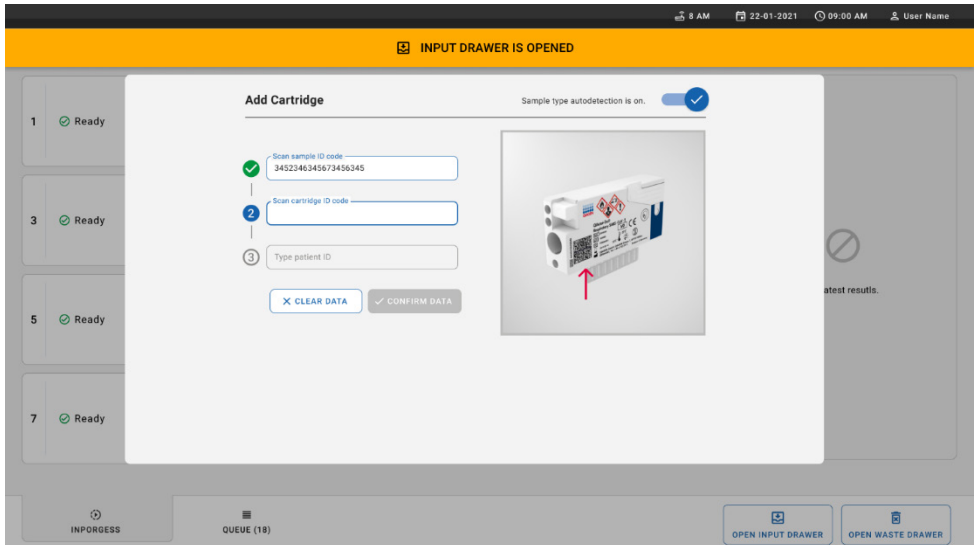


Figura 25. Digitazione dell'ID del paziente.

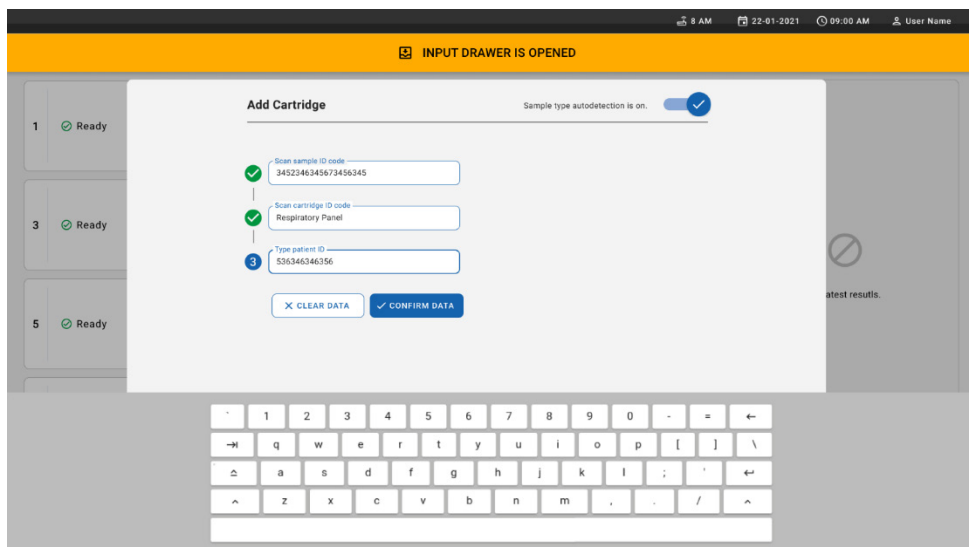


Figura 26. Digitare l'ID del paziente e confermare la schermata dei dati

- Una volta che la scansione è stata effettuata con successo, la seguente finestra di dialogo appare brevemente nella parte superiore dello schermo (Figura 27).

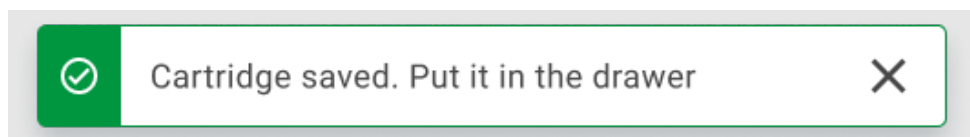


Figura 27. Schermata cartuccia salvata

- Collocare gli cartuccia nel cassetto di inserimento. Assicurarsi che la cartuccia sia inserita correttamente nel vassoio (Figura 28).
- Continuare la scansione e l'inserimento delle cartucce, seguendo i passaggi precedenti. Nel cassetto si possono caricare fino a 18 cartucce.

NOTA IMPORTANTE: Occorre tenere presente che il QIAstat-Dx Rise può gestire fino a 18 QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge contemporaneamente nel cassetto di inserimento. Inoltre, occorre ricordare che con la versione 2.2 del software o successiva, è possibile inserire ed elaborare simultaneamente pannelli diversi nel cassetto d'ingresso.

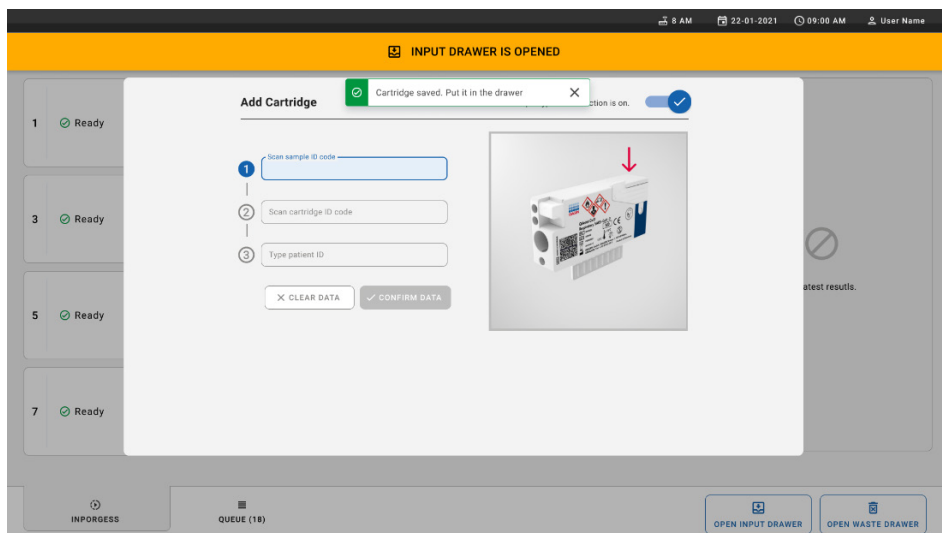


Figura 28. Schermata Add cartridge (Aggiunta cartuccia).

14. Una volta che tutte le cartucce sono state scansionate e inserite, chiudere il cassetto di inserimento. Il sistema scansiona le cartucce e prepara una coda (Figura 29).

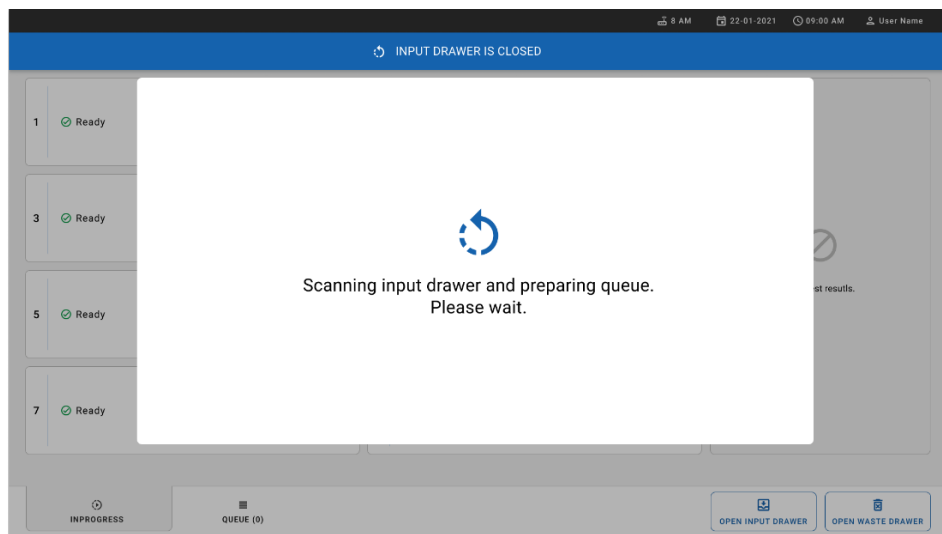


Figura 29. Schermata di preparazione coda.

15. Dopo una scansione riuscita, viene mostrata la coda (Figura 30). Esaminare i dati mostrati. In caso di errore, premere il pulsante **OPEN INPUT DRAWER** (APRI CASSETTO DI INSERIMENTO), rimuovere la rispettiva cartuccia ed eseguire nuovamente la scansione della cartuccia, seguendo i passaggi 10-13.

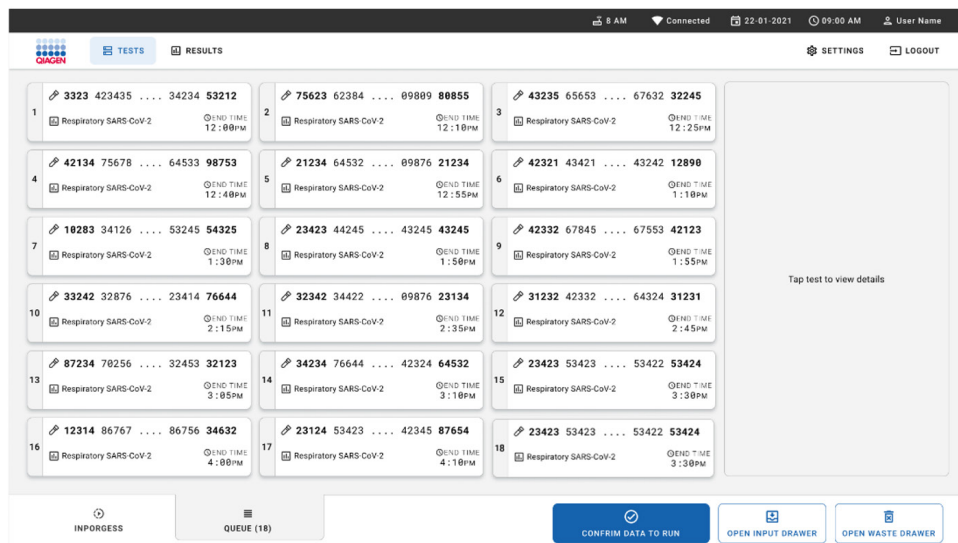


Figura 30. Schermata della coda campioni.

Nota: l'ordine del campione visualizzato sulla schermata potrebbe non corrispondere all'ordine delle cartucce nel cassetto di inserimento (corrisponde solo quando tutte le cartucce sono in coda) e non può essere cambiato senza aprire il cassetto di inserimento e rimuovere le cartucce.

L'ordine di coda/elaborazione dei campioni viene generato dal QIAstat-Dx Rise in base alle seguenti regole:

- Periodo di stabilità: Le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con il più breve periodo di stabilità residuo a bordo hanno la priorità, indipendentemente dalla posizione nel vassoio di carico.
- All'interno dello stesso tipo di esame, la posizione nel vassoio di caricamento determina l'ordine in coda.

Se si seleziona un test sul touchscreen, vengono visualizzate informazioni aggiuntive nel paragrafo TEST DETAILS (Dettagli del test) della schermata (Figura 31).

Nota: il sistema rifiuta le cartucce che superano il limite massimo di permanenza all'interno del cassetto di inserimento (circa 300 minuti)

The screenshot displays the QIAGEN testing interface. At the top, there is a status bar with '8 AM', 'Connected', '22-01-2021', '09:00 AM', and 'User Name'. Below this, there are tabs for 'TESTS' and 'RESULTS'. The main area shows a grid of 18 sample cards, each with a sample ID, barcode, and end time. Sample 3 is highlighted in blue. To the right, a 'TEST DETAILS' window is open, showing information for sample 3, including Sample ID, Assay Type, Patient ID, Operator, and various timing and queue information.

Sample ID	Barcode	End Time
1	3323 423435 ... 34234 53212	12:08PM
2	75623 62384 ... 09889 80855	12:18PM
3	43235 65653 ... 67632 32245	12:25PM
4	42134 75678 ... 64533 98753	12:48PM
5	21234 64532 ... 09876 21234	12:55PM
6	42321 43421 ... 43242 12890	1:18PM
7	10283 34126 ... 53245 54325	1:38PM
8	23423 44245 ... 43245 43245	1:58PM
9	42332 67845 ... 67553 42123	1:55PM
10	33242 32876 ... 23414 76644	2:15PM
11	32342 34422 ... 09876 23134	2:35PM
12	31232 42332 ... 64324 31231	2:45PM
13	87234 70256 ... 32453 32123	3:05PM
14	34234 76644 ... 42324 64532	3:18PM
15	23423 53423 ... 53422 53424	3:38PM
16	12314 86767 ... 86756 34632	4:08PM
17	23124 53423 ... 42345 87654	4:18PM
18	23423 53423 ... 53422 53424	3:38PM

The 'TEST DETAILS' window for sample 3 shows the following information:

- Sample ID: 8374646636778383
- Sample Type: Swab
- Assay Type: QIAstat-Dx®Respiratory SARS-CoV-2
- Patient ID: 23423412342342354
- Operator: OperatorID
- Input Tray Load time: 22:10 22-10-2021
- Estimated end time: 22:59
- Position in input tray: 5
- Position in Queue: 1
- Cartridge Serial Number: 43252532352
- Cartridge Expiration Date: 22-10-2022
- Onboard time left: 120min

Figura 31. Schermata della coda campioni con esame selezionato e visualizzazione di informazioni aggiuntive.

Le seguenti informazioni vengono visualizzate nella sezione **Test Details** (Dettagli test) (Figura 32):

- Sample ID (ID campione)
- Sample Type (Tipo di campione) (a seconda dell'esame)
- Assay Type (Tipo di esame)
- Patient ID (ID paziente)
- Operator ID (ID operatore)
- Input Tray Load time (Tempo di caricamento del vassoio in entrata)
- Estimated end time (Ora di fine stimata)
- Position in Input-drawer (Posizione nel cassetto di inserimento)
- Position in Queue (Posizione in coda) (**Nota:** la posizione può essere diversa, in base al periodo di stabilità del campione)
- Cartridge serial number (Numero di serie della cartuccia)
- Cartridge expiration date (Data di scadenza della cartuccia)
- Onboard time left (Tempo rimasto a bordo)

Nota: la durata della permanenza a bordo (circa 300 minuti) fa partire l'ordine dei campioni nella coda.

TEST DETAILS ✕

Sample ID	Sample Type
83746466367738383	Swab
Assay Type	
QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2	
Patient ID	
23423412342342354	
Operator	
OperatorID	
Input tray Load time	Estimated end time
22:10 22-10-2021	22:59
Position in input tray	Position in Queue
5	1
Cartridge Serial Number	Cartridge Expiration Date
23432452	30-10-2021


 Onboard time left 120min

Figura 32. Dettagli del test

16. Premere il pulsante **CONFIRM DATA TO RUN** (CONFERMA DATI DA ANALIZZARE) nella parte inferiore dello schermo quando tutti i dati visualizzati sono corretti (Figure 31). In seguito, è necessaria una conferma finale da parte dell'operatore per eseguire i test.
17. Durante l'esecuzione dei test, il tempo rimanente e altre informazioni a proposito dei test in coda sono visualizzate sul touchscreen (Figura 33).

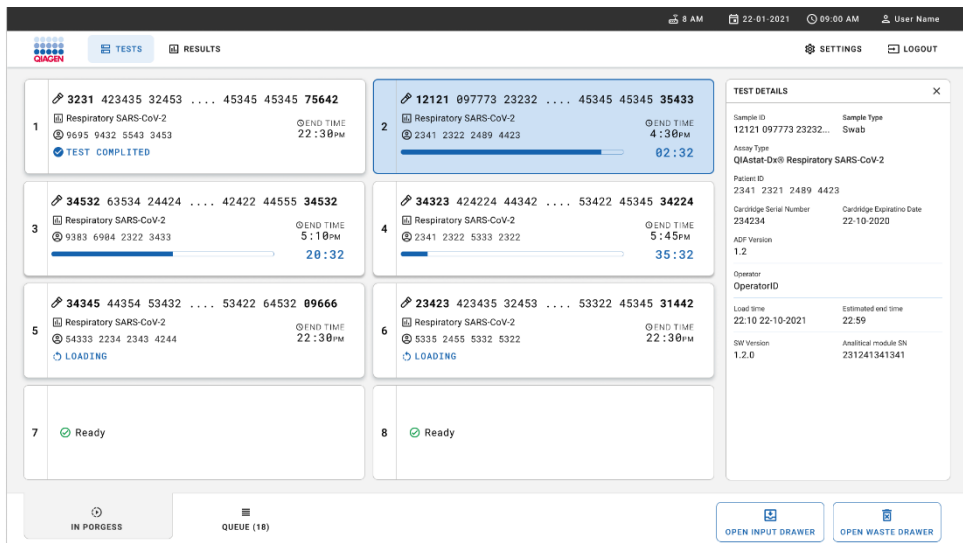


Figura 33. Informazioni sull'esecuzione dei test nella schermata di coda.

Se la cartuccia viene caricata in un modulo analitico, vengono visualizzati un messaggio **LOADING** (CARICAMENTO) e l'ora di fine stimata (Figura 34).

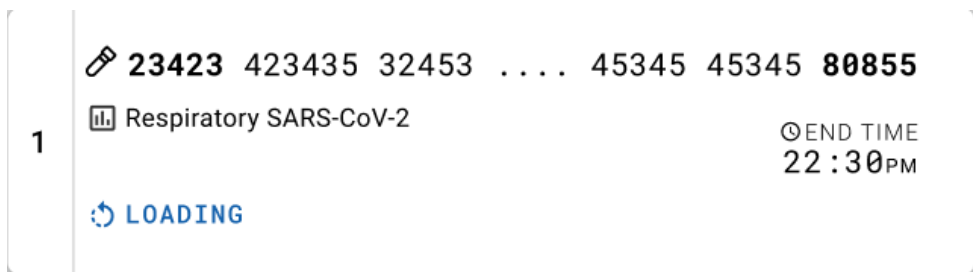


Figura 34. Messaggio di caricamento del test e ora di fine.

Se il test è in corso, vengono visualizzati il tempo di esecuzione trascorso e l'ora di fine approssimativa (Figura 35).

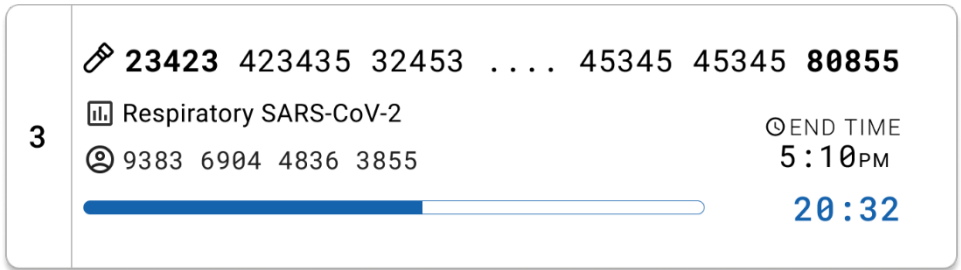


Figura 35. Visualizzazione del tempo trascorso e dell'ora di fine approssimativa.

Se il test è stato completato, viene visualizzato un messaggio "test completed" (test completato) e l'ora di fine esecuzione (Figura 36).

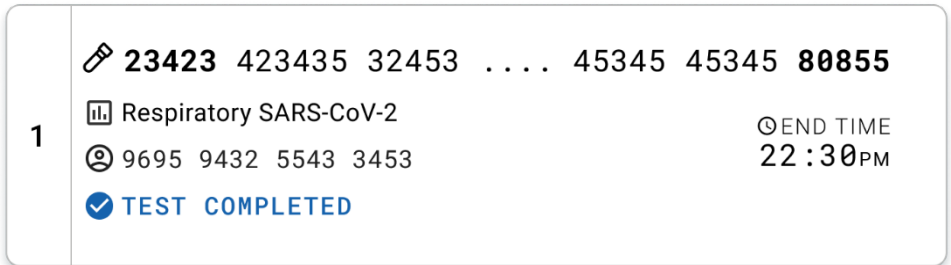


Figura 36. Visualizzazione Test completed (Test completato)

Protocollo: campioni liquidi in terreno di trasporto

Raccolta, trasporto e conservazione dei campioni

Raccogliere i campioni di tampone nasofaringeo in base alle procedure consigliate dal produttore di tamponi e posizionare il tampone nel terreno di trasporto universale (Universal Transport Medium, UTM).

Caricamento di un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Nota: applicabile sia al QIAstat-Dx 1.0 che al QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e al QIAstat-Dx Rise

1. Aprire la confezione di una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge utilizzando l'apertura facilitata sui lati della confezione (Figura 37).

IMPORTANTE: Dopo l'apertura, il campione deve essere introdotto nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e caricato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0 entro 120 minuti o sul QIAstat-Dx Rise entro 30 minuti.



Figura 37. Apertura della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

2. Rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge dalla confezione e posizionarla in modo da avere di fronte il codice a barre sull'etichetta.
3. Scrivere a mano le informazioni sul campione o applicare un'etichetta informativa sul campione nella parte superiore della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Assicurarsi che l'etichetta sia posizionata correttamente e non blocchi l'apertura dello sportellino (Figura 38).



Figura 38. Posizionamento delle informazioni sul campione sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

4. Aprire lo sportello della porta principale sulla parte anteriore della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 39).

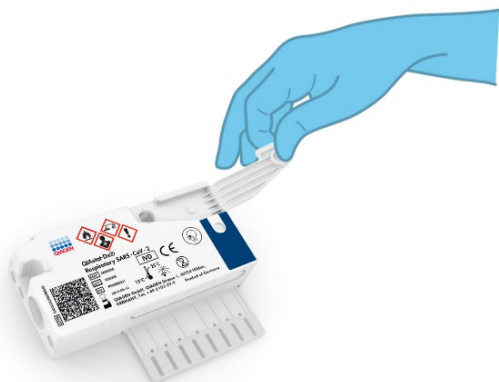


Figura 39. Apertura dello sportellino del campione della porta principale.

5. Aprire la provetta con il campione da analizzare. Utilizzare la pipetta di trasferimento in dotazione per aspirare il fluido fino alla terza linea di riempimento sulla pipetta (vale a dire 300 μ l) (Figura 40).

IMPORTANTE: fare attenzione a non aspirare aria nella pipetta. Se come terreno di trasporto universale viene utilizzato il Copan UTM[®], fare attenzione a non aspirare i granuli presenti nella provetta. Se l'aria o i granuli vengono aspirati all'interno della pipetta, espellere con cautela il fluido di campione presente nella pipetta nuovamente nella provetta per campioni e riaspirarlo. Nel caso in cui tutte e sei le pipette fornite con il kit siano state utilizzate, usare pipette alternative sterili e graduate.

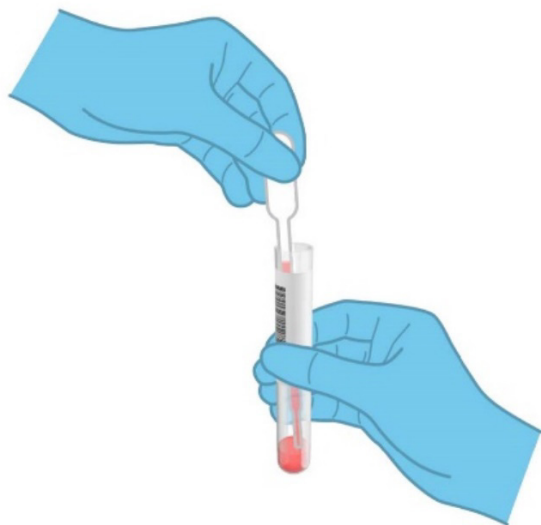


Figura 40. Aspirazione del campione nella pipetta di trasferimento fornita.

Trasferire con attenzione 300 μ l di volume campione nella porta principale della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge utilizzando la pipetta di trasferimento monouso (Figura 41).

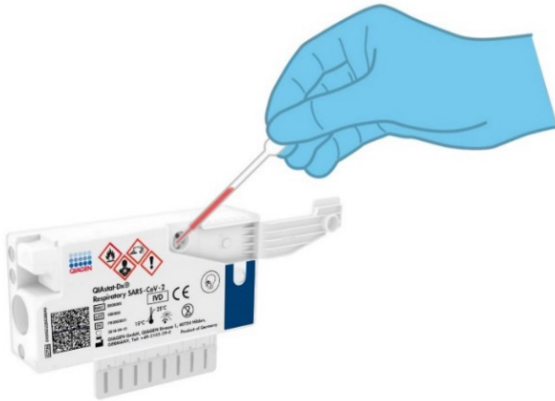


Figura 41. Trasferimento del campione alla porta principale della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

6. Chiudere saldamente lo sportellino del campione della porta principale finché non scatta (Figura 42).



Figura 42. Chiusura dello sportellino del campione della porta principale.

7. Verificare visivamente che il campione sia stato caricato controllando la finestra di ispezione del campione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 43).

IMPORTANTE: Dopo che il campione è stato inserito all'interno della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, la cartuccia deve essere caricata nel

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 entro 90 minuti o immediatamente posta sul vassoio QIAstat-Dx Rise non appena tutti i campioni vengono caricati nelle cartucce. Il tempo massimo di attesa di una cartuccia già caricata nel QIAstat-Dx Rise è di circa 300 minuti. Il QIAstat-Dx Rise rileva automaticamente se la cartuccia è stata inserita nello strumento per un tempo superiore a quello consentito e avvisa automaticamente l'utente.

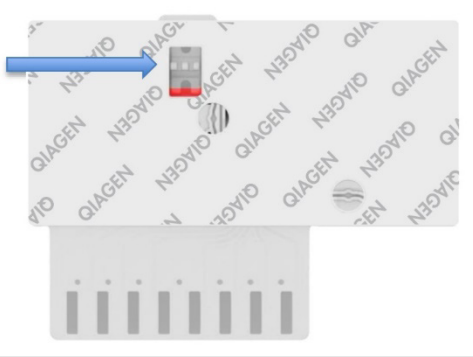


Figura 43. Finestra di ispezione del campione (freccia blu).

Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0

Nota: per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 2.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

1. Accendere il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 utilizzando il pulsante On/Off nella parte anteriore dello strumento.

Nota: l'interruttore di alimentazione posto sul retro del modulo analitico deve essere impostato nella posizione "I". Gli indicatori di stato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 diventeranno blu.

2. Attendere finché non compare la schermata Main (Principale) e gli indicatori di stato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 diventano verdi e smettono di lampeggiare.

3. Accedere al QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o al QIAstat-Dx Analyzer 2.0 inserendo il nome utente e la password.

Nota: se è attivata l'opzione User Access Control (Controllo di accesso utente), viene visualizzata la schermata Login (Accesso). Se l'opzione User Access Control (Controllo di accesso utente) è disattivata, non è necessario inserire nome utente e password e viene visualizzata la schermata Main (Principale).

4. Se il software del file di definizione esame non è stato installato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o sul QIAstat-Dx Analyzer 2.0, seguire le istruzioni per l'installazione prima di eseguire il test (vedere "Appendice A: Installazione del file di definizione esame" per informazioni aggiuntive).

5. Premere il pulsante Run Test (Esegui test) nell'angolo in alto a destra del touchscreen del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o del QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

6. Quando richiesto, eseguire la scansione del codice a barre dell'ID campione sulla provetta del terreno di trasporto universale contenente il campione, oppure eseguire la scansione del codice a barre delle informazioni sul campione, che si trova sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (vedere il passaggio 3), utilizzando il lettore di codici a barre anteriore integrato del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 (Figura 44).

Nota: è inoltre possibile immettere l'ID del campione usando la tastiera virtuale del touchscreen selezionando Sample ID (ID campione).

Nota: a seconda della configurazione di sistema scelta, a questo punto potrebbe essere necessario inserire l'ID paziente.

Nota: le istruzioni dell'analizzatore QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 appaiono nella barra delle Istruzioni nella parte inferiore del touchscreen.



Figura 44. Scansione del codice a barre dell'ID campione.

7. Quando richiesto, eseguire la scansione del codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge da utilizzare (Figura 45). Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 riconosce automaticamente l'esame da eseguire in base al codice a barre della cartuccia.

Nota: Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 non accetteranno QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge che abbiano superato la data di scadenza, cartucce usate in precedenza o cartucce per esami non presenti sull'unità. In questi casi sarà visualizzato un messaggio di errore e la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge verrà rifiutata. Per ulteriori dettagli su come installare gli esami, fare riferimento al *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0* o a quello di *QIAstat-Dx Analyzer 2.0*.



Figura 45. Scansione del codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

8. - il tipo di campione appropriato dall'elenco (Figura 46).

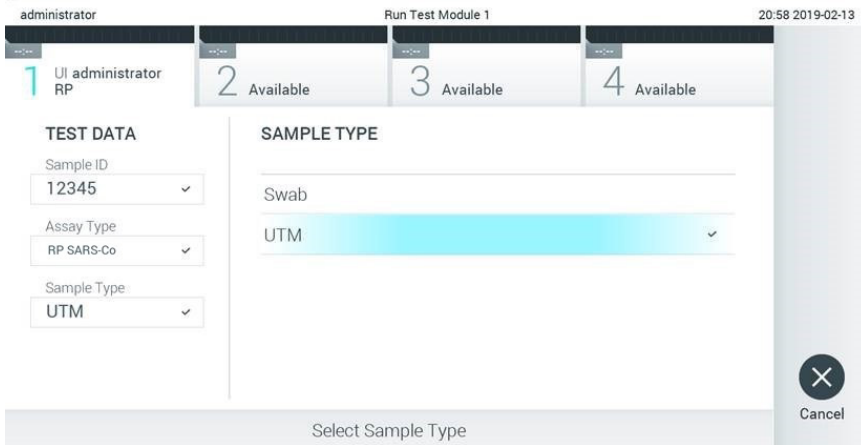


Figura 46. Selezione del tipo di campione.

9. Appare la schermata Confirm (Conferma). Rivedere i dati immessi e apportare le modifiche necessarie premendo sui campi pertinenti sul touchscreen e modificando le informazioni.
10. Quando tutti i dati visualizzati sono corretti, premere Confirm (Conferma). Se necessario, selezionare il campo appropriato per modificarne il contenuto o premere Cancel (Annulla) per annullare il test (Figura 47).

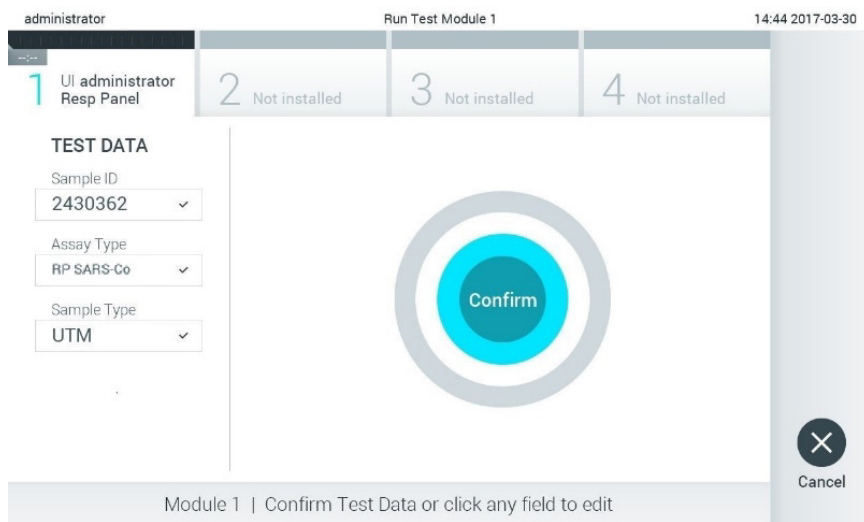


Figura 47. Conferma dell'inserimento dei dati.

11. Accertarsi che entrambi gli sportelli del campione della porta tampone della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge siano saldamente chiusi. Quando si apre automaticamente la porta d'ingresso cartuccia sulla parte superiore del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e del QIAstat-Dx Analyzer 2.0, inserire la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con il codice a barre rivolto verso sinistra e le camere di reazione rivolte verso il basso (Figura 48).

Nota: Non è necessario spingere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Posizionandola correttamente nella porta d'ingresso cartuccia, il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 la sposterà automaticamente nel modulo analitico.



Figura 48. Inserimento della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

12. Dopo aver rilevato la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 chiuderà automaticamente lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia e avvierà l'esecuzione del test. Per avviare il processo non è richiesta alcuna ulteriore azione da parte dell'operatore.

Nota: Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 non accetterà una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge diversa da quella utilizzata e sottoposta a scansione durante la configurazione del test. Se si inserisce una cartuccia diversa da quella sottoposta a scansione, viene generato un errore e la cartuccia è espulsa automaticamente.

Nota: fino a questo punto, è possibile annullare l'esecuzione del test premendo il pulsante Cancel (Annulla) nell'angolo in basso a destra del touchscreen.

Nota: a seconda della configurazione del sistema, è possibile che, per avviare l'esecuzione del test, l'operatore debba inserire nuovamente la propria password utente.

Nota: se la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge non viene posizionata nella porta d'ingresso cartuccia, lo sportellino si chiuderà automaticamente dopo 30 secondi. In tal caso, ripetere la procedura iniziando dal passaggio 17.

13. Mentre è in corso il test, sul touchscreen viene visualizzato il tempo rimanente.

14. Al termine del test, verrà visualizzata la schermata Eject (Espelli) (Figura 49) e la barra di stato del modulo mostrerà il risultato del test come una delle seguenti opzioni:

- **TEST COMPLETED** (TEST COMPLETATO): il test è stato completato con successo
- **TEST FAILED** (TEST NON RIUSCITO): si è verificato un errore durante il test
- **TEST CANCELED** (TEST ANNULLATO): l'utente ha annullato il test

IMPORTANTE: Se il test ha esito negativo, consultare la sezione "Risoluzione dei problemi" del *Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0* o *QIAstat-Dx Analyzer 2.0* per le possibili cause e per le istruzioni su come procedere.

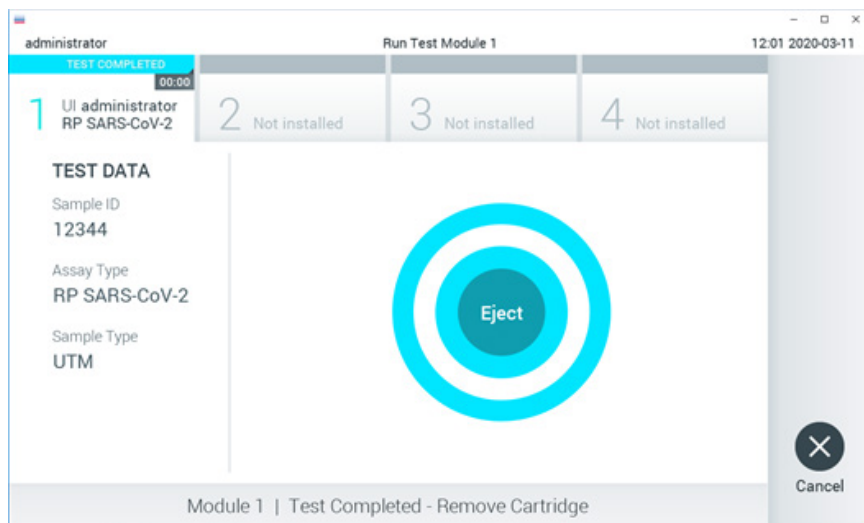



Figura 49. Visualizzazione della schermata Eject (Espelli).

15. Premere  Eject (Espelli) sul touchscreen per rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e smaltirla come rifiuto a rischio biologico in conformità delle normative e delle leggi nazionali, regionali e locali in materia di salute e sicurezza. La QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge deve essere rimossa quando si apre la relativa porta d'ingresso e viene espulsa. Se la cartuccia non viene rimossa entro 30 secondi, viene spostata automaticamente nel QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o nel QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia si chiude. In tal caso, premere Eject (Espelli) per aprire di nuovo lo sportellino della porta d'ingresso cartuccia, quindi rimuovere la cartuccia.

IMPORTANTE: le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge usate devono essere gettate. Non è possibile riutilizzare le cartucce per test per le quali l'esecuzione sia stata iniziata e successivamente annullata dall'operatore o per le quali sia stato rilevato un errore.

16. Dopo l'espulsione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, verrà visualizzata la schermata Summary (Riepilogo) dei risultati. Per ulteriori informazioni fare riferimento a "Interpretazione dei risultati". Per avviare il processo per eseguire un altro test, premere Run Test (Esegui test).

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Nota: Per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Analyzer 2.0, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Esecuzione di un test sul QIAstat-Dx Rise

Nota: per ulteriori informazioni sull'uso del QIAstat-Dx Rise, fare riferimento al Manuale utente di QIAstat-Dx Rise.

Nota: le immagini mostrate in questo capitolo sono soltanto esempi e possono differire tra i vari esami.

Avvio di QIAstat-Dx Rise

1. Premere il pulsante "**ON/OFF**" sulla parte anteriore de pannello del QIAstat-Dx Rise per avviare l'unità.
Nota: l'interruttore di alimentazione sulla scatola di connessione posteriore sinistra deve essere impostato sulla posizione "I".
2. Attendere che venga visualizzata la schermata di Login e che gli indicatori di stato LED diventino verdi.
3. Accedere al sistema quando appare la schermata di accesso (Figura 50).

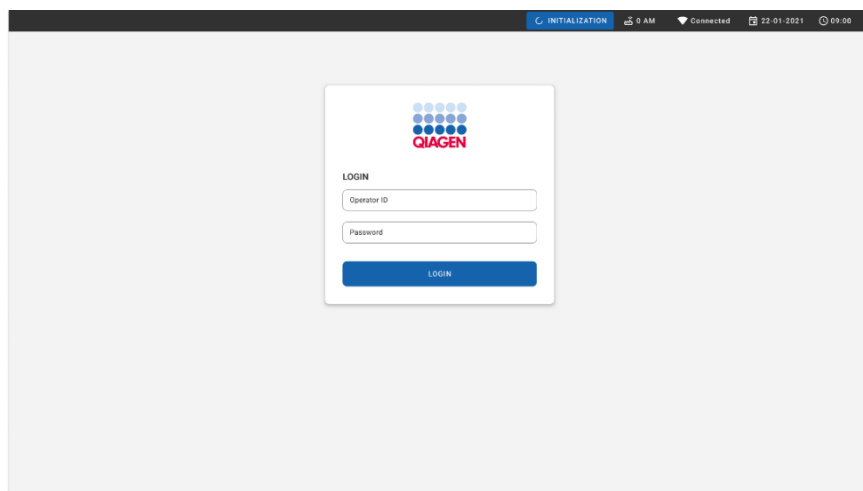


Figura 50. Schermata di accesso

Nota: una volta portata a termine l'installazione iniziale di QIAstat-Dx Rise, l'Administrator (Amministratore) di sistema deve effettuare l'accesso per eseguire una configurazione iniziale del software.

Preparazione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con campioni liquidi in terreni di trasporto universali

Rimuovere la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge dalla sua confezione. Per i dettagli sull'aggiunta del campione alla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e per informazioni specifiche sull'esame da eseguire, consultare "Caricamento di un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge".

Dopo aver aggiunto un campione nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, assicurarsi sempre che entrambi i coperchi dei campioni siano ben chiusi.

Aggiunta di un codice a barre del campione al QIAstat-Dx

Posizionare un codice a barre sul lato superiore destro della QIAstat-Dx Cartridge (indicato dalla freccia) (Figura 51).



Figura 51. Posizionamento codice a barre ID campione

La dimensione massima del codice a barre è: 22 mm x 35 mm. Il codice a barre ~~sempre~~ deve trovarsi sempre sul lato destro della cartuccia (come mostrato dalla parte blu in alto) poiché il lato sinistro della cartuccia è fondamentale per il rilevamento automatico del campione. (Figura 52).

Nota: Per elaborare i campioni sul QIAstat-Dx Rise, è necessario fornire un codice a barre identificativo del campione leggibile dalla macchina sulla QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Cartridge.



Figura 52. Posizionamento del codice a barre ID campione

Si possono utilizzare codici a barre 1D e 2D. I codici a barre 1D utilizzabili sono i seguenti: EAN-13 ed EAN-8, UPC-A e UPC-E, Code128, Code39, Code93 e Codabar. I codici a barre 2D utilizzabili sono il Codice Azteco, il Data Matrix e il codice QR.

Assicurarsi che la qualità del codice a barre sia sufficiente. Il sistema è in grado di leggere una qualità di stampa di grado C o superiore, come definito nella norma ISO/IEC 15416 (lineare) o ISO/IEC 15415 (2D).

Procedura per eseguire un test

1. Premere il pulsante **OPEN WASTE DRAWER** (APRI CASSETTO MATERIALI DI SCARTO) nell'angolo in basso a destra della schermata principale del test (Figura 53).
2. Aprire il cassetto dei materiali di scarto e rimuovere le cartucce usate delle sessioni precedenti. Controllare il cassetto dei materiali di scarto per verificare che non vi siano liquidi versati. Se necessario, pulire il cassetto dei materiali di scarto come descritto nel capitolo Manutenzione del *Manuale utente di QIAstat-Dx Rise*.
3. Chiudere il cassetto dei materiali di scarto dopo la rimozione delle cartucce. Il sistema esegue la scansione del vassoio e ritorna alla schermata principale (Figura 53). Se il vassoio è stato rimosso per motivi di manutenzione, assicurarsi che sia inserito correttamente prima di chiudere il cassetto.
4. Premere il pulsante **OPEN INPUT DRAWER** (APRI CASSETTO DI INSERIMENTO) nell'angolo in basso a destra della schermata (Figura 53).

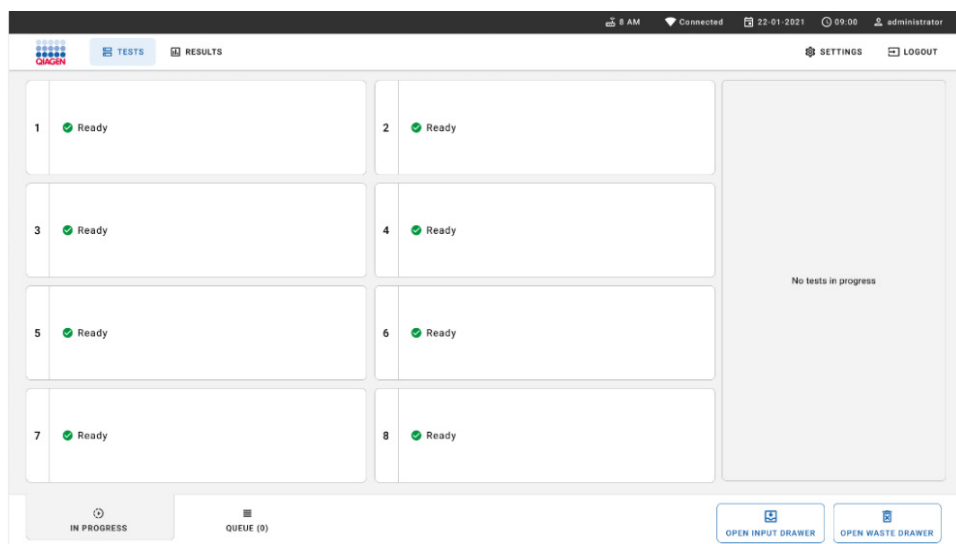


Figura 53. Schermata principale dei test.

5. Attendere che il cassetto di inserimento sia sbloccato (Figura 54).

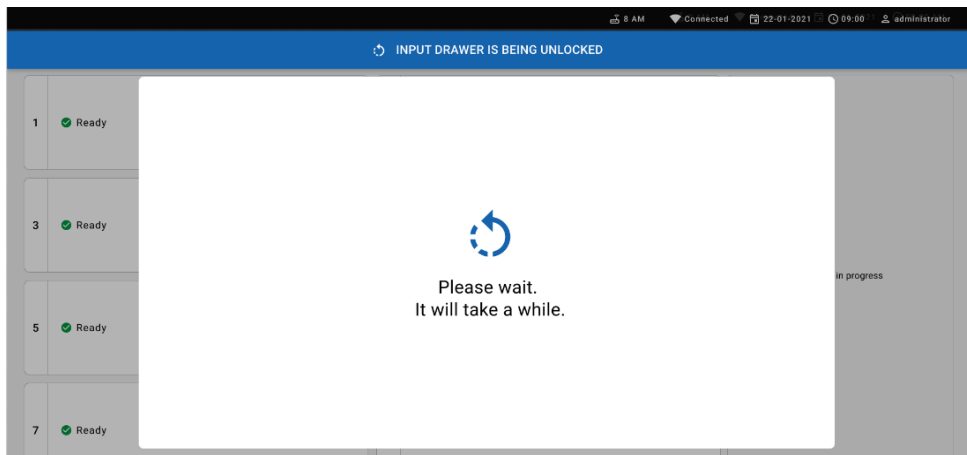


Figura 54. Finestra di dialogo attesa vassoio in entrata.

6. Quando richiesto, tirare il cassetto di inserimento per farlo aprire (Figura 55).

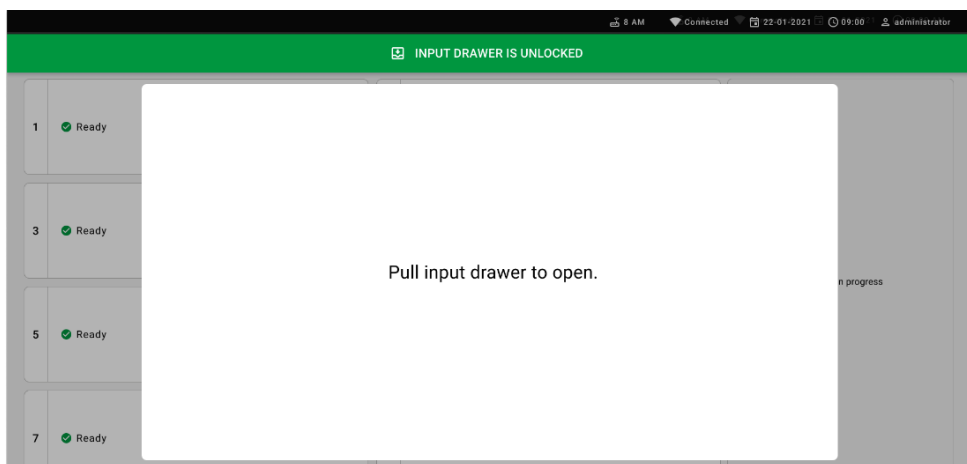


Figura 55. Finestra di dialogo di apertura del cassetto di inserimento.

7. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Add cartridge** (Aggiungi cartuccia) e viene attivato lo scanner nella parte anteriore. Effettuare la scansione del codice a barre ID del campione applicato sulla parte superiore della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nella parte anteriore dello strumento (posizione indicata dalla freccia) (Figura 56).

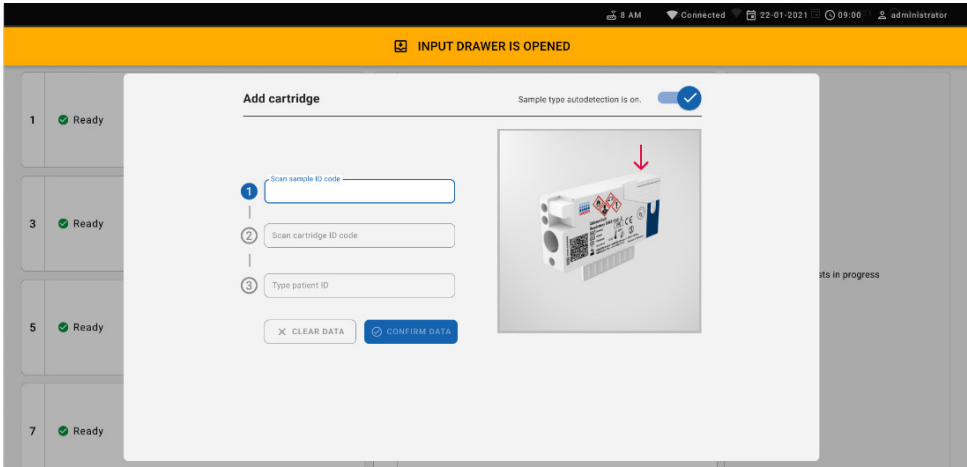


Figura 56. Schermata Scan sample ID (Scansiona ID campione).

8. Dopo aver inserito il codice a barre dell'ID del campione, scansionate il codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge da utilizzare (posizione indicata dalla freccia). Il QIAstat-Dx Rise riconosce automaticamente l'esame da eseguire, in base al codice a barre della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (Figura 57).

Nota: assicurarsi che **Sample type autodetection** (Rilevamento automatico del tipo di campione) sia impostato su **on** (acceso). Il sistema riconosce automaticamente il tipo di campione utilizzato (se applicabile all'esame utilizzato).

Se **Sample type autodetection** (Rilevamento automatico del tipo di campione) è impostato su **off** (Spento), potrebbe essere necessario selezionare manualmente il tipo di campione adeguato (se applicabile all'esame utilizzato).

Nota: il QIAstat-Dx Rise non riconosce QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge che abbiano superato la data di scadenza, cartucce usate in precedenza o cartucce per esami non presenti sull'unità. In questi casi viene visualizzato un messaggio di errore.

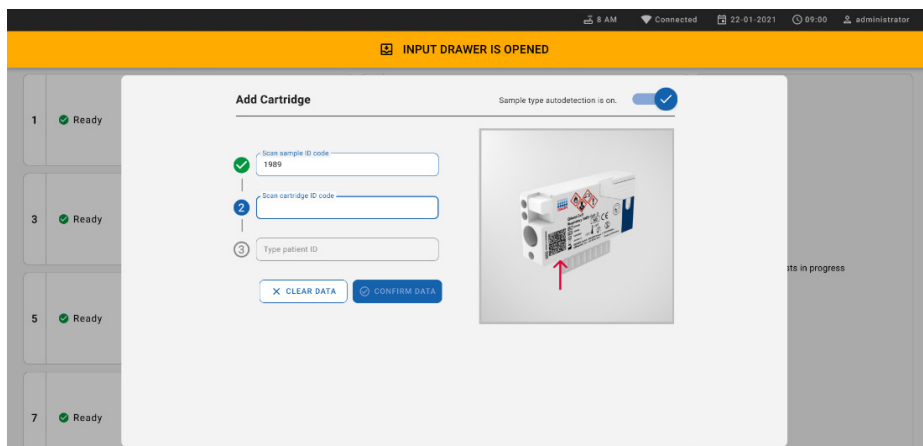


Figura 57. Schermata di scansione dell'ID cartuccia

9. Digitare l'ID del paziente (il Patient ID (ID del paziente) deve essere impostato su **on** (Acceso)) quindi confermare i dati (Figura 58).

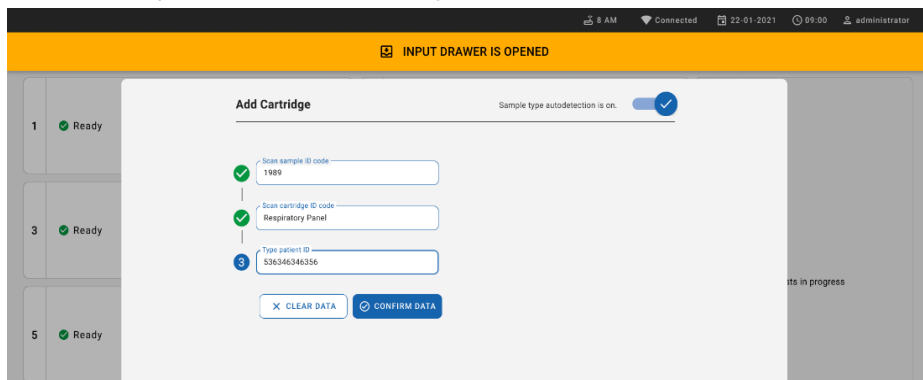


Figura 58. Digitazione dell'ID del paziente

10. A scansione riuscita, appare brevemente la seguente finestra di dialogo nella parte superiore dello schermo (Figura 59)

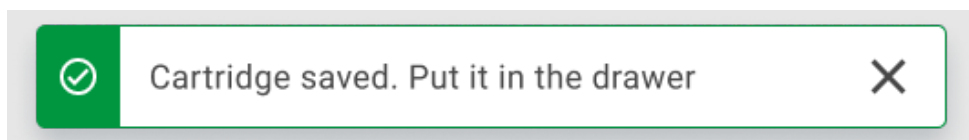


Figura 59. Schermata cartuccia salvata

11. Collocare gli cartuccia nel cassetto di inserimento. Assicurarsi che la cartuccia sia inserita correttamente nel vassoio.
12. Continuare la scansione e l'inserimento delle cartucce, seguendo i passaggi precedenti. Nel cassetto si possono caricare fino a 18 cartucce.

NOTA IMPORTANTE: Occorre tenere presente che il QIAstat-Dx Rise può gestire fino a 18 QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge contemporaneamente nel cassetto di inserimento. Inoltre, occorre ricordare che con la versione 2.2 del software o successiva, è possibile inserire ed elaborare simultaneamente pannelli diversi nel cassetto d'ingresso.

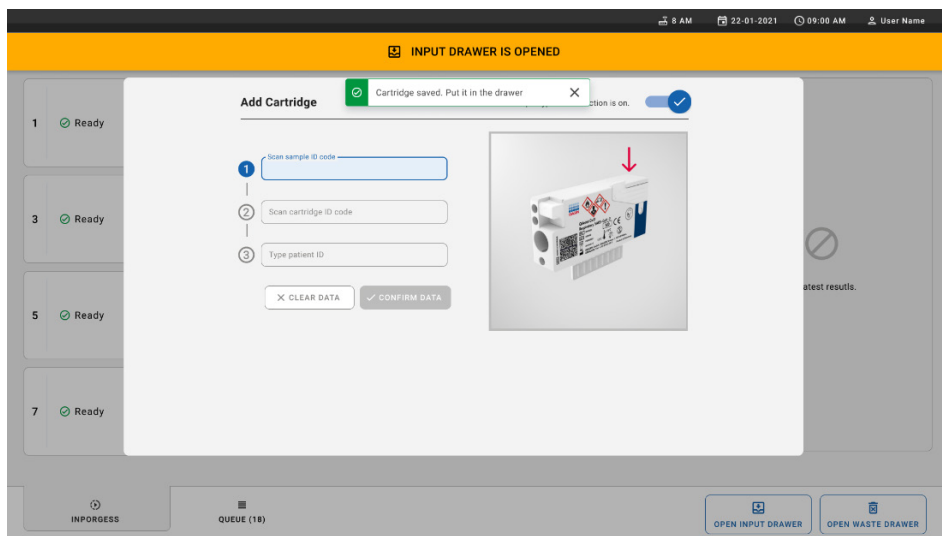


Figura 60. Schermata Add cartridge (Aggiunta cartuccia).

13. Una volta che tutte le cartucce sono state scansionate e inserite, chiudere il cassetto di inserimento. Il sistema scansiona le cartucce e prepara una coda (Figura 61).

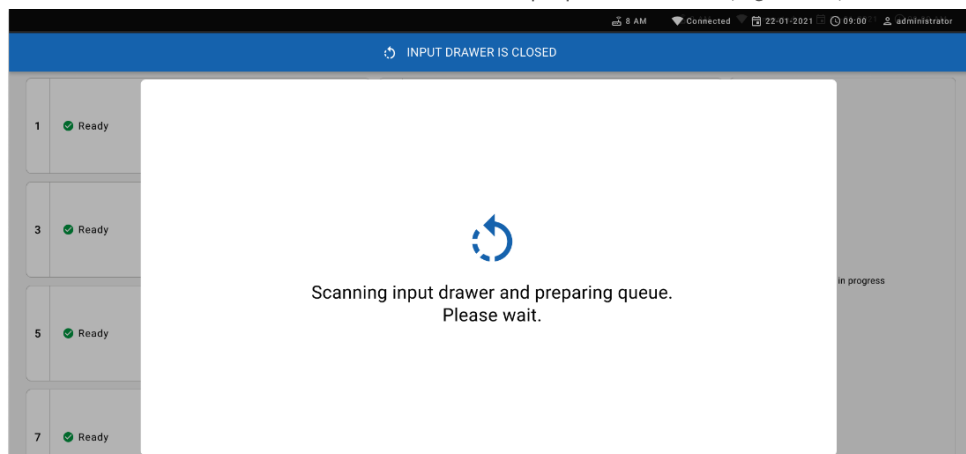


Figura 61. Schermata di preparazione coda.

Dopo una scansione riuscita, viene mostrata la coda (Figura 62). Esaminare i dati mostrati. In caso di errore, premere il pulsante "open input drawer" (Apri cassetto di inserimento), rimuovere la rispettiva cartuccia ed eseguire nuovamente la scansione della cartuccia, seguendo i passaggi 10-13.

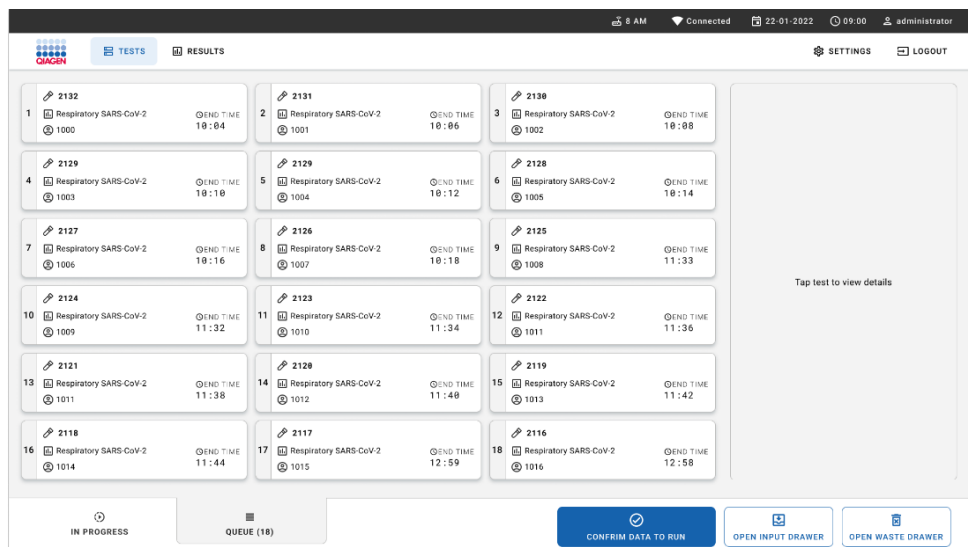


Figura 62. Schermata della coda campioni.

Nota: l'ordine dei campioni visualizzato sulla schermata potrebbe non corrispondere all'ordine delle cartucce nel cassetto di inserimento (corrisponde solo quando tutte le cartucce sono in coda) e non può essere cambiato senza aprire il cassetto di inserimento e rimuovere le cartucce.

L'ordine di coda/elaborazione dei campioni viene generato dal QIAstat-Dx Rise in base alle seguenti regole:

- Periodo di stabilità: Le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge con il più breve periodo di stabilità residuo a bordo hanno la priorità, indipendentemente dalla posizione nel vassoio di carico.
- All'interno dello stesso tipo di esame, la posizione nel vassoio di caricamento determina l'ordine in coda.

Se si seleziona un test sul touchscreen, vengono visualizzate informazioni aggiuntive nel paragrafo di visualizzazione dei dettagli della schermata (Figura 63).

Nota: il sistema rifiuta le cartucce che superano il limite massimo di permanenza all'interno del cassetto di inserimento (circa 300 minuti)

The screenshot displays the QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel interface. At the top, there is a status bar with '8 AM', 'Connected', '22-01-2022', '09:00', and 'administrator'. Below this, the interface is divided into 'TESTS' and 'RESULTS' sections. The 'TESTS' section shows a grid of 18 test cards, each representing a sample with its ID, name, and end time. Sample 2128 is highlighted in blue. To the right, the 'TEST DETAILS' panel for sample 2128 is open, showing various information fields. At the bottom, there are buttons for 'IN PROGRESS', 'QUEUE (18)', 'CONFIRM DATA TO RUN', 'OPEN INPUT DRAWER', and 'OPEN WASTE DRAWER'.

Sample ID	Sample Type
2128	UTM

Assay
QIAstat-Dx @ Respiratory SARS-CoV-2 Panel

Patient ID
1015

Cartridge Serial Number	Cartridge Expiration Date
1123124141412412	22-12-2022

Operator
administrator

Input Tray Load time	Estimated End Time
22-10-2022 12:41:05	22-10-2022 13:05:24

Position in Input Drawer	Position in Queue
5	5

Onboard time left 120min

URGENT

Figura 63. Schermata della coda campioni con esame selezionato e visualizzazione di informazioni aggiuntive.

Le seguenti informazioni vengono visualizzate nella sezione **test details** (Dettagli test) (Figura 64):

- Sample ID (ID campione)
- Sample Type (Tipo di campione) (a seconda dell'esame)
- Assay Type (Tipo di esame)
- Patient ID (ID paziente)
- Operator ID (ID operatore)
- Input Tray Load time (Tempo di caricamento del vassoio in entrata)
- Estimated end time (Ora di fine stimata)
- Position in Input-drawer (Posizione nel cassetto di inserimento)
- Position in Queue (Posizione in coda) (**Nota:** la posizione può essere diversa, in base al periodo di stabilità del campione)
- Cartridge serial number (Numero di serie della cartuccia)
- Cartridge expiration date (Data di scadenza della cartuccia)
- Onboard time left (Tempo rimasto a bordo)

Nota: la durata della permanenza a bordo (circa 300 minuti) fa partire l'ordine dei campioni nella coda.

TEST DETAILS ✕

Sample ID	Sample Type
83746466367738383	UTM
Assay Type	
QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2	
Patient ID	
23423412342342354	
Operator	
OperatorID	
Input tray Load time	Estimated end time
22:10 22-10-2021	22:59
Position in input tray	Position in Queue
5	1
Cartridge Serial Number	Cartridge Expiration Date
23432452	30-10-2021

Onboard time left 120min

Figura 64. Dettagli del test

14. Premere il pulsante **Confirm data to run** (Conferma dati da analizzare) nella parte inferiore dello schermo quando tutti i dati visualizzati sono corretti (Figura 63). Dopo di che, è necessaria un'altra conferma da parte dell'operatore per eseguire i test (Figura 65).

Confirm queue ✕

8 test(s) in the queue	8 New tests
-------------------------------	--------------------

✕
CANCEL

RUN TEST

Figura 65. Finestra di dialogo Confirm queue (Conferma della coda)

Mentre i test sono in corso, sul touchscreen vengono visualizzati il tempo di esecuzione rimanente e altre informazioni su tutti i test in coda (Figura 66).

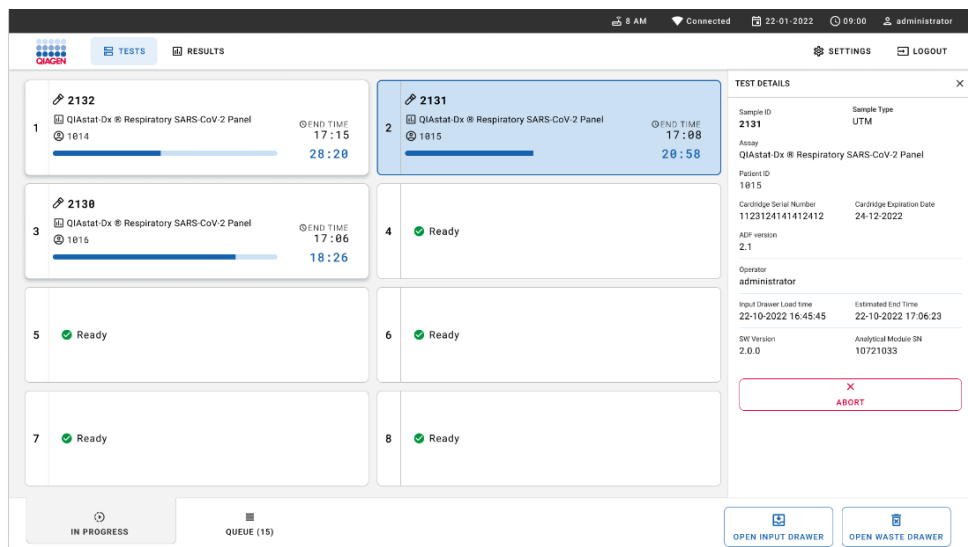


Figura 66. Informazioni sull'esecuzione dei test nella schermata di coda.

Se la cartuccia viene caricata in un modulo analitico, vengono visualizzati un messaggio di "test loading" (caricamento test) e l'ora di fine prevista (Figura 67).

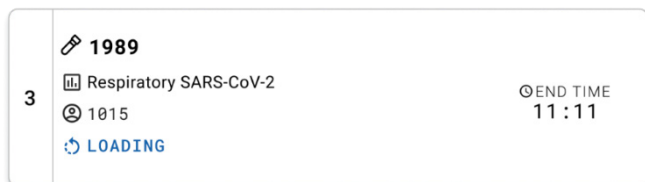


Figura 67. Messaggio di caricamento del test e ora di fine.

Se il test è in corso, vengono visualizzati il tempo di esecuzione trascorso e l'ora di fine approssimativa (Figura 68).

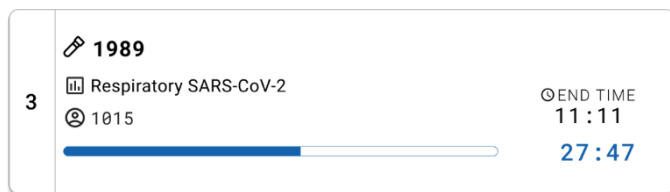


Figura 68. Visualizzazione del tempo trascorso e dell'ora di fine approssimativa.

Se il test è stato completato, viene visualizzato un messaggio "test completed" (test completato) e l'ora di fine esecuzione (Figura 69).

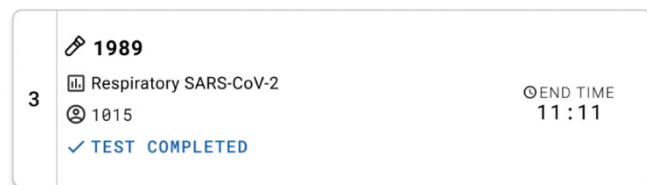


Figura 69. Visualizzazione Test completed (Test completato)

Assegnazione della priorità a un campione

Se un campione deve essere analizzato urgentemente, è possibile selezionarlo nella schermata della coda campioni ed elaborarlo per primo (Figura 70). Si noti che non è possibile assegnare una priorità a un campione dopo la conferma della coda.

Assegnazione della priorità a un campione prima di iniziare il processo

Il campione urgente viene selezionato nella schermata della coda e contrassegnato come **URGENT** (Urgente) dal lato destro della schermata della coda dei campioni prima di confermare i dati da eseguire. (Figura 70). Quindi, il campione viene spostato nella prima posizione della coda (Figura 71). Si noti che è possibile assegnare la priorità a un solo campione.

Nota: è necessario aprire e chiudere il cassetto di alimentazione, altrimenti non è possibile dare priorità a una cartuccia già confermata. A questo punto, se il pulsante **Urgent** (Urgente) non è attivo, l'operatore dovrà passare dalla scheda QUEUE (CODA) alla scheda IN PROGRESS (IN CORSO) nella GUI per visualizzare il pulsante **Urgent** (Urgente) attivo.

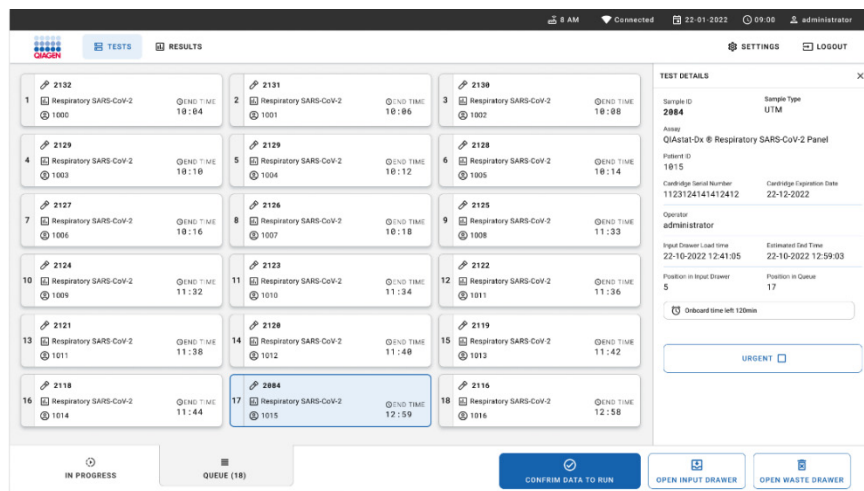


Figura 70. Schermata coda campioni durante la selezione del campione da prioritizzare

Alcuni altri campioni potrebbero esaurire il tempo di stabilità a causa della priorità di un campione. Questa avvertenza può essere visualizzata nell'angolo destro dello schermo (Figura 71).

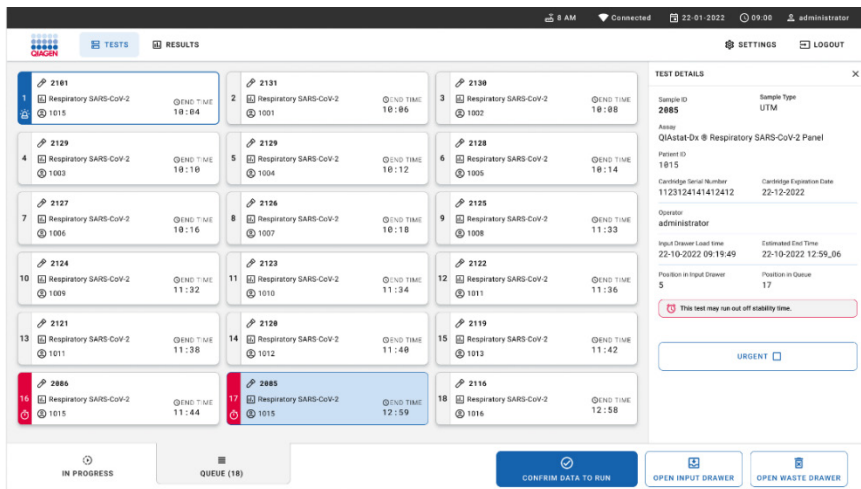


Figura 71. Schermata della coda di campioni dopo un campione è stato prioritizzato

Dopo la conferma della coda, è possibile avviare il processo (Figura 72).

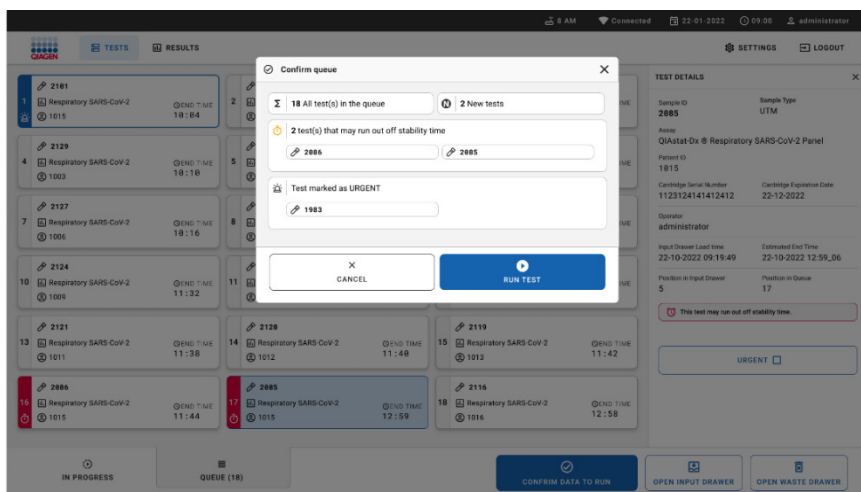


Figura 72. Schermata di conferma del processo

Assegnazione della priorità a un campione durante il processo

Un campione può essere prioritizzato per qualsiasi motivo durante la sessione. In questo caso, non sono disponibili MA, è necessario interrompere tutti gli altri campioni in corso al fine di assegnare la priorità (Figura 73).

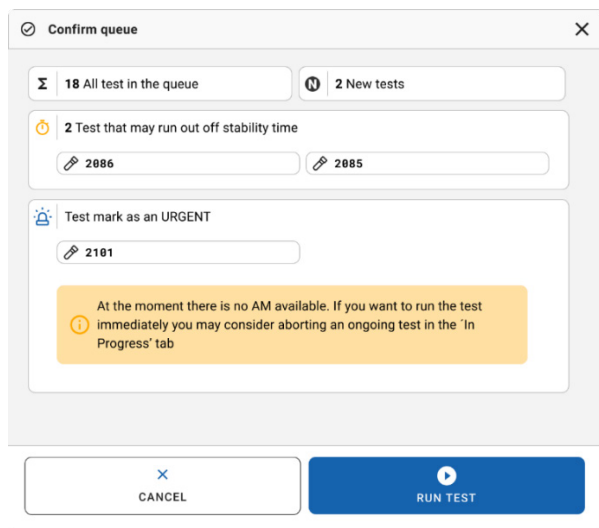


Figura 73. Dialogo di conferma durante il processo

Interruzione dell'esecuzione del campione

È possibile interrompere un campione durante la scansione, il caricamento e il processo. Una volta interrotto, il campione non può più essere utilizzato, e questo vale anche per il campione interrotto durante la scansione e il caricamento.

Per interrompere un campione, andare alla scheda "**In progress**" (In corso) dello schermo, quindi selezionare il campione e l'opzione "abort" (Interrompi) nell'angolo a destra dello schermo (Figura 74).

Non è possibile interrompere un processo quando un campione sta per essere caricato nel MA o sta per terminare il processo e il sistema sta recuperando i dati dei risultati e/o registri tecnici dal relativo MA.

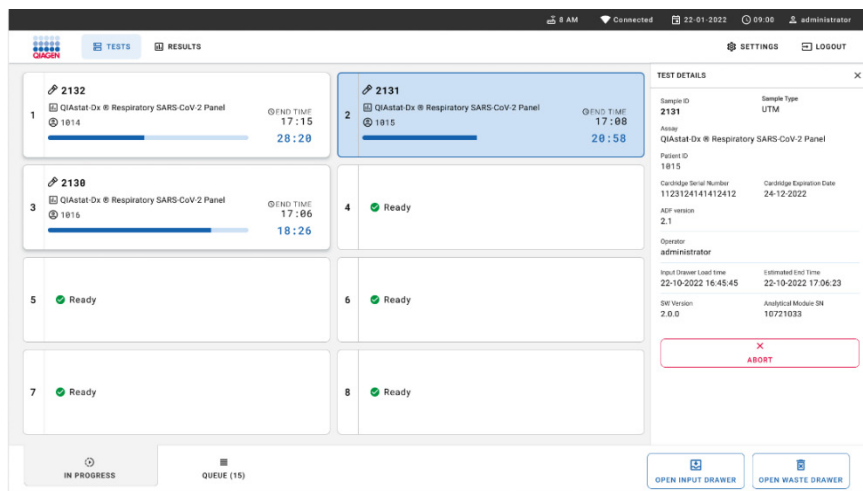


Figura74. Interruzione dell'esecuzione del campione

Il sistema necessita di una conferma per interrompere il campione (Figura 75).

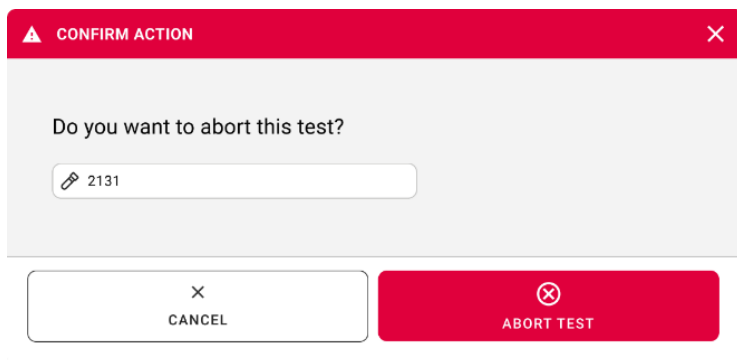


Figura 75. Dialogo di conferma per l'interruzione dell'esecuzione del campione

Dopo un po', è possibile visualizzare il campione come "aborted" (interrotto) sullo schermo (Figure 76 e 77).

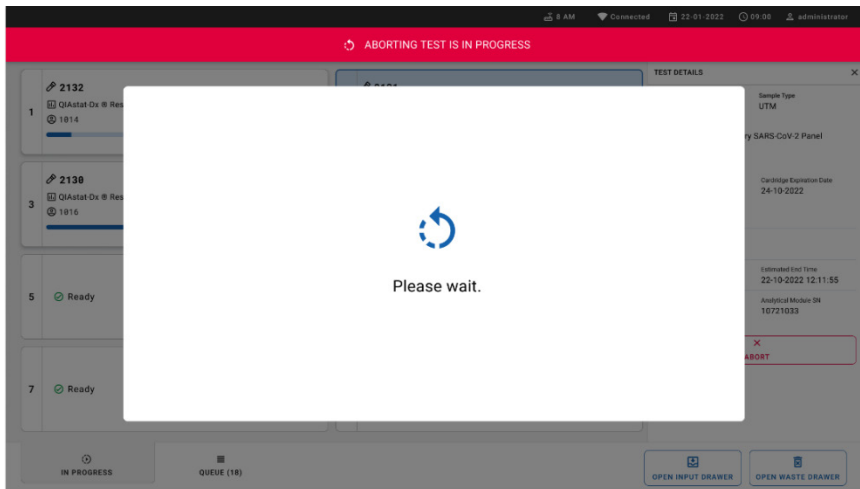


Figura 76. Esempio di finestra di dialogo per l’attesa di un’interruzione

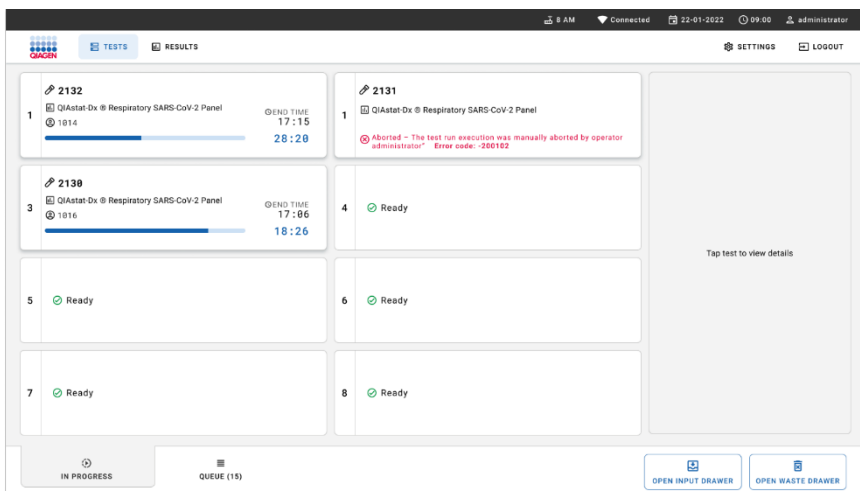


Figura 77. Campione interrotto dopo la conferma dell’interruzione

Interpretazione dei risultati

Visualizzazione dei risultati con il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o il QIAstat-Dx Analyzer 2.0

Il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 interpretano e salvano automaticamente i risultati dei test. Dopo l'espulsione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, verrà visualizzata automaticamente la schermata Summary (Riepilogo) dei risultati (Figura 78).

La Figura 78 mostra la schermata per il QIAstat-Dx Analyzer 1.0

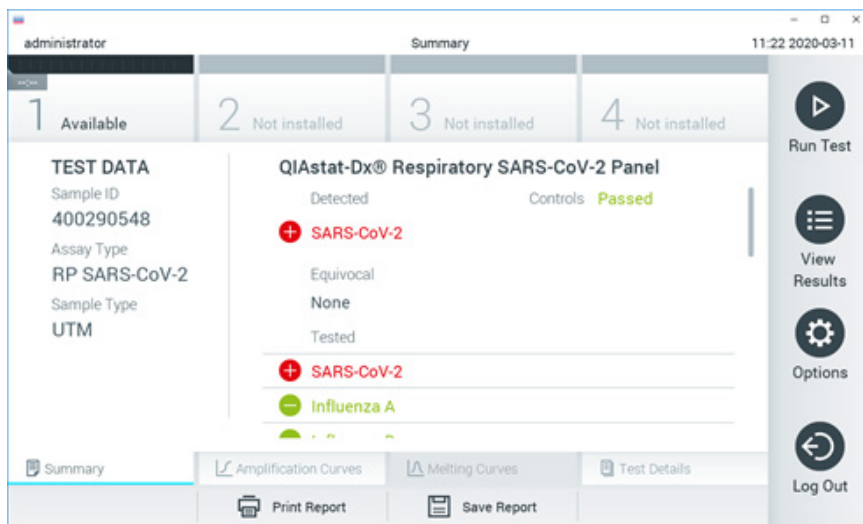


Figura 78. Schermata Summary (Riepilogo) relativa ai risultati che mostra Test Data (Dati test) nel pannello di sinistra e il riepilogo del test nel pannello principale del QIAstat-Dx Analyzer 1.0.

Da questa schermata sono disponibili altre schede con ulteriori informazioni, che verranno spiegate nei capitoli successivi:

- Curve di amplificazione
- Curve di melting. Questa scheda è disabilitata per il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.
- Dettagli del test.

La Figura 79 mostra la schermata per il QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

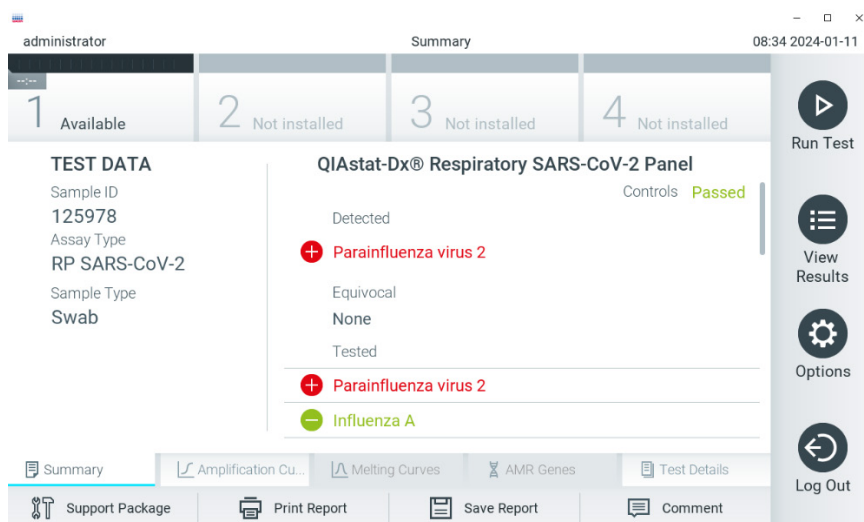





Figura 79. Schermata Summary (Riepilogo) relativa ai risultati che mostra Test Data (Dati test) nel pannello di sinistra e il riepilogo del test nel pannello principale del QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 comprende una scheda aggiuntiva:

- Geni AMR Questa scheda è disabilitata per il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Nota: Da questo punto in poi, verranno utilizzate schermate di esempio quando si fa riferimento al QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e/o al QIAstat-Dx Analyzer 2.0 quando le funzioni che vengono spiegate sono le stesse.

La parte principale della schermata fornisce i seguenti tre elenchi e utilizza la codifica mediante colori e dei simboli per indicare i risultati:

- Il primo elenco, con l'intestazione "Detected" (Rilevati), include tutti gli agenti patogeni rilevati e identificati nel campione, che sono preceduti da un segno  e sono di colore rosso.
- Il secondo elenco, con l'intestazione "Equivocal" (Ambigui), non viene utilizzato. I risultati definiti "Equivocal" (Ambigui) non sono applicabili al QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. Pertanto, l'elenco "Equivocal" (Ambigui) sarà sempre vuoto.
- Il terzo elenco, con l'intestazione "Tested" (Testati), include tutti gli agenti patogeni testati nel campione. Gli agenti patogeni rilevati e identificati nel campione sono preceduti da un segno  e sono rossi. Gli agenti patogeni oggetto del test, ma non rilevati, sono preceduti da un segno  e sono di colore verde.

Nota: i patogeni rilevati e identificati nel campione vengono mostrati sia nell'elenco "Detected" (Rilevati) sia nell'elenco "Tested" (Testati).

Nel caso in cui il test non sia stato completato con successo, un messaggio indicherà **Failed** (Non riuscito) seguito dal codice di errore specifico.

Sul lato sinistro dello schermo appaiono i seguenti Test Data (Dati test):

- Sample ID (ID campione)
- Assay Type (Tipo di esame)
- Sample Type (Tipo di campione)

A seconda dei diritti di accesso dell'operatore sono disponibili ulteriori dati sull'esame, tramite le schede nella parte inferiore dello schermo (ad esempio, grafici di amplificazione e dettagli del test).

È possibile esportare su un dispositivo di archiviazione USB esterno un referto con i dati dell'esame. Inserire il dispositivo di archiviazione USB in una delle porte USB del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e premere Save Report (Salva referto) nella barra in basso sullo schermo. Questo referto può essere successivamente esportato in qualsiasi momento selezionando il test dall'elenco View Result List (Visualizza elenco risultati).

Il referto può anche essere inviato alla stampante premendo Print Report (Stampa referto) nella barra in basso sullo schermo.

Visualizzazione delle curve di amplificazione


Per visualizzare le curve di amplificazione del test degli agenti patogeni rilevati, premere la scheda Amplification Curves (Curve di amplificazione)  (Figura 80).



Figura 80. Schermata Amplification Curves (Curve di amplificazione) (scheda PATHOGENS (PATOGENI)).

I dettagli sui patogeni e sui controlli analizzati sono mostrati a sinistra mentre le curve di amplificazione sono mostrate al centro.

Nota: Se sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 è abilitato User Access Control (Controllo accesso utente), la schermata Amplification Curves (Curve di amplificazione) è disponibile solo per gli operatori che dispongono dei diritti di accesso.

Premere la scheda PATHOGENS (PATOGENI) sul lato sinistro per visualizzare i grafici corrispondenti agli agenti patogeni testati. Premere sul nome del patogeno per selezionare quali patogeni sono mostrati nel grafico di amplificazione. È possibile selezionare patogeni singoli, multipli o nessuno. A ogni patogeno nell'elenco selezionato verrà assegnato un colore corrispondente alla curva di amplificazione associata. I patogeni non selezionati saranno visualizzati in grigio.


I valori di C_T e fluorescenza terminale corrispondenti sono indicati sotto il nome di ciascun patogeno.

Premere la scheda CONTROLS (CONTROLLI) sul lato sinistro per visualizzare i controlli nel grafico di amplificazione. Premere il cerchio accanto al nome del controllo per selezionarlo o deselezionarlo (Figura 81).




Figura 81. Schermata Amplification Curves (Curve di amplificazione) (scheda CONTROLS (CONTROLLI)).

Il grafico di amplificazione mostra la curva dei dati per gli agenti patogeni o i controlli selezionati. Per alternare tra la scala logaritmica e quella lineare per l'asse Y, premere il pulsante Lin (Lineare) o Log (Logaritmica) nell'angolo in basso a sinistra del grafico.

La scala dell'asse X e dell'asse Y può essere regolata usando i selettori blu  presenti su ciascun asse. Tenere premuto un selettore blu, quindi spostarlo nella posizione desiderata sull'asse. Spostare un selettore blu sull'origine dell'asse per tornare ai valori predefiniti.

Visualizzazione dei dettagli del test

Premere Test Details (Dettagli test)  nella barra dei menu a schede nella parte inferiore del touchscreen per esaminare i risultati in modo più dettagliato. Scorrere in basso per vedere il referto completo.

Al centro della schermata vengono visualizzati i seguenti Test Details (Dettagli test) (Figura 82):


- User ID (ID utente)
- Cartridge SN (NS cartuccia) (numero di serie)
- Cartridge expiration date (Data di scadenza della cartuccia)
- Module SN (NS modulo) (numero di serie)
- Test Status (Stato del test) (Completed (Completato), Failed (Non riuscito) o Canceled by operator (Annullato dall'operatore))
- Error Code (Codice di errore) (se applicabile)
- Test Start Date and Time (Data e ora di inizio test)
- Test Execution Time (Ora di esecuzione del test)
- Assay Name (Nome esame)
- Test ID (ID del test)
- Test Result (Risultato del test):
 - Positive (Positivo) (se viene rilevato/identificato almeno un agente patogeno respiratorio)
 - Negative (Negativo) (non viene rilevato alcun agente patogeno)
 - Invalid (Non valido)

- Elenco degli analiti testati nell'esame, con C_T e fluorescenza terminale in caso di segnale positivo
- Controllo interno, con C_T e fluorescenza terminale

The screenshot displays the 'Test Details' window of the QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel software. The window title is 'administrator' and 'Test Details', with a timestamp of '11:25 2020-03-11'. At the top, there are four status indicators: '1 Available', '2 Not installed', '3 Not installed', and '4 Not installed'. The main content is divided into two panels: 'TEST DATA' on the left and 'TEST DETAILS' on the right. The 'TEST DATA' panel shows: Sample ID 400290548, Assay Type RP SARS-CoV-2, and Sample Type UTM. The 'TEST DETAILS' panel shows: User ID administrator, Cartridge SN P00000007, Cartridge Expiration Date 2022-12-30 01:00, Module SN 1369, Test Status Completed, Error Code 0x0, and Test Start Date and Time 2020-03-02 16:27. At the bottom, there are tabs for 'Summary', 'Amplification Curves', 'Melting Curves', and 'Test Details' (which is active). Below the tabs are 'Print Report' and 'Save Report' buttons. On the right side, there is a vertical toolbar with icons for 'Run Test', 'View Results', 'Options', and 'Log Out'.

Figura 82. Schermata di esempio che mostra Test Data (Dati test) nel pannello di sinistra e Test details (Dettagli test) nel pannello principale.

Consultazione dei risultati dei test precedenti

Per visualizzare i risultati di test precedenti memorizzati nell'archivio dei risultati, premere View Results (Visualizza risultati)  dalla barra dei menu principale (Figura 83).

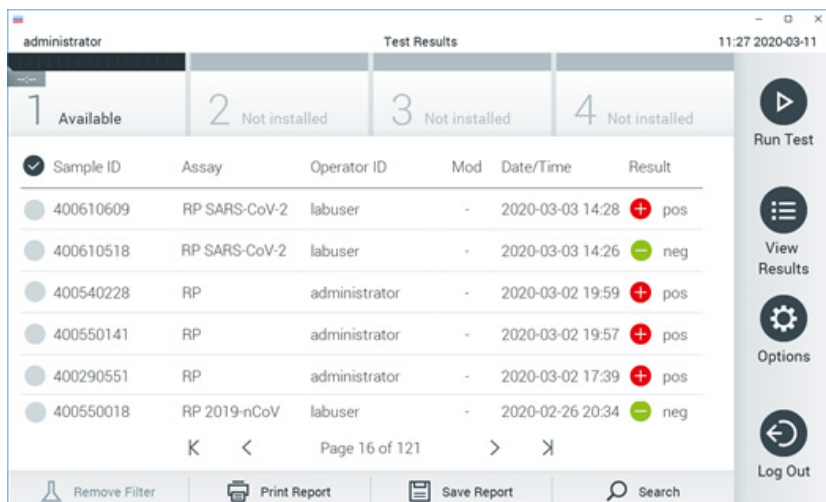



Figura 83. Esempio schermata View Results (Visualizza risultati).

Per ogni test eseguito sono disponibili le seguenti informazioni (Figura 84):

- Sample ID (ID campione)
- Assay (Esame) (nome dell'esame del test, vale a dire "RP", per Respiratory Panel)
- Operator ID (ID operatore)
- Mod (Modulo) (modulo analitico sul quale è stato eseguito il test)
- Date/Time (Data/ora) (data e ora in cui è stato completato il test)
- Result (Risultato) (esito del test: positive (positivo) [pos], negative (negativo) [neg], failed (non riuscito) [fail] o successful (riuscito) [suc])

Nota: Se sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 è abilitato User Access Control (Controllo accesso utente), i dati per i quali l'utente non dispone di diritti di accesso saranno nascosti con degli asterischi.

Selezionare uno o più risultati del test premendo il cerchio grigio a sinistra del Sample ID (ID campione). Accanto ai risultati selezionati apparirà un segno di spunta. Deselezionare i risultati del test premendo questo segno di spunta. È possibile selezionare l'intero elenco di risultati premendo il cerchio con il segno di spunta  nella riga in alto (Figura 84).

Sample ID	Assay	Operator ID	Mod	Date/Time	Result
400610609	RP SARS-CoV-2	labuser	-	2020-03-03 14:28	pos
400610518	RP SARS-CoV-2	labuser	-	2020-03-03 14:26	neg
400540228	RP	administrator	-	2020-03-02 19:59	pos
400550141	RP	administrator	-	2020-03-02 19:57	pos
400290551	RP	administrator	-	2020-03-02 17:39	pos
400550018	RP 2019-nCoV	labuser	-	2020-02-26 20:34	neg

Figura 84. Esempio di selezione dei risultati dei test nella schermata View Results (Visualizza risultati).

Premere in qualsiasi punto della riga di un test per visualizzarne il risultato.

Premere l'intestazione di una colonna (ad esempio, Sample ID (ID campione)) per applicare all'elenco l'ordine crescente o decrescente in base a quel parametro. L'elenco può essere ordinato in base a una sola colonna alla volta.

La colonna Result (Risultato) mostra l'esito di ogni test (Tabella 2):

Tabella 2. Descrizione dei risultati del test

Esito	Risultato	Descrizione
Positive (Positivo)	pos	Almeno un agente patogeno è positivo
Negative (Negativo)	neg	Non sono stati rilevati agenti patogeni
Failed (Non riuscito)	fail	Il test ha avuto esito negativo perché si è verificato un errore o il test è stato annullato dall'utente
Successful (Riuscito)	suc	Il test è positivo o negativo, ma l'utente non dispone dei diritti di accesso per visualizzare i risultati del test

Accertarsi che al QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 sia collegata una stampante e che sia installato il driver corretto. Premere Print Report (Stampa referto) per stampare il referto o i referti relativi a uno o più risultati selezionati.

Premere Save Report (Salva referto) per salvare il referto o i referti relativi ai risultati selezionati in formato PDF su un dispositivo di archiviazione USB esterno.


Selezionare il tipo di report: List of Tests (Elenco di test) o Test Reports (Referti di test).

Premere Search (Cerca) per cercare i risultati del test per Sample ID (ID campione), Assay (Esame) e Operator ID (ID operatore). Immettere la stringa di ricerca utilizzando la tastiera virtuale e premere Enter (Invio) per iniziare la ricerca. Nei risultati della ricerca vengono visualizzati solo i record contenenti il testo di ricerca.

Se l'elenco dei risultati è stato filtrato, la ricerca viene applicata solo all'elenco filtrato.

Tenere premuta l'intestazione di una colonna per applicare un filtro in base a quel parametro. Per alcuni parametri, come Sample ID (ID campione), verrà visualizzata la tastiera virtuale in modo da poter inserire la stringa di ricerca per il filtro.

Per altri parametri, come Assay (Esame), si apre una finestra di dialogo con un elenco di esami memorizzato in archivio. Selezionare uno o più esami per filtrare solo i test eseguiti con gli esami selezionati.

Il simbolo  a sinistra dell'intestazione di una colonna indica che il filtro della colonna è attivo.

Un filtro può essere rimosso premendo Remove Filter (Rimuovi filtro) nella barra dei sottomenu.

Esportazione dei risultati su un'unità USB

Da qualsiasi scheda della schermata View Results (Visualizza risultati), selezionare Save Report (Salva referto) per esportare e salvare una copia dei risultati del test in formato PDF su un'unità USB. La porta USB si trova sulla parte frontale del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e del QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Stampa dei risultati

Accertarsi che al QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 sia collegata una stampante e che sia installato il driver corretto. Premere Print Report (Stampa referto) per inviare una copia dei risultati del test alla stampante.

Interpretazione dei risultati

Un risultato per l'organismo respiratorio viene interpretato come "Positivo" quando l'esame PCR corrispondente è positivo, eccetto per l'Influenza A. L'esame per l'Influenza A nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è pensato per rilevare l'Influenza A nonché il sottotipo di Influenza A H1N1/2009, il sottotipo di Influenza A H1 o il sottotipo di Influenza A H3. In particolare, ciò significa che:

Se tramite l'esame del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel viene rilevato il ceppo Influenza A H1, verranno generati e visualizzati due segnali sullo schermo del QIAstat-Dx Analyzer 1.0: uno per l'Influenza A e un secondo per il ceppo H1.

Se tramite l'esame del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel viene rilevato il ceppo Influenza A H3, verranno generati e visualizzati due segnali sullo schermo del QIAstat-Dx Analyzer 1.0: uno per l'Influenza A e un secondo per il ceppo H3.

Se viene rilevato un ceppo pandemico di Influenza A/H1N1/2009 verranno generati e visualizzati due segnali sullo schermo del QIAstat-Dx Analyzer 1.0: uno per l'Influenza A e un secondo per il ceppo H1N1/2009.

IMPORTANTE: si noti che se è presente un solo segnale di Influenza A e non viene generato nessun altro segnale di nessuno dei sottotipi, questo può essere dato da una bassa concentrazione oppure, in casi molto rari, da una nuova variante o da un ceppo di Influenza A diverso da H1 e H3 (ad es. H5N1, che può contagiare l'uomo). Nei casi in cui viene rilevato solo un segnale di Influenza A e vi è un sospetto clinico di Influenza A non stagionale, si consiglia di ripetere il test. Allo stesso modo, se viene rilevato solo uno qualsiasi dei sottotipi di Influenza A e non è presente alcun segnale aggiuntivo per l'Influenza A, ciò può essere dovuto a una bassa concentrazione di virus.

Per ogni altro agente patogeno che è possibile rilevare con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, verrà generato un solo segnale se l'agente patogeno è presente nel campione.

Interpretazione dei controlli interni

I risultati dei controlli interni devono essere interpretati secondo la Tabella 3.

Tabella 3. Interpretazione dei risultati dei controlli interni

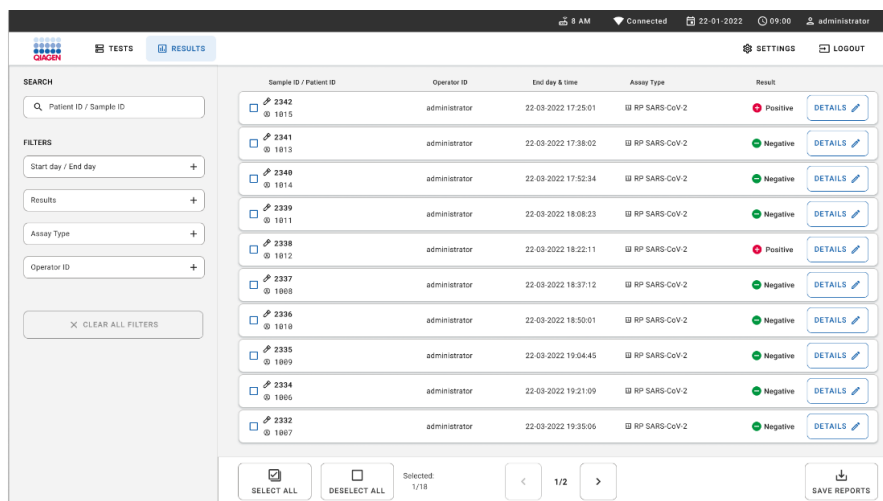
Risultato dei controlli	Spiegazione	Azione
Passed (Riuscito)	Il controllo interno è stato amplificato con successo	Il processo è stato completato con successo. Tutti i risultati sono validi e possono essere refertati. I patogeni rilevati sono segnalati come "positive" (positivi) e gli agenti patogeni non rilevati sono segnalati come "negative" (negativi).
Failed (Non riuscito)	Il controllo interno non è stato superato	Sono stati segnalati agenti patogeni rilevati positivamente, ma tutti i risultati negativi (agenti patogeni testati ma non rilevati) non sono validi. Ripetere il test utilizzando una nuova QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

Interpretazione dei risultati con QIAstat-Dx Rise

Visualizzazione dei risultati con QIAstat-Dx Rise

QIAstat-Dx Rise interpreta e salva automaticamente i risultati dei test. Una volta completato il processo, è possibile visualizzare i risultati nella schermata di riepilogo relativa ai **Results** (Risultati) (Figura 85).

Nota: le informazioni visibili dipendono dai diritti di accesso dell'operatore.



Sample ID / Patient ID	Operator ID	End Day & Time	Assay Type	Result
2342 1015	administrator	22-03-2022 17:25:01	RP SARS-CoV-2	Positive
2341 1013	administrator	22-03-2022 17:38:02	RP SARS-CoV-2	Negative
2340 1014	administrator	22-03-2022 17:52:34	RP SARS-CoV-2	Negative
2339 1011	administrator	22-03-2022 18:08:23	RP SARS-CoV-2	Negative
2338 1012	administrator	22-03-2022 18:22:11	RP SARS-CoV-2	Positive
2337 1008	administrator	22-03-2022 18:37:12	RP SARS-CoV-2	Negative
2336 1018	administrator	22-03-2022 18:50:01	RP SARS-CoV-2	Negative
2335 1009	administrator	22-03-2022 19:04:45	RP SARS-CoV-2	Negative
2334 1005	administrator	22-03-2022 19:21:09	RP SARS-CoV-2	Negative
2332 1007	administrator	22-03-2022 19:35:06	RP SARS-CoV-2	Negative

Figura 85. Schermata di riepilogo dei risultati.

La parte principale della schermata offre una panoramica delle analisi completate e utilizza codici colore e simboli per indicare i risultati:

- Se viene rilevato almeno un patogeno nel campione, nella colonna dei risultati viene mostrata la parola **Positive** (Positivo), preceduta dal segno **+**.
- Se non viene rilevato alcun patogeno e il controllo interno è valido, viene mostrata la parola **Negative** (Negativo) nella colonna dei risultati, preceduta dal segno **-**.
- Se viene rilevato almeno un patogeno nel campione e il controllo interno non è risultato valido, nella colonna dei risultati viene mostrato il termine **Positive with warning** (Positivo con avvertimento), preceduto dal segno **+!**.
- Nel caso in cui il test non sia stato completato con successo, un messaggio indicherà **Failed** (Non riuscito) seguito dal codice di errore specifico.

Sulla schermata vengono visualizzati i seguenti Test Data (Dati test) (Figura 85)

- Sample ID (ID campione)/Patient ID (ID paziente)
- Operator ID (ID operatore)
- End day and time (Giorno e ora di fine)
- Assay Type (Tipo di esame)

Visualizzazione dei dettagli del test

A seconda dei diritti di accesso dell'operatore sono disponibili ulteriori dati sull'esame, tramite il pulsante **Details** (Dettagli) a destra dello schermo (ad esempio, grafici di amplificazione e dettagli del test) (Figura 86).

The screenshot displays the 'DETAILS' view of a test result. At the top, the assay type is 'RP-SARS-CoV-2 IUO', the sample type is 'UTM', the sample ID is '2091', the test result is 'Positive', the internal control is 'Passed', and the test status is 'Completed'. The interface is divided into several sections:

- DETECTED:** Lists detected pathogens: Parainfluenza virus 3, Adenovirus, Mycoplasma pneumoniae, and SARS-CoV-2.
- TEST DETAILS:** A table providing technical information:

Parameter	Value
Patient ID	1015
Cartridge SN	18004016
SW Version	2.2.0 VER4
ADF Version	1.2
Cartridge Expiration Date	04-09-2022 00:00:00
Cartridge Load date	14-06-2022 10:44:06
Instrument SN	1234
Analytical module SN	1231241241
Cartridge LOT	180004
Operator Name	administrator
Test Start Date and Time	14-06-2022 10:56:26
Test Execution Time	1h 10min 30sec
- Tested viruses:** A list of viruses tested, with their status (Detected or Not detected) and C/EP values. For example, Parainfluenza virus 3 is detected with a C/EP of 37.1 / 102,154.

At the bottom, there are buttons for 'SUMMARY', 'AMPLIFICATION CURVE', and 'SAVE REPORT'.

Figura 86. Schermata dei dettagli del test.

La parte superiore della schermata mostra le informazioni generali sul test. Sono inclusi il tipo di esame e di campione, l'ID del campione, il risultato complessivo del test, lo stato del controllo interno e lo stato del test.

Sul lato sinistro della schermata, sono mostrati tutti i patogeni rilevati, mentre nella parte centrale della schermata sono riportati tutti i patogeni che l'esame può rilevare. Nella parte destra della schermata, sono visualizzati i seguenti dettagli del test: ID del campione, ID dell'operatore, numero di lotto della cartuccia, numero di serie della cartuccia, data di scadenza della cartuccia, data e ora di caricamento della cartuccia, data e ora di esecuzione del test, durata del test, versione del software e dell'ADF e numero di serie del modulo analitico.

Visualizzazione delle curve di amplificazione

Per visualizzare le curve di amplificazione del test, premere la scheda Amplification Curves (Curve di amplificazione) nella parte inferiore dello schermo (Figura 87).

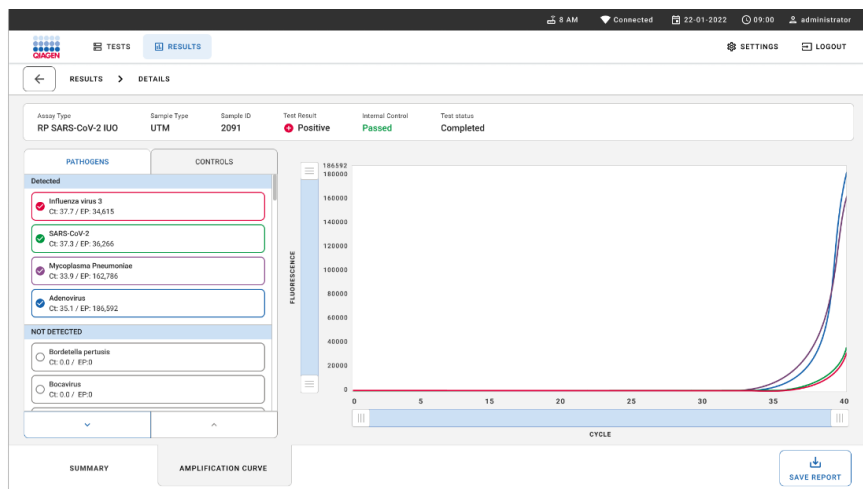


Figura 87. La schermata delle curve di amplificazione.

Premere la scheda **PATHOGENS** (PATOGENI) sul lato sinistro per visualizzare i grafici corrispondenti agli agenti patogeni testati. Premere sul **nome del patogeno** per selezionare quali patogeni sono mostrati nel grafico di amplificazione. È possibile selezionare patogeni singoli, multipli o nessuno. A ogni patogeno nell'elenco selezionato verrà assegnato un colore corrispondente alla curva di amplificazione associata. I patogeni non selezionati non saranno mostrati.

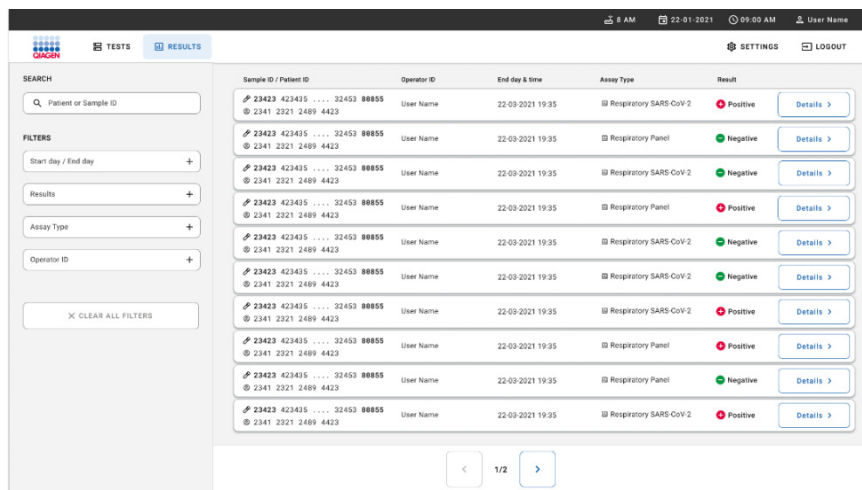
I valori di C_T e fluorescenza terminale corrispondenti sono indicati sotto il nome di ciascun patogeno. Gli agenti patogeni sono raggruppati in **detected** (rilevati), e **not detected** (non rilevati).

Premere la scheda **CONTROLS** (CONTROLLI) sul lato sinistro per visualizzare i controlli e selezionare quali controlli visualizzare nel grafico di amplificazione.

Consultazione dei risultati dei test precedenti

Per visualizzare i risultati di test precedenti memorizzati nell'archivio dei risultati, utilizzare la funzionalità di ricerca nella schermata principale dei risultati (Figura 88).

Nota: la funzionalità potrebbe essere limitata o disattivata a causa delle impostazioni del profilo utente.



The screenshot displays the QIAGEN test results interface. At the top, there are navigation tabs for 'TESTS' and 'RESULTS', along with a status bar showing '6 AM', '22-01-2021', '09:09 AM', and 'User Name'. Below the tabs, there are 'SETTINGS' and 'LOGOUT' options. The main interface is divided into a left sidebar and a main content area. The sidebar contains a search box labeled 'Patient or Sample ID' and a 'FILTERS' section with expandable options for 'Start day / End day', 'Results', 'Assay Type', and 'Operator ID', plus a 'CLEAR ALL FILTERS' button. The main content area features a table with the following columns: 'Sample ID / Patient ID', 'Operator ID', 'End day & time', 'Assay Type', and 'Result'. Each row includes a 'Details >' button. The table contains 12 rows of test results, alternating between 'Positive' and 'Negative' outcomes for various assays like 'Respiratory SARS-CoV-2' and 'Respiratory Panel'.

Sample ID / Patient ID	Operator ID	End day & time	Assay Type	Result
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Positive
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory Panel	Negative
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Negative
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory Panel	Positive
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Negative
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Negative
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Positive
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory Panel	Positive
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory Panel	Negative
23423 423435 ... 32453 88855 2341 2321 2489 4423	User Name	22-09-2021 19:35	Respiratory SARS-CoV-2	Positive

Figura 88. Funzionalità di ricerca nella schermata dei risultati.

Esportazione dei risultati su un dispositivo di archiviazione USB

Dalla schermata **Results** (Risultati), selezionarli singolarmente o tutti con il pulsante **Select All** (Seleziona tutto) per esportare e salvare una copia dei referti di test in formato PDF su un dispositivo di archiviazione USB. La porta USB si trova sulla parte anteriore e sul retro dello strumento.

Nota: è consigliabile utilizzare il dispositivo di archiviazione USB esclusivamente per il salvataggio e il trasferimento dei dati a breve termine. L'uso di un dispositivo di archiviazione USB è soggetto a limitazioni (ad esempio, la capacità di memoria o il rischio di sovrascrittura), che è necessario tenere in considerazione prima dell'uso.

Controllo di qualità

In conformità del Sistema di gestione della qualità con certificazione ISO di QIAGEN, ciascun lotto di QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è testato con le specifiche predefinite per garantire una qualità costante del prodotto.

Limitazioni

- I risultati del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel non sono destinati a essere utilizzati come unica base per la diagnosi, il trattamento o altre decisioni di gestione del paziente.
- Risultati positivi non escludono la coinfezione con organismi non inclusi nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. L'agente rilevato potrebbe non essere la causa definitiva della malattia.
- Risultati negativi non precludono infezione del tratto respiratorio superiore. Non tutti gli agenti dell'infezione respiratoria acuta vengono rilevati da questo esame e la sensibilità in alcune impostazioni cliniche può essere diversa da quella descritta nel foglio illustrativo.
- Un risultato negativo del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel non esclude la natura infettiva della sindrome. I risultati negativi dell'esame possono derivare da diversi fattori e da loro combinazioni, inclusi errori di manipolazione del campione, variazione delle sequenze di acido nucleico target dell'esame, infezione da organismi non inclusi nell'esame, livelli degli organismi inclusi inferiori al limite di sensibilità per l'esame e l'uso di determinati farmaci, terapie o agenti.
- Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel non è destinato al test di campioni diversi da quelli descritti in queste Istruzioni per l'uso. Le caratteristiche delle prestazioni del test sono state stabilite solo con campioni di tamponi nasofaringei raccolti nel terreno di trasporto, prelevati da soggetti con sintomi respiratori acuti.
- Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel deve essere usato insieme a una coltura standard per il recupero, la sierotipizzazione e/o il test di sensibilità antimicrobica dell'organismo, laddove applicabile.

- I risultati del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel devono essere interpretati da un professionista sanitario qualificato nel contesto di tutti i risultati clinici, di laboratorio ed epidemiologici pertinenti.
- Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel può essere utilizzato solo con il QIAstat-Dx Analyzer 1.0, il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e il QIAstat-Dx Rise*
- Il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è un esame qualitativo e non fornisce un valore quantitativo degli organismi rilevati.
- Gli acidi nucleici di virus e batteri possono persistere in vivo, anche se l'organismo non è vivo o infettivo. Il rilevamento di un marcatore target non implica che l'organismo corrispondente sia l'agente eziologico dell'infezione o dei sintomi clinici.
- Il rilevamento di acidi nucleici virali e batterici dipende dal prelievo, dalla manipolazione, dal trasporto, dalla conservazione e dal caricamento corretti nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. Uno qualsiasi dei suddetti processi non eseguito correttamente può causare risultati errati, inclusi falsi positivi o falsi negativi.
- La sensibilità e la specificità dell'esame, per i determinati organismi e per tutti gli organismi combinati, sono parametri di prestazione intrinseci di un dato esame e non variano a seconda della prevalenza. Al contrario, sia i valori predittivi negativi sia quelli positivi di un risultato di test dipendono dalla prevalenza di malattia/organismo. Si noti che una maggiore prevalenza favorisce il valore predittivo positivo del risultato di un test, mentre una prevalenza inferiore favorisce il valore predittivo negativo.
- Non usare cartucce danneggiate. Per la manipolazione di cartucce danneggiate fare riferimento al capitolo Informazioni sulla sicurezza.

* In alternativa agli strumenti QIAstat-Dx Analyzer 1.0 è possibile utilizzare gli strumenti DiagCORE Analyzer che eseguono il software QIAstat-Dx versione 1.3 o superiore.

Caratteristiche delle prestazioni

L'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel (n. cat. 691214) è stato sviluppato introducendo il target SARS-CoV-2 in una camera di reazione separata dell'esame QIAstat-Dx Respiratory Panel (n. cat. 691211). È noto che la preparazione dei campioni e RT-qPCR nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel cartridge sono fasi comuni a tutti gli organismi target. Nella cartuccia, il campione in pool e la miscela enzimatica PCR sono equamente assegnati a ciascuna camera di reazione. Di conseguenza, e/o come risultato della disponibilità di campioni clinici SARS-CoV-2, alcuni studi mostrati di seguito non sono stati condotti o ripetuti utilizzando il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Prestazioni cliniche

Le prestazioni cliniche riportate di seguito sono state dimostrate utilizzando il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e il QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Il QIAstat-Dx Rise utilizza gli stessi moduli analitici del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, pertanto le prestazioni non sono condizionate da QIAstat-Dx Rise o QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Campioni liquidi in terreno di trasporto

Le caratteristiche delle prestazioni dell'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono state valutate in un trial clinico multicentro eseguito in otto (8) centri di studio geograficamente differenti: cinque (5) centri negli USA e tre (3) centri nella UE. Le prestazioni del campione di tampone nasofaringeo sono state valutate in terreno di trasporto universale (Universal Transport Medium, UTM) (Copan Diagnostics); MicroTest™ M4®, M4RT®, M5® e M6™ (Thermo Fisher Scientific); BD™ Universal Viral Transport (UVT) System (Becton Dickinson and Company); HealthLink® Universal Transport Medium (UTM) System (HealthLink Inc.); Universal Transport Medium (Diagnostic Hybrids Inc.); V-C-M Medium (Quest Diagnostics); UniTranz-RT® Universal Transport Media (Puritan Medical Products Company) e in campioni di tampone nasofaringeo asciutti (FLOQSwabs, Copan, n. cat. 503CS01). Quando si utilizza un tampone, viene inserito direttamente nella porta tampone della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge dopo la raccolta, evitando il trasferimento in un terreno liquido.

Questo studio è stato concepito come osservazionale e prospettico-retrospettivo, e ha utilizzato campioni "left-over" ottenuti da soggetti con segni e sintomi di infezione respiratoria acuta. Ai centri partecipanti è stato chiesto di testare campioni clinici appena prelevati e/o congelati secondo un protocollo e istruzioni specifiche/del centro.

I campioni esaminati mediante il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono stati confrontati con i risultati dei metodi standard (standard of care SOC) presso i centri, nonché con una gamma di metodi molecolari disponibili in commercio e approvati. Tale approccio ha fornito i risultati per gli agenti patogeni non rilevati mediante SOC e/o ha consentito la risoluzione della discrepanza finale dei risultati discordanti. I risultati dell'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono stati confrontati rispetto al FilmArray® Respiratory Panel 1.7 & 2 e all'esame SARS-CoV-2 RT-PCR sviluppato dall'Istituto di virologia dell'ospedale universitario della Charité di Berlino, Germania.

Un totale di 3.065 campioni clinici di pazienti affetti da UTM sono stati arruolati nello studio. Complessivamente 121 campioni non hanno soddisfatto i criteri di inclusione ed esclusione, pertanto sono stati esclusi dall'analisi.

La sensibilità clinica o la PPA (concordanza percentuale di positività) è stata calcolata come $100\% \times (TP/[TP + FN])$. Un risultato vero positivo (True Positive, TP) indica che i metodi QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel e confronto hanno raggiunto un risultato positivo per l'organismo, e un risultato falso negativo (False Negative, FN) indica che il risultato del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel era negativo, mentre i risultati dei metodi di confronto erano positivi.

La specificità o la NPA (Concordanza percentuale di negatività) è stata calcolata come $100\% \times (TN/[TN + FP])$. Vero negativo (True negative, TN) indica che QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel e il metodo di confronto hanno ottenuto entrambi un risultato negativo, mentre falso positivo, (False positive, FP) indica che il risultato del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel era positivo, ma i risultati dei metodi di confronto erano negativi. Per il calcolo della specificità clinica dei singoli agenti patogeni sono stati utilizzati i risultati totali disponibili a cui sono stati sottratti i risultati veri e falsi positivi relativi agli organismi.

L'intervallo di confidenza esatto binomiale bilaterale al 95% è stato calcolato per ciascuna stima puntuale.

La sensibilità clinica complessiva (concordanza percentuale di positività) e la specificità clinica complessiva (concordanza percentuale di negatività) sono state calcolate sui risultati di 2579 campioni.

In totale, per il QIAstat-Dx Respiratory Panel e il QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel sono stati trovati 2575 risultati veri positivi e 52925 veri negativi nonché 76 risultati falsi negativi e 104 falsi positivi.

La Tabella 4 mostra la sensibilità clinica (o concordanza percentuale di positività) e la specificità clinica (o concordanza percentuale di negatività) del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel con un intervallo di confidenza al 95%.

Tabella 4. Dati relativi alle prestazioni del QIAstat-Dx Respiratory Panel

	TP/(TP+FN)	Sensibilità/ concordanza percentuale di positività (%)	IC 95%	TN/(TN+FP)	Specificità/ concordanza percentuale di negatività (%)	IC 95%
Totale	2575/2651	97,13	96,42-97,73	52925/53029	99,80	99,76-99,84
Virus						
Adenovirus	136/139	97,84	93,85-99,26	2617/2626	99,66	99,35-99,82
Coronavirus 229E	38/39	97,44	86,82-99,55	2735/2735	100	99,86-100,00
Coronavirus HKU1	73/74	98,65	92,73-99,76	2690/2696	99,78	99,52-99,90
Coronavirus NL63	88/97	90,72	83,30-95,04	2677/2677	100	99,86-100,00
Coronavirus OC43	66/66	100	94,50-100,00	2704/2705	99,96	99,79-99,99
Metapneumovirus umano A+B	142/147	96,60	92,29-98,54	2627/2629	99,92	99,72-99,98
Influenza A	327/329	99,39	97,81-99,83	2407/2430	99,05	98,58-99,37
Influenza A H1	0/0	N/D	N/D	2774/2774	100,00	99,86-100,00
Influenza A H1N1, pdm09	124/126	98,41	94,40-99,56	2634/2639	99,81	99,56-99,92
Influenza A H3	210/214	98,13	95,29-99,27	2558/2561	99,88	99,66-99,96

Continua alla pagina seguente

Tabella 4 (continua dalla pagina precedente)

	TP/(TP+FN)	Sensibilità/ concordanza percentuale di positività (%)	IC 95%	TN/(TN+FP)	Specificità/ concordanza percentuale di negatività (%)	IC 95%
Influenza B	177/184	96,20	92,36-98,15	2591/2591	100,00	99,85-100,00
Virus della parainfluenza 1 (PIV 1)	62/62	100,00	94,17-100,00	2713/2713	100,00	99,86-100,00
Virus della parainfluenza 2 (PIV 2)	8/8	100,00	67,56-100,00	2768/2768	100,00	99,86-100,00
Virus della parainfluenza 3 (PIV 3)	122/123	99,19	95,54-99,86	2648/2649	99,96	99,79-99,99
Virus della parainfluenza 4 (PIV 4)	38/40	95,00	83,50-98,62	2732/2733	99,96	99,79-99,99
Virus respiratorio sinciziale A+B	319/325	98,15	96,03-99,15	2442/2443	99,96	99,77-99,99
Rhinovirus/ Enterovirus	385/409	94,13	91,42-96,03	2317/2339	99,06	98,58-99,38
SARS-CoV-2	83/88	94,32	87,38-97,55	171/189	90,48	85,45-93,89
<i>Bordetella pertussis</i>	43/43	100	91,80-100,00	2716/2726	99,63	99,33-99,80
<i>Mycoplasma pneumoniae</i>	66/66	100	94,50-100,00	2703/2705	99,93	99,73-99,98
<i>Chlamydomphila pneumoniae</i>	68 / 72	94,44	86,57-97,82	2701/2701	100,00	99,86-100,00

A causa del basso numero di rilevamenti (rispettivamente 2 e 3 rilevamenti) e dell'assenza di risultati con metodo comparatore, per la *Legionella pneumophila* e il bocavirus umano non sono disponibili risultati valutabili. Pertanto, i campioni artificiali sono stati utilizzati come campioni clinici surrogati per integrare e verificare la sensibilità e la specificità di Bocavirus e *Legionella pneumophila*. I campioni clinici negativi residui sono stati addizionati con i patogeni a livelli 2x, 5x e 10x LoD (50 di ciascuno).

Campioni positivi artificiali sono stati preparati e randomizzati insieme a 50 campioni negativi non addizionati, in modo tale che lo stato dell'analisi di ogni campione artificioso fosse sconosciuto agli utenti che eseguivano il test in 1 sito clinico. I risultati dei test sui campioni artificiali sono forniti nella Tabella 5.

Tabella 5. Dati delle prestazioni del QIAstat-Dx SARS-CoV-2 Respiratory Panel su campioni artificiali

Patogeno	Concentrazione del	Frequenza di	Proporzione (%)	IC 95%
Bocavirus	2x LoD	25/25	100,00	86,28-100
	5x LoD	15/15	100,00	78,20-100
	10x LoD	10/10	100,00	69,15-100
	Totale	50/50	100,00	92,89-100
Legionella pneumophila	2x LoD	25/25	100,00	86,28-100
	5x LoD	15/15	100,00	78,20-100
	10x LoD	10/10	100,00	69,15-100
	Totale	50/50	100,00	92,89-100

L'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS CoV-2 Panel ha rilevato organismi multipli in 370 campioni. Complessivamente 316 campioni erano doppie infezioni, 46 triple infezioni e i restanti campioni avevano 4 co-infezioni (8 campioni).

Campione di tampone asciutto

Un totale di 333 campioni clinici accoppiati (NPS in UTM e NPS con tampone asciutto) sono stati testati per valutare le caratteristiche delle prestazioni cliniche dei campioni con tampone asciutto rispetto al campione UTM. Il test è stato condotto in 4 siti clinici nell'UE. L'obiettivo era quello di dimostrare l'equivalenza tra le caratteristiche delle prestazioni del tampone asciutto e quelle dei campioni UTM ottenute utilizzando il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

I pazienti arruolati negli studi hanno fornito 2 tamponi nasofaringei (uno per ogni narice). Un tampone è stato inserito direttamente nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge e l'altro trasferito nell'UTM per l'esame comparatore con una QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (campioni accoppiati) distinta.

La sensibilità clinica (o concordanza percentuale di positività) è stata calcolata come $100\% \times (TP/[TP + FN])$. Vero positivo (True Positive, TP) indica che il tampone asciutto e il campione UTM hanno ottenuto un risultato positivo per un organismo specifico, mentre falso negativo (FN) indica che il risultato del tampone asciutto era negativo, mentre quello del campione UTM era positivo per uno specifico organismo. La specificità (o concordanza percentuale di negatività) è stata calcolata come $100\% \times (TN/[TN + FP])$. Vero negativo (True Negative, TN) indica che sia il tampone asciutto che il campione UTM hanno ottenuto risultati negativi per un organismo specifico, mentre falso positivo (FP) indica che il risultato del tampone asciutto era positivo, ma quello del campione UTM era negativo. L'intervallo di confidenza esatto binomiale bilaterale al 95% è stato calcolato per ciascuna stima puntuale.

Dei 333 campioni accoppiati arruolati sono risultati disponibili per l'analisi complessivamente 319 risultati. I restanti 14 campioni accoppiati non hanno soddisfatto i criteri di inclusione.

È stato possibile calcolare la sensibilità clinica complessiva (o concordanza percentuale di positività) su un totale di 189 risultati target positivi ottenuti con il campione UTM. La specificità clinica complessiva (o concordanza percentuale di negatività) è stata calcolata su 6969 risultati individuali negativi ottenuti con il campione UTM. I risultati positivi includevano diversi target nel pannello ed erano rappresentativi dell'epidemiologia della popolazione testata durante lo studio sulle prestazioni cliniche (inclusa la SARS-CoV-2 per 2 dei siti).

In totale, sono stati riscontrati 179 risultati veri positivi e 6941 risultati veri negativi con tampone asciutto, oltre a 10 falsi negativi (positivo per il campione UTM/negativo per il campione di tampone asciutto) e 28 falsi positivi (positivo per il tampone asciutto/negativo per il campione UTM). Complessivamente, la concordanza percentuale di positività è stata del 94,71% (IC 95%, 90,54%–97,10%) e la concordanza percentuale di negatività del 99,60% (IC 95%, 99,42%–99,72%), a dimostrare un'elevata correlazione complessiva tra i tipi di campione con tampone asciutto e UTM (Tabella 6).

Tabella 6. Concordanza tra il risultato complessivo del tampone asciutto del QIAstat-Dx Respiratory Panel e la valutazione della sensibilità e della specificità complessive di UTM del QIAstat-Dx Respiratory Panel.

Raggruppamento delle variabili	Proporzione		Limite di confidenza bilaterale del 95%	
	Frazione	Percentuale	Inferiore	Superiore
Concordanza percentuale di negatività	6941/6969	99,60	99,42	99,72
Concordanza percentuale di positività	179/189	94,71	90,54	97,10

In particolare, per il target SARS-CoV-2, nel confronto tra i campioni UTM e i campioni di tampone asciutto analizzati utilizzando il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sono stati riscontrati 40 risultati veri positivi. Durante questo confronto tra i campioni non è stato riscontrato alcun falso negativo. Inoltre, per la SARS-CoV-2 sono stati rilevati 181 risultati veri negativi e 3 falsi positivi (positivi al tampone asciutto e negativi all'UTM).

Le differenze tra i risultati dei campioni UTM e dei campioni con tampone asciutto potrebbero essere attribuibili alle differenze di campionamento tra i campioni e all'effetto di diluizione dei tamponi asciutti nei mezzi di trasporto. I campioni con tampone asciutto possono essere esaminati una sola volta con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, pertanto non è stato possibile eseguire il test di discordanza per questo tipo di campione.

Conclusioni

Alcuni studi estesi multicentrici hanno cercato di valutare le prestazioni del campione UTM nonché l'equivalenza del campione asciutto, con le prestazioni del campione UTM nell'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

È stata trovata una sensibilità clinica complessiva del campione UTM pari al 97,13% (IC 95%, 96,42%–97,73%). La specificità clinica complessiva è del 99,80% (IC 95%, 99,76%–99,84%).

La sensibilità clinica complessiva del campione di tampone asciutto è stata trovata al 94,71% (IC 95%, 90,54%–97,10%). La specificità clinica complessiva per il campione di tampone asciutto è stata del 99,60% (IC 95%, 99,42%–99,72%).

Prestazioni analitiche

Le prestazioni analitiche riportate di seguito sono state dimostrate utilizzando QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 utilizza lo stesso modulo analitico del QIAstat-Dx Analyzer 1.0, pertanto le prestazioni non sono condizionate dal QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Per quanto riguarda QIAstat-Dx Rise, sono stati eseguiti studi specifici per dimostrare il carryover e la ripetibilità. I rimanenti parametri delle prestazioni analitiche riportati di seguito sono stati dimostrati utilizzando QIAstat-Dx Analyzer 1.0. QIAstat-Dx Rise utilizza lo stesso modulo analitico di QIAstat-Dx Analyzer 1.0, pertanto le prestazioni non sono condizionate da QIAstat-Dx Rise.

Sensibilità (Limite di sensibilità)

La Sensibilità analitica o Limite di sensibilità (Limit of Detection, LoD) è definito come la concentrazione più bassa alla quale $\geq 95\%$ dei campioni testati genera un riscontro positivo.

Il valore LoD per ogni analita è stato determinato utilizzando ceppi selezionati* rappresentativi dei singoli agenti patogeni che è possibile rilevare con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel. La matrice simulata del campione NPS (cellule umane coltivate in Copan UTM) per i campioni liquidi in terreno di trasporto e la matrice simulata del campione di tampone asciutto (cellule umane coltivate in NPS artificiale) per i tamponi asciutti sono stati addizionati con uno (1) o più patogeni e testati in 20 replicati. Il flusso di lavoro per il campione liquido utilizza NPS eluito in UTM e un trasferimento di 300 μ l alla cartuccia, mentre il flusso di lavoro per il tampone asciutto consente il trasferimento dell'NPS direttamente alla cartuccia. I campioni fittizi di tampone asciutto sono stati preparati tramite pipettaggio di 50 μ l di ogni stock di virus diluito su un tampone e sono stati lasciati asciugare per un minimo di 20 minuti. Il tampone è stato testato seguendo il protocollo previsto per il campione di tampone asciutto (pagina 20).

* A causa dell'accesso limitato ai virus in coltura, è stato utilizzato materiale sintetico (gBlock) per determinare il LoD aggiunto alla matrice clinica negativa per il target SARS-CoV-2 e per determinare il LoD nel tampone asciutto per il target Bocavirus.

Nella Tabella 7 sono mostrati i singoli valori LoD per ciascun target.

Tabella 7. Valori LoD ottenuti per i diversi ceppi respiratori target nella matrice del campione NPS (cellule umane coltivate in Copan UTM) e/o nel tampone asciutto (cellule umane coltivate in NPS artificiale) testati con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel

Patogeno	Ceppo	Origine	Concentrazione	Tasso di rilevamento
Influenza A H1N1	A/New Jersey/8/76	ATCC® VR-897	28,1 CEID ₅₀ /ml	20/20
	A/Brisbane/59/07	ZeptoMetrix® 0810244CFHI	0,04 TCID ₅₀ /ml	19/20
	A/New Caledonia/20/99	ZeptoMetrix 0810036CFHI	28,7 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Influenza A H3N2	A/Virginia/ATCC6/2012	ATCC VR-1811	0,4 PFU/ml	19/20
	A/Wisconsin/67/2005	ZeptoMetrix 0810252CFHI	2,5 TCID ₅₀ /ml	20/20
	A/Port Chalmers/1/73	ATCC VR-810	3000CEID ₅₀ /ml*	20/20
Influenza A, sottotipo H1N1/2009	A/Virginia/ATCC1/2009	ATCC VR-1736	127 PFU/ml*	20/20
	A/SwineNY/03/2009	ZeptoMetrix 0810249CFHI	14,1 TCID ₅₀ /ml	20/20

* Testato con campione liquido e campione di tampone asciutto fittizio.

Continua alla pagina seguente

Tabella 7 (continua dalla pagina precedente)

Patogeno	Ceppo	Origine	Concentrazione	Tasso di rilevamento
Influenza B	B/Virginia/ATCC5/2012	ATCC VR-1807	0,08 PFU/ml	20/20
	B/FL/04/06	ATCC VR-1804	2050CEID ₅₀ /ml*	19/20
	B/Taiwan/2/62	ATCC VR-295	28,1 CEID ₅₀ /ml	20/20
Coronavirus 229E	–	ATCC VR-740	9,47 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Coronavirus OC43	–	ATCC-1558	0,1 TCID ₅₀ /ml	20/20
	–	ZeptoMetrix 0810224CFHI	1,99 TCID ₅₀ /ml	19/20
Coronavirus NL63	–	ZeptoMetrix 0810228CFHI	0,70 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Coronavirus HKU1	–	ZeptoMetrix NATRV-IDI	1/300 [†]	19/20
	–	Clinica, S510	240.000 copie/ml	19/20
SARS-CoV-2	–	IDT (gBlock)	500 copie/ml	19/20
	England/02/2020	NIBSC 20/146	19.000 copie/ml	20/20
Virus della parainfluenza 1 (PIV 1)	C35	ATCC VR-94	23,4 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Virus della parainfluenza 2 (PIV 2)	Greer	ATCC VR-92	13,9 TCID ₅₀ /ml*	19/20
Virus della parainfluenza 3 (PIV 3)	C 243	ATCC VR-93	44,1 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Virus della parainfluenza 4 (PIV 4)	M-25	ATCC VR-1378	3,03 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Virus respiratorio sinciziale A	A2	ATCC VR-1540	2,8 TCID ₅₀ /ml [‡]	20/20
	A2	ATCC VR-1540	720 PFU/ml [‡]	20/20
Virus respiratorio sinciziale B	9.320	ATCC VR-955	0,02 TCID ₅₀ /ml	20/20
Metapneumovirus umano	Peru6-2003 (tipo B2)	ZeptoMetrix 0810159CFHI	1,1 TCID ₅₀ /ml	19/20
	hMPV-16, IA10-2003	ZeptoMetrix 0810161CFHI	3,0 TCID ₅₀ /ml*	20/20
Adenovirus	GB (Adenovirus B3)	ATCC VR-3	94900 TCID ₅₀ /ml	20/20
	RI-67 (Adenovirus E4)	ATCC VR-1572	15,8 TCID ₅₀ /ml	20/20
	Adenoid 75 (Adenovirus C5)	ATCC VR-5	5,0 TCID ₅₀ /ml	20/20
	Adenoid 71 (Adenovirus C1)	ATCC VR-1	5,0 TCID ₅₀ /ml	19/20
	Adenovirus C2	ATCC VR-846	28,1 TCID ₅₀ /ml	20/20
	Adenovirus C6	ATCC VR-6	505,6 TCID ₅₀ /ml	20/20

* Testato con campione liquido e campione di tampone asciutto fittizio.

[†] Diluizione relativa dalla concentrazione del ceppo madre

[‡] Utilizzati due diversi lotti dello stesso ceppo.

Continua alla pagina seguente

Tabella 7 (continua dalla pagina precedente)

Patogeno	Ceppo	Origine	Concentrazione	Tasso di rilevamento
Enterovirus	/US/IL/14-18952 (Enterovirus D68)	ATCC VR-1824	534,0 TCID ₅₀ /ml*	20/20
	Echovirus 6 (D-1 (Cox))	ATCC VR-241	0,001 TCID ₅₀ /ml	19/20
Rhinovirus	1059 (Rhinovirus B14)	ATCC VR-284	28,1 TCID ₅₀ /ml	20/20
	HGP (Rhinovirus A2)	ATCC VR-482	169,0 TCID ₅₀ /ml*	20/20
	11757 (Rhinovirus A16)	ATCC VR-283	8,9 TCID ₅₀ /ml	20/20
	Tipo 1A	ATCC VR-1559	5,0 TCID ₅₀ /ml	20/20
Chlamydophila pneumoniae	TW183	ATCC VR-2282	0,5 TCID ₅₀ /ml†	19/20
Chlamydophila pneumoniae	TW183	ATCC VR-2282	85,3 IFU/ml†	20/20
Mycoplasma pneumoniae	M129-B7	ATCC 29342	0,1 CFU/ml	20/20
Mycoplasma pneumoniae	PI 1428	ATCC 29085	6,01 CCU/ml	20/20
Legionella pneumophila	CA1	ATCC 700711	5370 copie/ml	19/20
Bordetella pertussis	I028	ATCC BAA-2707	5,13 CFU/ml*	19/20
	A639	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	1/10000†	19/20

* Testato con campione liquido e campione di tampone asciutto fittizio.

† Diluizione relativa dalla concentrazione del ceppo madre.

‡ Utilizzati due diversi lotti dello stesso ceppo.

Solidità dell'esame

La verifica delle prestazioni in termini di solidità dell'esame è stata effettuata analizzando le prestazioni del controllo interno in campioni di tamponi nasofaringei. Trenta (30) campioni di tamponi nasofaringei, negativi per tutti gli agenti patogeni possibili da rilevare sono stati analizzati con il QIAstat-Dx Respiratory Panel. Tutti i campioni testati hanno mostrato un risultato positivo e prestazioni valide per il controllo interno del QIAstat-Dx Respiratory Panel.

Esclusività (specificità analitica)

Uno studio di esclusività è stato condotto mediante analisi in silico e test in vitro per valutare la specificità analitica per organismi respiratori o non respiratori non coperti dal pannello. Questi organismi includevano campioni correlati a, ma distinti da, organismi del pannello respiratorio o che potevano essere presenti in campioni prelevati dalla popolazione di destinazione del test. Gli organismi selezionati sono clinicamente rilevanti (colonizzazione del tratto respiratorio superiore o causa di sintomi respiratori), fanno comunemente parte della flora cutanea o dei contaminanti di laboratorio oppure sono microrganismi dai quali buona parte della popolazione potrebbe essere stata infettata.

I campioni sono stati preparati aggiungendo potenziali organismi cross-reattivi alla matrice del campione simulato di tampone nasofaringeo alla massima concentrazione possibile sulla base del ceppo madre degli organismi, almeno 10^5 TCID₅₀/ml per target virali e 10^6 CFU/ml per target batterici.

L'analisi preliminare delle sequenze ha previsto un certo livello di reattività crociata con le specie di *Bordetella*, ed è stato effettivamente osservato quando sono state testate alte concentrazioni di *Bordetella holmesii* e alcuni ceppi di *Bordetella bronchiseptica*. In conformità con le linee guida CDC per esami che con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel utilizzano come regione target la IS481, se il valore CT per la *Bordetella pertussis* è CT >29, si consiglia di eseguire un test di specificità a conferma. Nessuna reattività crociata è stata osservata con elevate concentrazioni di *Bordetella parapertussis*. Il gene bersaglio utilizzato per il rilevamento della *Bordetella pertussis* (elemento di inserzione IS481) è un trasposone presente anche in altre specie della *Bordetella*. La Tabella 8 mostra l'elenco degli agenti patogeni testati.

Tabella 8. Elenco degli agenti patogeni testati per la specificità analitica

Tipo	Patogeno	
Batteri	<i>Bordetella bronchiseptica</i>	<i>Neisseria elongata</i>
	<i>Bordetella holmesii</i>	<i>Neisseria gonorrhoeae</i>
	<i>Bordetella parapertussis</i>	<i>Neisseria meningitidis</i>
	<i>Chlamydia trachomatis</i>	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>
	<i>Enterobacter aerogenes</i>	<i>Serratia marcescens</i>
	<i>Escherichia coli</i> (O157)	<i>Staphylococcus aureus</i>
	<i>Haemophilus influenzae</i>	<i>Staphylococcus epidermidis</i>
	<i>Klebsiella oxytoca</i>	<i>Stenotrophomonas maltophilia</i>
	<i>Klebsiella pneumoniae</i>	<i>Streptococcus agalactiae</i>
	<i>Lactobacillus acidophilus</i>	<i>Streptococcus pneumoniae</i>
	<i>Moraxella catarrhalis</i>	<i>Streptococcus pyogenes</i>
	<i>Mycoplasma genitalium</i>	<i>Streptococcus salivarius</i>
<i>Mycoplasma hominis</i>		
Virus	Citomegalovirus	Virus dell'herpes simplex tipo 2
	Virus di Epstein-Barr	Virus del morbillo
	Virus dell'herpes simplex tipo 1	Parotite
Funghi	<i>Aspergillus fumigatus</i>	
	<i>Candida albicans</i>	
	<i>Cryptococcus neoformans</i>	

Tutti gli agenti patogeni testati hanno mostrato un risultato negativo e nessuna reattività crociata è stata osservata per gli organismi testati nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel (tranne per la *Bordetella holmesii* e per alcuni ceppi di *Bordetella bronchiseptica* come descritto in precedenza).

L'analisi in silico è stata eseguita per tutte le configurazioni primer/sonda incluse nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel, mostrando amplificazione specifica e rilevamento dei target senza reattività crociata.

Per il target SARS-CoV-2, è stato testato in vitro solo un numero limitato di organismi (*Haemophilus influenzae*, *Streptococcus pyogenes*, *Chlamydomytila pneumoniae*, *Streptococcus pneumoniae*, *Mycobacterium tuberculosis*, MERS da coronavirus, SARS da coronavirus). Nessuna reattività crociata è stata osservata, né in silico né in vitro, con agenti patogeni clinicamente rilevanti (colonizzazione del tratto respiratorio superiore o causa di sintomi respiratori), oppure flora cutanea comune, contaminanti di laboratorio o microrganismi.

Inclusività (reattività analitica)*

È stato condotto uno studio di inclusività per analizzare il rilevamento di una varietà di ceppi rappresentativi della diversità genetica di ciascun organismo target del pannello respiratorio ("ceppi di inclusività"). Sono stati inclusi nello studio ceppi di inclusività per tutti gli analiti, rappresentativi delle specie/tipologie per i diversi organismi (ad esempio, è stata inclusa una gamma di ceppi dell'Influenza A isolati da diverse aree geografiche in anni differenti). La Tabella 9 mostra l'elenco degli agenti patogeni respiratori testati in questo studio.

* Non applicabile al target SARS-CoV-2 a causa della presenza di un singolo ceppo al momento dello studio.

Tabella 9. Elenco degli agenti patogeni testati per la reattività analitica

Patogeno	Sottotipo/sierotipo	Ceppo	Origine
Influenza A	H1N1	A/PR/8/34	ATCC VR-1469
		A/New Jersey/8/76	ATCC VR-897
		A/Brisbane/59/07	ZeptoMetrix 0810244CFHI
		A/New Caledonia/20/99	ZeptoMetrix 0810036CFHI

(Continua alla pagina seguente)

Tabella 9 Elenco degli agenti patogeni testati per la reattività analitica (segue)

Patogeno	Sottotipo/sierotipo	Ceppo	Origine
Influenza A	H3N2	A/Virginia/ATCC6/2012	ATCC VR-1811
		A/Wisconsin/67/2005	ZeptoMetrix 0810252CFHI
		A/Port Chalmers/1/73	ATCC VR-810
		A/Victoria/3/75	ATCC VR-822
		A/Brisbane/10/07	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
	H1N1 (pandemia)	A/Virginia/ATCC2/2009	ATCC VR-1737
		A/Virginia/ATCC3/2009	ATCC VR-1738
		A/Virginia/ATCC1/2009	ATCC VR-1736
		A/SwineNY/03/2009	ZeptoMetrix 0810249CFHI
		H1N1/NY/02/09	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Influenza B	Non disponibile	B/Virginia/ATCC5/2012	ATCC VR-1807
		B/FL/04/06	ATCC VR-1804
		B/Taiwan/2/62	ATCC VR-295
		B/Panama/45/90	ZeptoMetrix NATFLUB-ERCM
		B/Florida/02/06	ZeptoMetrix 810037CFHI
		B/Maryland/1/59	ATCC VR-296
Coronavirus 229E	Non disponibile	Non disponibile	ATCC VR-740
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Coronavirus OC43	Non disponibile	Non disponibile	ATCC-1558
		Non disponibile	ZeptoMetrix 0810024CFHI
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Coronavirus NL63	Non disponibile	Non disponibile	ZeptoMetrix 0810228CFHI
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Coronavirus HKU1	Non disponibile	Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Parainfluenza 1	Non disponibile	C35	ATCC VR-94
		n/d	ZeptoMetrix NATPARA1-ST
		n/d	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
Parainfluenza 2	Non disponibile	Greer	ATCC VR-92
		Non disponibile	ZeptoMetrix 0810015CFHI
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI

(Continua alla pagina seguente)

Tabella 9 Elenco degli agenti patogeni testati per la reattività analitica (segue)

Patogeno	Sottotipo/sierotipo	Ceppo	Origine	
Parainfluenza 3	Non disponibile	C 243	ATCC VR-93	
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATPARA3-ST	
		Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	
Parainfluenza 4	A	M-25	ATCC VR-1378	
	B	CH 19503	ATCC VR-1377	
	B	Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	
RSV A	Non disponibile	A2	ATCC VR-1540	
		Long	ATCC VR-26	
RSV B	Non disponibile	Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI	
		9.320	ATCC VR-955	
		18.537	ATCC VR-1580	
		WV/14617/85	ATCC VR-1400	
Metapneumovirus umano	Non disponibile	Non disponibile	ZeptoMetrix NATRSVB-ST	
		B1	Peru2-2002	ZeptoMetrix 0810156CFHI
		B1	IA18-2003	ZeptoMetrix 0810162CFH
		B1	Peru3-2003	ZeptoMetrix 0810158CFHI
		B2	Peru6-2003	ZeptoMetrix 0810159CFHI
		B2	Peru1-2002	ZeptoMetrix 0810157CFHI
		A1	hMPV-16, IA10-2003	ZeptoMetrix 0810161CFHI
		A1	IA3-2002	ZeptoMetrix 0810160CFHI
		A2	IA14-2003	ZeptoMetrix 0810163CFH
		Metapneumovirus umano	Non disponibile	B1
B1	IA18-2003			ZeptoMetrix 0810162CFH
B1	Peru3-2003			ZeptoMetrix 0810158CFHI
B2	Peru6-2003			ZeptoMetrix 0810159CFHI
B2	Peru1-2002			ZeptoMetrix 0810157CFHI
A1	hMPV-16, IA10-2003			ZeptoMetrix 0810161CFHI
A1	IA3-2002			ZeptoMetrix 0810160CFHI
A2	IA14-2003			ZeptoMetrix 0810163CFH

(Continua alla pagina seguente)

Tabella 9 Elenco degli agenti patogeni testati per la reattività analitica (segue)

Patogeno	Sottotipo/sierotipo	Ceppo	Origine
Adenovirus B	B21	AV-1645 [128]	ATCC VR-256
	B7	Gomen	ATCC VR-7
	B3	GB	ATCC VR-3
	B3	Non disponibile	ZeptoMetrix NATADV3-ST
Adenovirus C	C1	Adenoid 71	ATCC VR-1
	C2	Non disponibile	ATCC VR-846
	C5	Adenoid 75	ATCC VR-5
	C6	Non disponibile	ATCC VR-6
Adenovirus E	E4	RI-67	ATCC VR-1572
Bocavirus	Non disponibile	Non disponibile	ZeptoMetrix 0601178NTS
		Non disponibile	ZeptoMetrix MB-004 (lotto 317954)
Enterovirus A	EV-A71	EV-A71	ZeptoMetrix 0810236CFHI
Enterovirus B	E-11	Gregory	ATCC VR-41
	E-30	Bastianni	ATCC VR-1660
	CV-A9	Griggs	ATCC VR-1311
	CV-B1	Conn-5	ATCC VR-28
	CV-B2	Ohio-1	ATCC VR-29
	CV-B3	Nancy	ATCC VR-30
	E-17	CHHE-29	ATCC VR-47
	Non disponibile	Echovirus 6 (D-1 (Cox))	ATCC VR-241
Enterovirus C	CV-A21	Kuykendall [V-024-001-012]	ATCC VR-850
Enterovirus D	D68	US/IL/14-18952	ATCC VR-1824
	EV-D68	US/MO/14-18947	ATCC VR-1823
Rhinovirus A	A1	Non disponibile	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
	1A	Non disponibile	ATCC VR-1559
	A2	HGP	ATCC VR-482
	A16	11.757	ATCC VR-283
	HRV-1B	B632	ATCC VR-1645
	HRV-A39	209	ATCC VR-340
Rhinovirus B	B14	1.059	ATCC VR-284

(Continua alla pagina seguente)

Tabella 9 Elenco degli agenti patogeni testati per la reattività analitica (segue)

Patogeno	Sottotipo/sierotipo Ceppo		Origine
C. pneumoniae	Non disponibile	CWL-029	ATCC VR-1310
M. pneumoniae	1	PI 1428	ATCC 29085
	Non disponibile	M129	ZeptoMetrix NATMPN(M129)-ERCM
	Non disponibile	M129-B7	ATCC 29342
	Non disponibile	Ceppo FH dell'agente di Eaton [NCTC 10119]	ATCC 15531
L. pneumophila	Non disponibile	CA1	ATCC 700711
		<i>Legionella pneumophila</i> sottosp. <i>Pneumophila/169-MN-H</i>	ATCC 43703
		Non disponibile	ZeptoMetrix MB-004 Lotto 317955
B. pertussis	Non disponibile	sottosp. <i>Pneumophila/Philadelphia-1</i>	ATCC 33152
		I028	ATCC BAA-2707
		A639	ZeptoMetrix NATRVP-IDI
		18323 [NCTC 10739]	ATCC 9797

Tutti gli agenti patogeni testati hanno mostrato risultati positivi alla concentrazione testata.

Coinfezioni

È stato condotto uno studio sulle coinfezioni per verificare se possono essere rilevati più analiti QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel inclusi in un unico campione di tampone nasofaringeo.

Concentrazioni elevate e basse di organismi differenti sono state combinate in un unico campione. La selezione degli organismi è stata effettuata in base alla rilevanza, alla prevalenza e alla disposizione della QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge (distribuzione dei target in diverse camere di reazione).

Gli analiti sono stati addizionati a una matrice del campione NPS (cellule umane in coltura in terreno di trasporto) ad alta (50x LoD) e bassa concentrazione (5x LoD) e testate con combinazioni diverse. La Tabella 10 mostra la combinazione delle coinfezioni testate in questo studio.

Tabella 10. Elenco delle combinazioni di coinfezioni testate

Patogeni	Ceppo	Concentrazione
Influenza A/H3N2	A/Virginia/ATCC6/2012	50x LoD
Adenovirus C5	Adenoid 75	5x LoD
Influenza A/H3N2	A/Virginia/ATCC6/2012	5x LoD
Adenovirus C5	Adenoid 75	50x LoD
Parainfluenza 3	C243	50x LoD
Influenza A/H1N1/2009	NY/03/09	5x LoD
Parainfluenza 3	C243	5x LoD
Influenza A/H1N1/2009	NY/03/09	50x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	50x LoD
Influenza B	B/FL/04/06	5x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	5x LoD
Influenza B	B/FL/04/06	50x LoD
Adenovirus C5	Adenoid 75	50x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	5x LoD
Adenovirus C5	Adenoid 75	5x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	50x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	50x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	5x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	5x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	50x LoD
Virus respiratorio sinciziale B	9.320	50x LoD
Bocavirus	Non disponibile	5x LoD
Virus respiratorio sinciziale B	9.320	5x LoD
Bocavirus	Non disponibile	50x LoD
Coronavirus OC43	Non disponibile	50x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	5x LoD
Coronavirus OC43	Non disponibile	5x LoD
Rhinovirus B, tipo HRV-B14	1.059	50x LoD
Metapneumovirus umano B2	Peru6-2003	50x LoD
Parainfluenza 1	C-35	5x LoD
Metapneumovirus umano B2	Peru6-2003	5x LoD
Parainfluenza 1	C-35	50x LoD
Coronavirus 229E	Non disponibile	50x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	5x LoD
Coronavirus 229E	Non disponibile	5x LoD
Virus respiratorio sinciziale A	A2	50x LoD
Virus respiratorio sinciziale B	9.320	50x LoD
Coronavirus NL63	Non disponibile	5x LoD
Virus respiratorio sinciziale B	9.320	5x LoD
Coronavirus NL63	Non disponibile	50x LoD

Tutte le coinfezioni testate hanno prodotto un risultato positivo per i due agenti patogeni combinati a bassa e alta concentrazione. Nessun effetto sui risultati è stato osservato per la presenza di coinfezioni.

Sostanze interferenti

In questo studio è stata valutata l'influenza di potenziali sostanze interferenti sulle prestazioni del QIAstat-Dx Respiratory Panel. Le sostanze interferenti includono sostanze endogene ed esogene, rispettivamente riscontrate di norma nel tratto nasofaringeo o introdotte nei campioni NPS durante il prelievo.

Per il test delle sostanze interferenti è stata utilizzata una serie di campioni selezionati che includevano tutti gli agenti patogeni respiratori del pannello. Le sostanze interferenti sono state aggiunte ai campioni selezionati a un livello previsto superiore alla concentrazione della sostanza che è possibile trovare in un campione di tampone nasofaringeo autentico. I campioni selezionati sono stati testati con e senza aggiunta della sostanza potenzialmente inibitoria per il confronto diretto tra campioni. Inoltre, ai campioni negativi agli agenti patogeni sono state aggiunte le potenziali sostanze inibitorie.

Nessuna delle sostanze testate ha mostrato interferenze con il controllo interno o con gli agenti patogeni inclusi nel campione combinato. Le Tabelle 11, 12 e 13 mostrano le concentrazioni di sostanze interferenti testate per il QIAstat-Dx Respiratory Panel.

Tabella 11. Sostanze endogene testate

Sostanza	Concentrazione
DNA genomico umano	50 ng/ μ l
Sangue umano intero	10% v/v
Mucina umana	0,5% v/v

Tabella 12. Microrganismi competitivi testati

Microrganismo (fonte)	Concentrazione
<i>Staphylococcus aureus</i> (ATCC CRM-6538)	1,70E+08 CFU/ml
<i>Streptococcus pneumoniae</i> (ATCC 6303)	1,25E+07 CFU/ml
<i>Haemophilus influenzae</i> (ATCC 49766)	6,20E+08 CFU/ml
<i>Candida albicans</i> (ATCC CRM-10231)	1,00E+06 CFU/ml
Virus dell'herpes simplex tipo 1 (ATCC VR-1789)	1,60E+07 TCID ₅₀ /ml
Citomegalovirus umano (ATCC NATCMV-0005)	2,0E+04 TCID ₅₀ /ml

Tabella 13. Sostanze esogene testate

Sostanza	Concentrazione
Spray nasale Utabon® (decongestionante)	10% v/v
Spray nasale Rinomer® (soluzioni di acqua salata)	10% v/v
Tobramicina	6 mg/ml
Mupirocina	2,5% p/v

Carryover

È stato eseguito uno studio sul carryover per valutare la potenziale contaminazione crociata tra esecuzioni consecutive dell'analisi quando si utilizza il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e sul QIAstat-Dx Rise.

Campioni con matrice di NPS simulato, con alternanza di campioni ad elevata positività e negativi, sono stati eseguiti su un QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 e due strumenti QIAstat-Dx Rise.

Non è stato osservato alcun carryover tra i campioni nel QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Riproducibilità

Per dimostrare la riproducibilità delle prestazioni del QIAstat-Dx Respiratory Panel sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0, è stata testata una serie di campioni selezionati composti da analiti a bassa concentrazione (3x LoD e 1x LoD) e campioni negativi in campioni liquidi in terreno di trasporto e in tampone asciutto.

I campioni liquidi in terreno di trasporto sono stati testati in replicati utilizzando lotti di QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge diversi e i test sono stati eseguiti su QIAstat-Dx Analyzer 1.0 diversi da operatori differenti in giorni distinti.

Riproducibilità e ripetibilità incideranno sul target SARS-CoV-2 allo stesso modo degli altri organismi target verificati nel QIAstat-Dx Respiratory Panel.

Tabella 14. Elenco degli agenti patogeni respiratori testati per la riproducibilità delle prestazioni in campioni liquidi in terreno di trasporto

Patogeno	Ceppo
Influenza A H1	A/New Jersey/8/76
Influenza A H3	A/Virginia/ATCC6/2012
Influenza A H1N1 pdm	A/SwineNY/03/2009
Influenza B	B/FL/04/06
Coronavirus 229E	Non disponibile
Coronavirus OC43	Non disponibile
Coronavirus NL63	Non disponibile
Coronavirus HKU1	Non disponibile
Virus della parainfluenza 1	C35
Virus della parainfluenza 2	Greer
Virus della parainfluenza 3	C 243
Parainfluenza Virus 4a	M-25
Rhinovirus	A16
Enterovirus	/US/IL/14-18952 (enterovirus D68)
Adenovirus	RI-67 (adenovirus E4)
RSV B	9.320
hMPV	Peru6-2003 (tipo B2)
Bocavirus	Campione clinico
Mycoplasma pneumoniae	M129-B7 (tipo 1)
Chlamydia pneumoniae	TW183
Legionella pneumophila	CA1
Bordetella pertussis	I028

Tabella 15. Riepilogo della concordanza positiva e negativa per i test di riproducibilità in campioni liquidi in terreno di trasporto

Concentrazione	Patogeno	Risultato previsto	Tasso di rilevamento	% di concordanza con il risultato atteso
3x LoD	Influenza A H1 *	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus HKU1	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-2	Positive (Positivo)	20/20	100
	C. pneumoniae	Positive (Positivo)	20/20	100
	RSVB	Positive (Positivo)	20/20	100
1x LoD	Influenza A H1 *	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus HKU1	Positive (Positivo)	19/20	95
	PIV-2	Positive (Positivo)	19/20	95
	C. pneumoniae	Positive (Positivo)	20/20	100
	RSVB	Positive (Positivo)	20/20	100
Negative (Negativo)	Influenza A H1 *	Negative (Negativo)	80/80	100
	Coronavirus HKU1	Negative (Negativo)	80/80	100
	PIV-2	Negative (Negativo)	80/80	100
	C. pneumoniae	Negative (Negativo)	80/80	100
	RSVB	Negative (Negativo)	80/80	100
3x LoD	Bocavirus	Positive (Positivo)	20/20	100
1x LoD	Bocavirus	Positive (Positivo)	20/20	100
Negative (Negativo)	Bocavirus	Negative (Negativo)	80/80	100
3x LoD	Influenza B	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus 229E	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-4a	Positive (Positivo)	20/20	100
	Enterovirus D68	Positive (Positivo)	20/20	100
	hMPV B2	Positive (Positivo)	20/20	100
	B. pertussis	Positive (Positivo)	20/20	100
	1x LoD	Influenza B	Positive (Positivo)	19/20
Coronavirus 229E		Positive (Positivo)	20/20	100
PIV-4a		Positive (Positivo)	20/20	100
Enterovirus D68		Positive (Positivo)	19/20	95
hMPV B2		Positive (Positivo)	19/20	95
B. pertussis		Positive (Positivo)	20/20	100
Negative (Negativo)		Influenza B	Negative (Negativo)	80/80
	Coronavirus 229E	Negative (Negativo)	80/80	100
	PIV-4a	Negative (Negativo)	80/80	100
	Enterovirus D68	Negative (Negativo)	80/80	100
	hMPV B2	Negative (Negativo)	80/80	100
	B. pertussis	Negative (Negativo)	80/80	100

* Il tasso di rilevamento si applica a entrambi i target, Influenza A e H1.

(Continua alla pagina seguente)

Tabella 15 Riepilogo della concordanza positiva e negativa per i test di riproducibilità in campioni di tampone asciutto (segue)

Concentrazione	Patogeno	Risultato previsto	Tasso di rilevamento	% di concordanza con il risultato atteso
3x LoD	Influenza H1N1 (pdm) [†]	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus OC43	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-3	Positive (Positivo)	20/20	100
	Rhinovirus A16	Positive (Positivo)	20/20	100
	M. pneumoniae	Positive (Positivo)	20/20	100
3x LoD	Influenza H1N1 (pdm) [†]	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus OC43	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-3	Positive (Positivo)	20/20	100
	Rhinovirus A16	Positive (Positivo)	20/20	100
	M. pneumoniae	Positive (Positivo)	20/20	100
1x LoD	Influenza H1N1 (pdm) [†]	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus OC43	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-3	Positive (Positivo)	20/20	100
	Rhinovirus A16	Positive (Positivo)	20/20	100
	M. pneumoniae	Positive (Positivo)	20/20	100
Negative (Negativo)	Influenza H1N1 (pdm) [†]	Negative (Negativo)	80/80	100
	Coronavirus OC43	Negative (Negativo)	80/80	100
	PIV-3	Negative (Negativo)	80/80	100
	Rhinovirus A16	Negative (Negativo)	80/80	100
	M. pneumoniae	Negative (Negativo)	80/80	100
3x LoD	Influenza A H3 [‡]	Positive (Positivo)	20/20	100
	Coronavirus NL63	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-1	Positive (Positivo)	20/20	100
	Adenovirus E4	Positive (Positivo)	20/20	100
	L. pneumophila	Positive (Positivo)	20/20	100
1x LoD	Influenza A H3 [‡]	Positive (Positivo)	19/20	95
	Coronavirus NL63	Positive (Positivo)	20/20	100
	PIV-1	Positive (Positivo)	20/20	100
	Adenovirus E4	Positive (Positivo)	20/20	100
	L. pneumophila	Positive (Positivo)	20/20	100
Negative (Negativo)	Influenza A H3 [‡]	Negative (Negativo)	80/80	100
	Coronavirus NL63	Negative (Negativo)	80/80	100
	PIV-1	Negative (Negativo)	80/80	100
	Adenovirus E4	Negative (Negativo)	80/80	100
	L. pneumophila	Negative (Negativo)	80/80	100

*Il tasso di rilevamento si applica a entrambi i target, Influenza A e H1.

[†] Il tasso di rilevamento si applica a entrambi i target, Influenza A e H1/pandemico.

[‡] Il tasso di rilevamento si applica a entrambi i target, Influenza A e H3.

I campioni di tampone asciutto sono stati testati in replicati utilizzando lotti di QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge diversi e i test sono stati eseguiti su QIAstat-Dx Analyzer 1.0 diversi da operatori differenti in siti e giorni distinti.

Un pannello di patogeni rappresentativo è stato selezionato per includere almeno un virus a RNA, un virus a DNA e un batterio in grado di includere tutte le (8) camere di reazione della QIAstat-Dx® Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge

Tabella 16. Elenco degli agenti patogeni respiratori testati per la riproducibilità delle prestazioni in campioni di tampone asciutto

Patogeno	Ceppo
Influenza B	B/FL/04/06
Coronavirus OC43	Non disponibile
Virus della parainfluenza 3	C 243
Rhinovirus	HGP (Rhinovirus A2)
Adenovirus	GB (Adenovirus B3)
Mycoplasma pneumoniae	P 1428
SARS-CoV-2	England/02/2020

Tabella 17. Riepilogo della concordanza positiva e negativa per i test di riproducibilità in campioni di tampone asciutto

Concentrazione	Patogeno	Centro	Risultato previsto	Tasso di rilevamento	% di concordanza con il risultato atteso
3x LoD	Influenza B	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	Coronavirus OC43	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	PIV-3	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100

Tabella 17. Riepilogo della concordanza positiva e negativa per i test di riproducibilità in campioni di tampone asciutto

Concentrazione	Patogeno	Centro	Risultato previsto	Tasso di rilevamento	% di concordanza con il risultato atteso
3x LoD	Influenza B	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	Coronavirus OC43	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	PIV-3	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	Rhinovirus	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
Adenovirus	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100	
M. pneumoniae	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100	
SARS-CoV-2	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100	

Tabella 17 (continua)

Concentrazione	Patogeno	Centro	Risultato previsto	Tasso di rilevamento	% di concordanza con il risultato atteso
1x LoD	Influenza B	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	Coronavirus OC43	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	PIV-3	Centro 1	Positive (Positivo)	28/30	93,3
		Centro 2	Positive (Positivo)	29/30	96,6
		Centro 3	Positive (Positivo)	29/30	96,6
		Tutti	Positive (Positivo)	86/90	95,6
1x LoD	Rhinovirus	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	Adenovirus	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100
		Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100
	<i>M. pneumoniae</i>	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100
		Centro 3	Positive (Positivo)	28/30	93,3
		Tutti	Positive (Positivo)	88/90	97,8
SARS-CoV-2	Centro 1	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 2	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Centro 3	Positive (Positivo)	30/30	100	
	Tutti	Positive (Positivo)	90/90	100	
Negative (Negativo)	Tutti	Centro 1	Negative (Negativo)	690/690	100
		Centro 2	Negative (Negativo)	690/690	100
		Centro 3	Negative (Negativo)	690/690	100
		Tutti	Negative (Negativo)	2070/2070	100

Tutti i campioni testati hanno generato il risultato previsto (concordanza tra il 95 e il 100%) mostrando prestazioni riproducibili del QIAstat-Dx Respiratory Panel.

I test di riproducibilità hanno dimostrato che il QIAstat-Dx Respiratory Panel in esecuzione sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 fornisce risultati estremamente riproducibili quando gli stessi campioni vengono testati in più sessioni, in più giorni, in più siti, con vari operatori che utilizzano diversi QIAstat-Dx Analyzer 1.0 e più lotti di QIAstat-Dx Respiratory Panel Cartridge.

È stato condotto uno studio di ripetibilità su due strumenti QIAstat-Dx Rise utilizzando una serie rappresentativa di campioni composti da analiti a bassa concentrazione (3x LoD e 1x LoD) addizionati alla matrice NPS artificiale e in campioni negativi. I patogeni inclusi nei campioni positivi comprendevano Influenza B, Coronavirus OC43, PIV3, Rhinovirus, Adenovirus, *M. pneumoniae* e SARS-CoV-2. I campioni sono stati analizzati in replica utilizzando due lotti di cartucce. Lo studio includeva test con otto QIAstat-Dx Analyzer per il confronto. Sono stati eseguiti in totale 183 replicati di campioni positivi a 1x LoD, 189 replicati di campioni positivi a 3x LoD e 155 replicati di campioni negativi. I risultati complessivi hanno evidenziato un indice di rilevamento compreso tra il 91,1 e il 100,0% e del 100,0% rispettivamente per i campioni 1x LoD e 3x LoD. I campioni negativi hanno mostrato il 100% di riscontri negativi per tutti gli analiti del pannello. Le prestazioni di QIAstat-Dx Rise si sono dimostrate equivalenti a quelle di QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0.

Stabilità del campione

È stato eseguito uno studio di stabilità del campione per analizzare le condizioni di conservazione dei campioni clinici (matrice simulata per i campioni liquidi in terreno di trasporto e per il tipo di campione di tampone asciutto) da testare con il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel.

Una matrice di campione NPS simulato (cellule umane in coltura in Copan UTM) è stata addizionata con materiale di coltura virale, batterica o parassitario a bassa concentrazione (ad es. 3x LoD). I campioni sono stati conservati alle seguenti condizioni per l'esecuzione del test:

- Tra 15 °C e 25 °C per 4 ore
- Tra 2 °C e 8 °C per 3 giorni
- Tra -15 °C e -25 °C per 30 giorni
- Tra -70 °C e -80 °C per 30 giorni

Tutti gli agenti patogeni sono stati rilevati con successo alle diverse temperature e durate di conservazione, mostrando che i campioni erano stabili alle condizioni di conservazione e alla durata indicate.

La stabilità del campione nella matrice simulata per il terreno di trasporto non è stata eseguita per il SARS-CoV-2 in modo specifico. È stato tuttavia eseguito il test di stabilità del campione con coronavirus 229E, HKU1, OC43 e NL63, agenti patogeni della stessa sottofamiglia virale, senza alcun impatto sulle prestazioni causato dalla conservazione dei campioni prima dell'analisi nelle condizioni sopraindicate.

La matrice di simulazione di NPS artificiali e di cellule HeLa è stata arricchita con materiale di coltura virale o batterica a bassa concentrazione (ad esempio, 1 x LoD e 3 x LoD) prima dell'aggiunta sul tampone (tipo di campione di tampone asciutto). Si raccomanda di analizzare i campioni di tampone asciutto immediatamente dopo il prelievo. Tuttavia, sono stati eseguiti ulteriori test di stabilità del campione per consentire più tempo per trasferire il tampone asciutto dal luogo di prelievo allo strumento. I campioni sono stati conservati alle seguenti condizioni per l'esecuzione del test:

- Tra 15 °C e 25 °C per 45 minuti
- Tra 2 °C e 8 °C per 7 ore

Tutti gli agenti patogeni sono stati rilevati con successo alle diverse temperature e durate di conservazione, mostrando che i campioni erano stabili alle condizioni di conservazione e alla durata indicate.

Appendici

Appendice A: Installazione del file di definizione esame

Il file di definizione esame del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel deve essere installato sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0 prima dei test con le QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge.

Nota: per QIAstat-Dx Rise, contattare il servizio tecnico o il proprio rappresentante per caricare nuovi file di definizione esame.

Nota: ogni volta che viene rilasciata una nuova versione dell'esame QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel è necessario installare il file di definizione esame del QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel prima del test.

Nota: i file di definizione esame sono disponibili all'indirizzo www.qiagen.com. Il file di definizione esame (tipo di file .asy) deve essere salvato su un'unità USB prima dell'installazione sul QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Questa unità USB deve essere formattata con un file system FAT32.

Per importare nuovi esami dall'USB al QIAstat-Dx Analyzer 1.0, procedere come segue:

1. Inserire la chiavetta USB con il file di definizione esame in una delle porte USB del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0.
2. Premere il pulsante Options (Opzioni) e selezionare Assay Management (Gestione esame). Nell'area dei contenuti del display, viene visualizzata la schermata Assay Management (Gestione esame) (Figura 89).

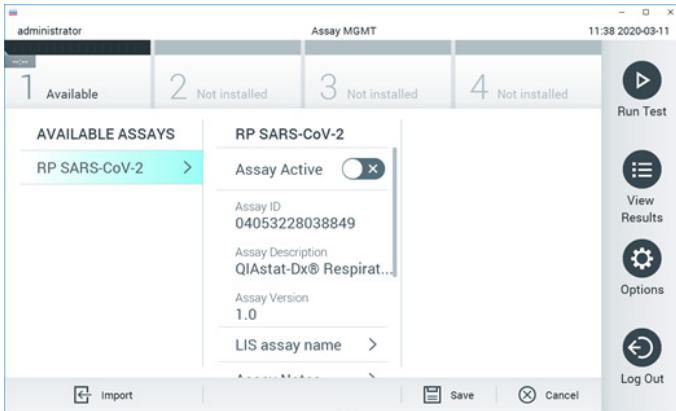


Figura 89. Schermata Assay Management (Gestione esame).

3. Premere l'icona Import (Importa) in basso a sinistra sullo schermo.
4. Selezionare il file corrispondente all'esame da importare dall'unità USB.
5. Appare una finestra di dialogo per confermare l'upload del file.
6. Potrebbe apparire una finestra di dialogo per sovrascrivere la versione corrente con una nuova. Premere yes (sì) per sovrascrivere.
7. L'esame diventa attivo selezionando Assay Active (Esame attivo) (Figura 90).

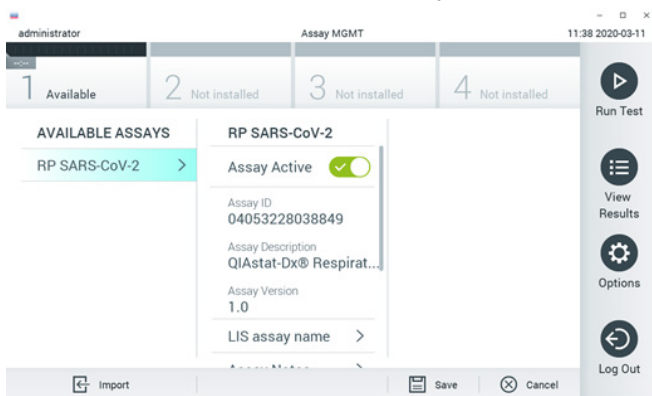


Figura 90. Attivazione dell'esame.

8. Assegnare l'esame attivo all'utente premendo il pulsante Options (Opzioni) e quindi il pulsante User Management (Gestione utenti). Seleziona l'utente a cui dovrebbe essere consentito eseguire l'esame. Quindi, selezionare Assign Assays (Assegna esami) da "User Options" (Opzioni utente). Abilitare l'esame e premere il pulsante Save (Salva) (Figura 91).

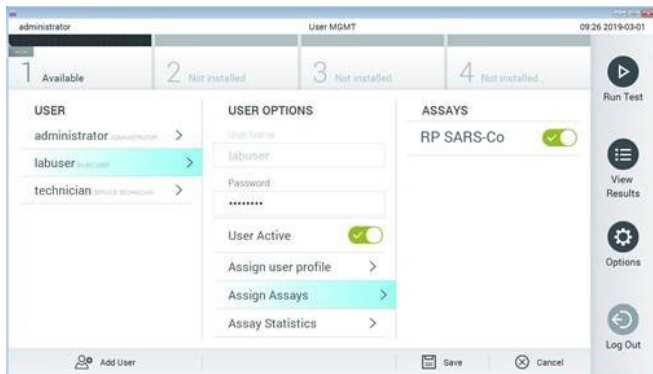


Figura 91. Assegnazione dell'esame attivo.

Appendice B: Glossario

Curva di amplificazione: rappresentazione grafica dei dati di amplificazione real-time RT-PCR multiplex.

Modulo analitico (MA): Modulo hardware principale del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 o QIAstat-Dx Analyzer 2.0, che ha il compito di eseguire i test sulle QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge. È controllato dal modulo operativo. Diversi moduli analitici possono essere collegati a un unico modulo operativo.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0: il QIAstat-Dx Analyzer 1.0 è costituito da un modulo operativo e un modulo analitico. Il modulo operativo oppure un modulo operativo PRO include elementi che forniscono connessione al modulo analitico e consentono l'interazione dell'utente con il QIAstat-Dx Analyzer 1.0. Il modulo analitico contiene l'hardware e il software per il test e l'analisi dei campioni.

QIAstat-Dx Analyzer 2.0: Il QIAstat-Dx Analyzer 2.0 è costituito da un modulo operativo PRO e un modulo analitico. Il modulo operativo PRO include elementi che forniscono connessione al modulo analitico e consentono l'interazione dell'utente con il QIAstat-Dx Analyzer 2.0. Il modulo analitico contiene l'hardware e il software per il test e l'analisi dei campioni.

QIAstat-Dx Rise: il QIAstat-Dx Rise Base è un dispositivo diagnostico in vitro da utilizzare con gli esami QIAstat-Dx e QIAstat-Dx Analytical Module e fornisce un'automazione completa dalla preparazione del campione al rilevamento della real-time PCR per applicazioni molecolari. Il sistema può essere utilizzato sia con accesso casuale sia per test di gruppo, e il rendimento del sistema può essere incrementato fino a 160 test/giorno con l'inclusione di un massimo di 8 moduli analitici. Il sistema include anche un cassetto frontale multi-test che può ospitare fino a 18 test allo stesso tempo, e un cassetto per i materiali di scarto per smaltire automaticamente i test eseguiti, migliorando l'efficienza del sistema.

QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge: dispositivo di plastica monouso autonomo con tutti i reagenti pre-caricati necessari per l'esecuzione completa di esami molecolari completamente automatizzati per il rilevamento di agenti patogeni respiratori.

IFU: istruzioni per l'uso.

Porta principale: nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, l'ingresso per i campioni liquidi in terreno di trasporto.

Acidi nucleici: biopolimeri o piccole biomolecole composte da nucleotidi, ovvero monomeri costituiti da tre componenti: zucchero a cinque atomi di carbonio, un gruppo fosfato e una base azotata.

Modulo operativo (MO): hardware del QIAstat-Dx Analyzer 1.0 dedicato che fornisce l'interfaccia utente per moduli analitici (MA) da 1 a 4.

Modulo Operativo PRO (OM PRO): Hardware del QIAstat-Dx Analyzer 2.0 dedicato che fornisce l'interfaccia utente per moduli analitici (MA) da 1 a 4.

PCR: Reazione a catena della polimerasi

RT: trascrizione inversa

Porta tampone: nella QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, l'ingresso dei tamponi asciutti.

Utente: Persona che utilizza il QIAstat-Dx Analyzer 1.0/QIAstat-Dx Analyzer 2.0/QIAstat-Dx Rise e la QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge nel modo previsto.

Appendice C: Esclusioni di garanzia

A ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO NEI TERMINI E NELLE CONDIZIONI DI VENDITA PER LA QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, QIAGEN DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ E NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, IN RELAZIONE ALL'USO DELLA QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge, COMPRESA LA RESPONSABILITÀ O LE GARANZIE RIGUARDANTI LA COMMERCIALIZZABILITÀ, L'IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI O LA VIOLAZIONE DI EVENTUALI BREVETTI, COPYRIGHT O ALTRI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE IN QUALSIASI PARTE DEL MONDO.

Riferimenti bibliografici

1. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) National Center for Immunization and Respiratory Diseases (NCIRD). Sito web della Division of Viral Diseases (DVD).
2. Organizzazione Mondiale della Sanità. Scheda informativa dell'OMS n. 221, novembre 2016. Influenza (stagionale). www.who.int/mediacentre/factsheets/fs211/en/index.html. Visitato a novembre 2016.
3. Sito web Flu.gov. Informazioni sull'influenza. www.cdc.gov/flu/about/index.html
4. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Virus parainfluenzali umani (HPIV). www.cdc.gov/parainfluenza/index.html
5. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Infezione da virus respiratorio sinciziale (RSV). www.cdc.gov/rsv/
6. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Adenovirus. www.cdc.gov/adenovirus/index.html
7. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Enterovirus non polio. www.cdc.gov/non-polio-enterovirus/about/index.html
8. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Infezione da *Mycoplasma pneumoniae*. www.cdc.gov/pneumonia/atypical/mycoplasma/index.html
9. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Pertosse (tosse dei 100 giorni). www.cdc.gov/pertussis/
10. Clinical and Laboratory Standards Institute (CLSI) *Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections, Approved Guidelines (M29)*.
11. BLAST: Basic Local Alignment Search Tool. <https://blast.ncbi.nlm.nih.gov/Blast.cgi>
12. Schreckenberger, P.C. and McAdam, A.J. (2015) Point-counterpoint: large multiplex PCR panels should be first-line tests for detection of respiratory and intestinal pathogens. *J Clin Microbiol* 53(10), 3110–3115.
13. Centers for Disease Control and Prevention (CDC) Patologie e disturbi: Coronavirus (COVID-19). www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html

Simboli

La tabella che segue descrive i simboli che possono comparire sull'etichettatura o nel presente documento.



Contenuto di reagenti sufficiente per <N> reazioni



Data di scadenza



Dispositivo medico-diagnostico in vitro



Numero di catalogo



Numero di lotto



Numero di materiale (vale a dire, l'etichetta del componente)



Applicazione respiratoria superiore

Rn

R indica la revisione del manuale e n il numero della revisione



Limite di temperatura



Produttore



Consultare le istruzioni per l'uso



Cautela



Marchio CE per la Conformità Europea



Numero di serie



Non riutilizzare



Tenere al riparo dalla luce



Non usare se la confezione è danneggiata



Codice GTIN (Global Trade Item Number)

Informazioni per gli ordini

Prodotto	Contenuto	N. cat.
QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel	Per 6 test: 6 QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel Cartridge in confezione singola e 6 pipette di trasferimento in confezione singola	691214
Prodotti correlati		
QIAstat-Dx Analyzer 1.0	1 QIAstat-Dx Analytical Module, 1 QIAstat-Dx Operational Module insieme all'hardware e al software correlati per utilizzare le cartucce d'esame QIAstat-Dx per la diagnostica molecolare	9002824
QIAstat-Dx Analyzer 2.0	1 QIAstat-Dx Analytical Module, 1 QIAstat-Dx Operational Module PRO insieme all'hardware e al software correlati per utilizzare le cartucce d'esame QIAstat-Dx per la diagnostica molecolare	9002828
QIAstat-Dx Rise	1 strumento QIAstat-Dx Rise insieme agli accessori e al software correlati per utilizzare le cartucce d'esame QIAstat-Dx per la diagnostica molecolare	9.003.163

Per informazioni aggiornate sulle licenze e sulle esclusioni di responsabilità specifiche del prodotto, vedere il manuale del kit o il manuale utente QIAGEN. I manuali dei kit e i manuali utente QIAGEN sono disponibili all'indirizzo www.qiagen.com oppure possono essere richiesti ai servizi tecnici QIAGEN o al distributore locale.

Cronologia delle revisioni del documento

Data	Modifiche
Versione 2, Revisione 1	Rilascio della versione 2.2 del SW
Versione 2, Revisione 2	Inclusione del QIAstat-Dx Analyzer 2.0

Contratto di licenza limitata per il QIAstat-Dx Respiratory SARS-CoV-2 Panel

L'uso di questo prodotto implica l'accordo di qualsiasi acquirente o utente del prodotto ai seguenti termini:

1. Il prodotto può essere utilizzato esclusivamente in conformità ai protocolli forniti insieme al prodotto e al relativo manuale e soltanto con i componenti contenuti nel rispettivo Kit. QIAGEN non concede alcuna licenza, nell'ambito della sua proprietà intellettuale, per l'utilizzo o l'integrazione dei componenti di questo kit con qualsiasi componente non incluso in questo kit, fatta eccezione per i protocolli forniti con il prodotto, il presente manuale e i protocolli aggiuntivi disponibili sul sito www.qiagen.com. Alcuni di questi protocolli aggiuntivi sono stati messi a punto da utenti QIAGEN a beneficio degli utenti QIAGEN. Si tratta di protocolli che non sono stati collaudati o ottimizzati da QIAGEN. QIAGEN non offre alcuna garanzia in merito a essi né alla violazione da parte di essi di eventuali diritti di terzi.
2. A parte le licenze espressamente dichiarate, QIAGEN non fornisce alcuna garanzia che questo kit e/o l'uso o gli usi dello stesso non costituiscono violazione dei diritti di terzi.
3. Questo kit e i relativi componenti sono concessi in licenza per un solo utilizzo e non possono essere riutilizzati, rinnovati o rivenduti.
4. QIAGEN esclude specificamente qualunque altra licenza, espressa o implicita, che non rientri tra quelle espressamente dichiarate.
5. L'acquirente e l'utente del kit acconsentono a non intraprendere e a non permettere a nessun altro di intraprendere qualsiasi iniziativa che possa determinare o agevolare qualunque azione di cui si fa divieto sopra. QIAGEN farà valere i divieti di questo Contratto di licenza limitata presso qualsiasi foro e otterrà il risarcimento di tutte le spese sostenute a scopo di indagine e consulenza legale, ivi comprese le parcelle degli avvocati, con riferimento a qualsiasi causa legale intentata per fare rispettare questo Contratto di licenza limitata o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale correlato a questo kit e/o ai relativi componenti.

Per le condizioni di licenza aggiornate, consultare il sito www.qiagen.com.

Marchi commerciali: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIAstat-Dx, DiagCORE® (QIAGEN Group); ACGIH® (American Conference of Government Industrial Hygienists, Inc.); ATCC® (American Type Culture Collection); BD™ (Becton Dickinson and Company); FilmArray® (BioFire Diagnostics, LLC); Copan®, FLOQSwabs®, UTM® (Copan Italia S.P.A.); Clinical and Laboratory Standards Institute® (Clinical Laboratory and Standards Institute, Inc.); HealthLink® (HealthLink Inc.); Rhinomer® (Novartis Consumer Health, S.A.); OSHA® (Occupational Safety and Health Administration, UniTranz-RT™ (Puritan Medical Products Company); Dipartimento del Lavoro degli Stati Uniti); MicroTest™, M4®, M4RT®, M5®, M6™ (Thermo Fisher Scientific o le sue consociate); Utabon® (Uriach Consumer Healthcare, S.L.); ZeptoMetrix® (ZeptoMetrix Corporation). I marchi commerciali, di fabbrica ecc. utilizzati in questo documento, anche se non indicati in modo specifico come tali, devono essere considerati come protetti dalla legge.

HB-2934-002 V2 R2 08/2024 © 2022 QIAGEN, tutti i diritti riservati.

Ordini www.qiagen.com/shop | Assistenza tecnica support.qiagen.com | Sito web www.qiagen.com